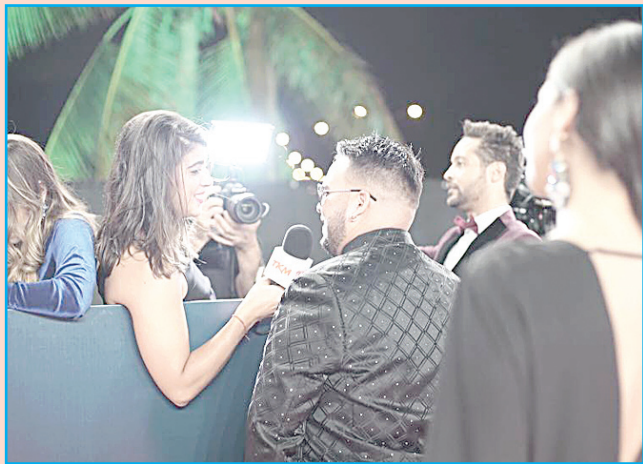


**Fraccion
di MEP a
entrega keho
na Ministerio
Publico**

Aruba orguyoso di por a mira Jeon riba stage di Premio Lo Nuestro



ORANJESTAD (AAN): Hopi hende na Aruba tabata ayera pendiente di e presentacion di nos artista internacional Jeon durante Premio Lo Nuestro. For di algun dia caba tabata tin imagennan di Jeon durante e ensayonan na Miami y ayera por fin por a wak nos arubiano strea Jeon cana riba e "red carpet" pa despues wordo mira pa mijones di persona na Latinoamerica y Caribe riba stage.

Por a sinti hopi orguyo tambe di por a mira Jeon su number wordo menciona den e Opening Credits di e 30 Edicion di Premio Lo Nuestro... pa despues wak'e riba stage cu un presentacion spectacular meymey di bailarinnan y e famosonan JBalvin y Anitta.

Sigur esaki lo keda graba den e memoria di tur e arubianonan, kendenan a bira emocional riba social media. Tremendo Jeon!

Nan ta pidi cabez di Director y su secuaznan

Trahadornan di Waf hasta pensando pa pidi Astec aleha di Barcadera

- Trahadornan ta kere e momento a yega pa salvaguardia nan mesun empleo y nan salud
- Ultimo seis aña tin waf den decadencia, y no tin paz laboral

Gobierno a formaliza concepto di 'Cas di Seguridad'



ORANJESTAD (AAN): Prome Minister, Sra. mr. Evelyn Wever-Croes, Minister di Husticia y Migracion, Sr. mr. Andin Bikker y Minister di Asuntonan Social, Sr. Glenbert Croes a firma un acuerdo pa proyecto 'Cas di Seguridad'. Segun Minister Bikker, den cuadro di diferente esfuerzonan, Gabinete Wever-Croes kier reforza y optimaliza seguridad na Aruba, y segun Plan Nacional Social cu nan a yega a acorda na Ministerraad den luna di December, en bista di e tragedia di double cu a conmove nos

comunidad den November, Gobierno a dicidi di tuma cierto pasonan pa por reforza y optimaliza seguridad. Cas di Seguridad ta un iniciativa di Ministerio Publico, cu a bin ta formalizando e concepto aki. E instancianan cu lo traha hunto den Cas di Seguridad ta Bureau Leerplicht, Bureau Sostenemi, Directie Sociale Zaken, Directie Voogdijraad, Fundacion Guia Mi, Fundacion Pa Maneho di Adiccion Aruba, Fundacion Salud Mental Aruba, Cuerpo Policial, Ministerio Publico y Stichting Reclassering y Jeugdbescherming Aruba.

ISLAND ASIA STORE

Avenida Millio Croes # 122 DAKOTA • TEL: 583-8888

Container a yega! Hopi Mercancia Nobo

HORARIO: 9:00AM-7:00PM (NONSTOP)
DIADOMINGO 10:00AM-2:00PM

Fraccion di MEP a entrega keho na Ministerio Publico

ORANJESTAD (AAN): Fraccion di MEP tabata na Ministerio Publico pa entrega un keho pa entrega un keho diahuebs atardi. Lider di fraccion Rocco Tjon a splica cu ta trata aki di un onderzoeksrapport.

E antecedente di sr. Tjon ta di husticia. Ta usual cu ora pidi ministerio publico pa start un investigacion. Prome bo mes ta haci un investigacion. A bin ta anuncia esaki durante campaña. Varios caso a tuma luga den pasado cu a causa hopi inkeitud bao di comunidad y ta condena e actonan aki. Integridad y bon gobernacion ta importante pa e fraccion. Esaki ta e motibo cu esaki, den concepto di hopi hende, el a tarda. Pero ta importante pa ora entrega un producto, e no ta a base di rumores, sino di echonan. Pesey e fraccion a haci su huiswerk prome y a entrega un onderzoeksrapport awe, cu echo y prueba na ministerio publico, cu e peticion pa nan wak esaki y start cu un investigacion.

E parlamentario a agrega cu fraccion di MEP ta para pa un politica nobo. Nan ta para pa bon gobernacion. Pesey tambe, si mira e acuerdo di gobernacion, e aspecto di integridad y bon gobernacion ta haya su atencion. Pesey tin cu bisa cu e ta orguyoso cu e por lidera e fraccion aki pasobra su colega, Edgard Vrolijk, dialuna tambe lo entrega un ley di iniciativa, pa asina pa ley tambe reglamenta loke ta screening y integridad di ministernan. Ta calcula en todo caso pa fin di luna, comienso di otro luna tambe, lo entrega e ley di iniciativa pa loke ta trata financiamento di partidonan politico. Esey tabata e combersacion tambe cu fiscal majoor.

Algun siman pasa fraccion di MEP a cuminsa

cu su bishitanan na tur departamento pa asina asumi nan responsabilidad y haci control den parlamento como debe ser. Por corda cu den oposicion a cherche como si fuera a haci e bishitanan pa haya sa con pa traha presupuesto. Ta haciendo e bishitanan aki pa haya sa kico ta e prioridad y dolornan di e departamentonan aki. E fraccion ta contento ora cu nan a sinta dos siman cu procurador general kende a bisa cu un di e cosnan pe ta importante, pa pak aan ambtelijke corruptie y mina criminalidad, esaki ta netamente loke tin anca tambe den e acuerdo di gobernacion y pa loke MEP ta para pe.

Tjon a sigui splica cu ora bo wak kico a bin ta campaña cun'e, tin diferente caso cu nan a bin ta condena, cuestiona y caminda cu den concepto di e fraccion, te hasta no solamente violacion di procedura pero tambe hechonan castigabel. Por ehempel hospital, hedging, partimento di tereno, djis pa menciona algun.

Un palabracion cu a haci cu ministerio publico tambe awor aki ta cu di parti di fraccion di MEP, nan no lo divulga kico e caso ta y ken tur ta bin p'adilanti y e motibo ta, pasobra no kier pa esaki wordo gestempel como persecucion politico. Loke mester ta central ta e berdad sali na cla y esaki ta hopi importante, no solamente pa e actonan cu a bay hopi robes den pasado, pero importante tambe pa restaura confiansa den politica. Pa pueblo wak tambe, cu fraccion a bin ta haci loke nan a bisa cu nan a bin pa haci. Pero en particularmente bin claridad riba e casonan aki. Pa restaura e confiansa den politica, a bin cu diferente ley cu ta bay wanta nos



mesun ministernan di e partido mes cu ta wordo sosteni, responsabel tambe pa nan actonan.

Tjon a enfatisa cu loke ta trata e caso y esaki ta conta pa tur caso hudicial, prome

cu cuminsa investiga uno, tin e informacion, tin cu cuadra e informacion, e ora por bay mira e hecho y circunstancianan. Ta bay onderbouw'e, door di documentonan di

produccion. Ta bay wak Modus Operandi, ta bay wak un network y tur esaki a trece p'adilanti. Tur esaki tambe ta wordo entrega na ministerio publico y awor aki e ta den nan posesion, completamente acaba. Obviamente fraccion di MEP, su autoridad ta limita. Ministerio publico tin mucho mas autoridad. Nan tin e hermentnan hudicial pa por haci e investigacion aki mas profundo. Ya caba, cu loke cu e fraccion a entrega, ta sigur cu tin diferente instrumento pa Ministerio Publico cuminsa cu nan investigacion.

A TASTE OF THE OCEAN

Subway's

SEAFOOD SEASON

SEAFOOD SENSATION

SEAFOOD & LOBSTER

TUNA

Make it a meal*

Broccoli & Cheddar Cheese

SUBWAY

©2018 Subway IP Inc. SUBWAY® is a registered trademark of Subway IP Inc. Images for illustrative purposes only. *Additional charges may apply.

Cura Cabai - Santa Cruz - Dakota - Renaissance Market Place - Palm Beach - Paradera

Nan ta pidi cabez di Director y su secuaznan

Trahadornan di Waf hasta pensando pa pidi Astec aleha di Barcadera

ORANJESTAD (AAN): Trahadornan di Waf riba tereno di Container na Barcadera, ta sigui busca nan derecho. Despues cu Diarazon nan a divulga, cu ta e aumento di tarifa di 14% ta loke a hisa e costo di bida pa tur hende, nan ta kere e momento a yega pa asina salvaguardia nan mesun empleo, y nan salud. Ultimo seis aña tin waf den decadencia, y no tin paz laboral. Esey no por sigui asina, pasobra bo ta keda crea friccion.

Trahadornan a compronde cu tin un carta cu e tereno di Waf di Barcadera yega di wordo 'afgekeurd'. Pa mesun motibo di Sulfur cu ta sali di tubonan di WEB Aruba NV y ta colga y pasa riba tereno aki.

Trahadornan di Waf ta haci un suplica na tanto Gobierno, pa sa si e carta ta existi. Pa no hinca nan salud den wegá, y busca solucion.

Director Anterior si sem-

per a balanza e situacion riba Waf, y casi nunca tabatin conflicto riba tereno laboral. Pero ultimo seis aña, e director nobo ta kita tur cos di trahadornan, djis pa acomoda su mesun hendenan.

Por corda con algun aña pasa, e trahadornan di Waf a sostene Astec, ora cu Gobierno por poco a permiti un otro operator di Spaña tabata kier a drenta Waf di Aruba. Gobierno a scucha e trahadornan y a dicidi pa laga Astec mes.

Anto awor gerencia nobo di Astec tin e trahadornan total loss? Esey ta e danki?

E siman aki, nan a splica cu e mesun manera cu e trahadornan den pasado a para firme contra Gobierno pa yuda Astec pa el a keda cu e contract, e trahadornan por sali dilanti y exige awor na 2018 Astec bay for di Waf!

E trahadornan simplemente kier pa Astec respeta e derechonan existente y sa-



grado di e trahadornan, cu a wordo construi a lo largo di e historia di Astec.

E trahadornan cu tin mas di 20 aña na pia di trabao, cu a salvaguardia e compania den bon y den malo, aworaki ta keda babuca pa mira con e Director den apenas 6 aña, sin experiencia y ubicando su secuaznan den puesto clave, y asina ta canibaliza e

empresa cu un tempo tabata un empresa ehemplar y prestigioso. Awor na 2018? E compania ta un joke.

Pa motibo di e maneho di e Director mes, e ambiente di trabao ta asina malo, cu tur trahador ta bin desmotivado y tur esey tin un efecto negativo. Ta conoci cu den pasado, e mesun Director a yega di maneha un negoshi

cu a labora den Refineria na San Nicolas, pero a collapse. Pesey tene cuidao cu Astec no bay collapse tambe.

Con por fix e situacion? Astec mester overhaul y trece full opruiming den management team, cu hende nobo y capaz, pa por florece e compania bek na beneficio di pueblo... prome cu e collapse den otro.

Gobierno a formaliza concepto di 'Cas di Seguridad'



ORANJESTAD (AAN): Prome Minister, Sra. mr. Evelyn Wever-Croes, Minister di Husticia y Imigracion, Sr. mr. Andin Bikker y Minister di Asuntonan Social, Sr. Glenbert Croes a firma un acuerdo pa proyecto 'Cas di Seguridad'.

Segun Minister Bikker, den cuadro di diferente esfuerzonan, Gabinete Wever-Croes kier reforza y optimaliza seguridad na Aruba, y segun Plan Nacional Social cu nan a yega a acorda na Ministerraad den luna di December, en bista di e tragedia di double cu a conmove nos comunidad den November, Gobierno a dicidi di tuma un cierto pasonan pa por reforza y optimaliza seguridad.

Den e cuadro aki, nan a identifica cu tin hopi famia den riesgo, kieren famianan cu ambiente ta menos propicio, y cu ta aumenta riesgo pa hubentud, bon, pero tambe tin casonan di violencia domestico, tin casonan



di personanan cu a comete un fout y ta den riesgo di bolbe ripiti e foutnan aki y asina por menciona mas dimension.

Hopi biaha, diferente instancia ta traha riba nan mes, e concepto di 'veiligheid huis', un cas di seguridad, cu a wordo introduci exitosamente na Hulanda, Bonaire y Corsow, a wordo adopta na Aruba. Y nan a formaliza e concepto di Cas di Seguridad.

Cas di Seguridad ta mas cu lugar, un edificio, esaki ta un concepto di traha, cu ta consisti di un esfuerzo multidisciplinario di instancianan, cu ta bin hunto pa asina guia y preveni cu esnan cu a yega di comete un delito, of cu ta den ambiente di riesgo, of di violencia domestico, cu por yega na tipo di casonan lamentable, manera di e dos mucha asesina.

Cas di Seguridad ta un iniciativa di Ministerio Publico, cu a bin ta formalizando e concepto aki, y mirando cu e ta

algo exitoso den diferente pais. Un di e metanan specifico cu Cas di Seguridad ta bay enfoca ta reduci cantidad di casonan na unda un persona cu comete un delito, pero ora nan sali for di KIA, nan lo haya un guia pa no ripiti of sigui den mal caminda, pasobra sino ta keda cu un 'draaideur', kieren, detene hende, bolbe lage bay, e ta bolbe comete un fout. Asina bo no ta baha indice di criminalidad. Esaki tambe ta inclui personanan cu ta wordo considera un molester pa sociedad, den aspecto sikiatrico, pa reduci molester pa nan mesun famia y comunidad. Minister Bikker a indica cu Cas di Seguridad mester atende tambe na fenomeno di 'dropouts'.

E instancianan cu lo traha hunto den Cas di Seguridad ta Bureau Leerplicht, Bureau Sostenemi, Directie Sociale Zaken, Directie Voogdijraad, Fundacion Guia Mi, Fundacion Pa Maneho di Adiccion Aruba, Fundacion Salud Mental Aruba, Cuerpo Policial, Ministerio Publico y Stichting Reclassering y Jeugdbescherming Aruba.

Minister Bikker ta bisa cu na final di dia mester subraya cu strafrecht, esaki tautimo recurso cu ta uza pa adresa un situacion cu a bay fout. E direccion cu nan



kier bay cu Cas di Seguridad ta evita ripiticion di e foutnan aki y cu nan por yega escala te na casonan lamentable.

Prome Minister Evelyn Wever-Croes a felicita Ministerio Publico, Minister di Husticia, Sr. Andin Bikker y Minister di Asuntonan Social, Sr. Glenbert Croes riba iniciativa di Cas di Seguridad.

Segun Prome Minister, naturalmente ora ta papia di pone ser humano central, no por keda na palabranan so, sino na hechonan. Y un di e temanan cu nan ta enfrentando desde prome

dia cu nan a drenta Gobierno ta e combinacion di problemanan social y penal.

Cu e Cas di Seguridad nan ta spera di tin un instituto cu por yuda esnan cu mester di ayudo. Prome Minister kier a gradici tur esnan cu a traha riba e proyecto y a desea hopi exito na esnan cu mester ehecut'e y cu esaki por bringa cabez di problemanan social serio cu tin den nos comunidad. Nan compromiso ta cu loke a pasa cu Eugene y Rishandroh no bolbe ripiti y no pasa nunca mas.

UN POCO DI TUR COS

Saca for di buki di:
Jossy Mansur

Cervantes: "E lenga di ser humano ta loke ta causa e mayor dañonan."

Pa confirma un berdad cu ta a la bista: den ningun etapa di su bida, e gastonan di un homber pa cumplimiento di paña ta mas halto cu esun di un muher.

Bo tabata sa cu e prome Catedral construi na Continente Americano ta situa na Santo Domingo? Su construcccion a inicia na aña 1512.

Epicuro: "E mania di papia semper y ariba tur clase di cos ta un prueba di ignorancia y di mal educacion."

E "Taj Mahal" situa na Agra, India, a ser diseña pa un Turco y a ser ordena pa Shah Jahan cu e idea di sirbi como tumba pa su esposa, Mumtaz Mahal. E construcion a tuma lugar di 1630 te 1648, o sea 19 aña mas o menos. E domo, minaretan y decoracionnan intrincado ta marcanan di un estilo Islamico.

Si bo por a lesa e idioma di e Eskimonan bo por a lesa e storianan di Sherlock Holmes hasta den e idioma ey.

Emerson: "Bida no ta dje cortico ey cu bo no por usa e reglanan di cortesias den bo trato di tur dia."

Auguste Rodin (1840-1917) tabata un escultor Frances conoci pa su trabaonan den brons y marmol. "E Pensador", un di su obranan mas famoso, a ser intenciona como parti di un par di porta cu e kier a yama "E Portanan di Fierno", pero e portanan nunca a ser termina.

Bo tabata sa cu na Merca tres di cadda cuatro persona cera den forti a yega di bay cera caba anteriormente?

Matthew Arnold: "Criticismo desinteresa ta un empeño altruista pa siña y propaga lo mehor conoci den e letran y e pensamiento di ser humano."

Sinfonianan a desaroya for di e operanan Italiano di Siglo 17, cu tabata tin tres movimiento. Despues di mitad di Siglo 18, un cuarto movimiento a ser agrega. Mozart, Beethoven y Brahms tabata maestronan di e forma sinfonico.

Si tur e diamantan cu a ser saca for di mina na mundo ser fundi den un cubo, e cubo ey lo ta di mas of menos 10 pia.

Bo tabata sa cu Solo ta birando mas chiquito? Durante ultimo mitad di e Siglo aki, el a perde mas of menos 250 miya di radius.

Ariosto: "Homber ta propone y Dios ta dispone."

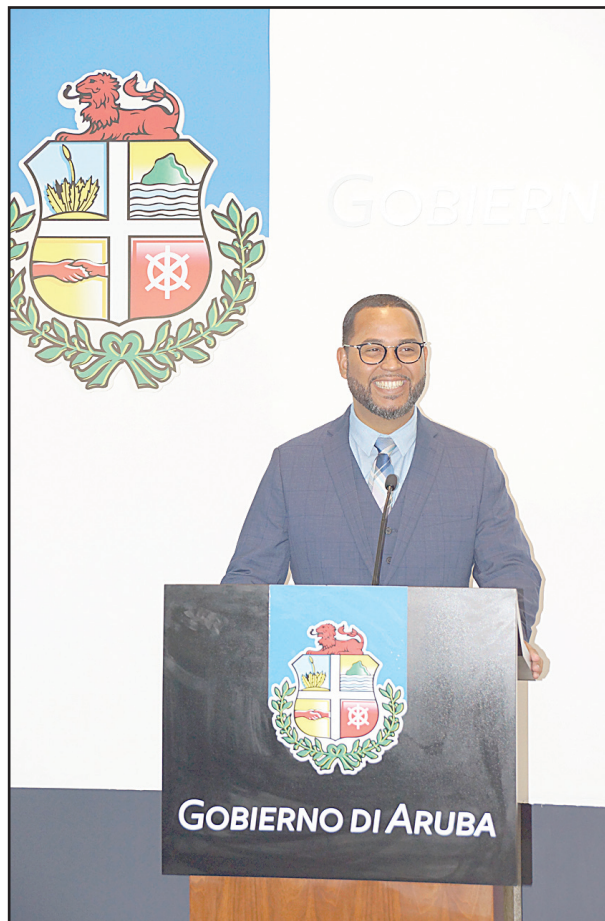
Segun e expertonan di baseball, si un knuckle ball dal mitad revolucion (buelta) den su caminda pa home plate, e ta un knuckle ball perfecto.

E prome Teatro cu a habri a hacie ariba dia 2 di April, 1902, na Los Angeles. E tabata cobra 10 cent Americano (mas of menos 18 cent Arubiano) pa entrada. Su number tabata "Electric Theater".

Nietzsche: "Esun cu tin un 'pakico' biba por soporta casi cualke 'con' biba.

Henry Ford a yega di aconseha pa keda cu e prome modelo. E no tabata referi na auto, sino na esposa.

Minister di Transporte y Comunicacion Sr. Chris Romero Porfin lo cuminsa trabaonan di renovacion di edificio di Directie Luchtvaart



ORANJESTAD (AAN): Durante un conferencia di prensa, Minister di TransporteyComunicacion Sr. Chris Romero kier a duna un update pa loke ta trata situacion di edificio

di Directie Luchtvaart.

Minister Romero a bisa cu pa añanan largo Directie Luchtvaart tabata pidi ayudo pa motibo di e situacion cu nan ta aden, caminda nan edificio no ta adecua y personal ta meld ziek. Nan no a haya oido cu nan merece di gobierno anterior.

Despues di apenas tres luna den gobierno, aunke presupuesto no a wordo aproba y nan no por a haya fondonan di unda cu ta pa haci inversionnan necesario, Minister Romero a dicidi di uza un suma aloca pa inversionnan di su Ministerio, y inverti esaki den renovacion di edificio di Directie Luchtvaart.

E dak ta den mal estado, e tapijtnan a haya schimmel y otro problemanan, y nan a uza e suma aki pa cuminsa haci trabaonan necesario. Kiermen cu empleadonan por traha sin haya mas molester. Minister a bisa cu e ta bay mas leu ainda, den ampliacion di aeropuerto, na unda nan ta situa

actualmente no ta e caminda mas adecua.

Nan lo bin cu un solucion cu esaki y actualmente e Minister ta combersando cu su colega, Minister di Turismo, kende ta encarga cu AAA, pa asina yega na un plan pa un edificio nobo pa Directie Luchtvaart, Meteo eherce nan trabaonan manera debe ser.

Join us at

RED FISH

Quality Seafood Restaurant

tripadvisor®

Orange Plaza - Italiestraat 50
Tel: 280-6666 - www.redfisharuba.com
Tuesday to Sunday - 11:30am to 10:00pm

Slightly-Used or Dented SALE

from February 26th to March 3rd

CELEBRATING
100 YEARS
FRIGIDAIRE

AUTHORIZED SERVICE CENTER • AUTHORIZED DEALER

FRIO MAX⁰

A R U B A

AIR CONDITIONING AND REFRIGERATION



UP TO 50% OFF

SELECTED SHOWROOM MODELS

- Certified Technicians • Certified Service Center • Extended Warranties • Preventive Maintenance •
- Original Factory Parts • Competitive Prices • Energy Star Products • Financing Available



SEROE BLANCO 14 A - TEL. 583-3163 • OPENING HOURS: MONDAY - FRIDAY: 8 AM - 5 PM NON-STOP •
SATURDAY: 9 AM - 1 PM • PARTS - SALES - SERVICE - QUALITY • WWW.FRIOMAX.COM

Prome Minister Evelyn Wever-Croes kier a duna un aclaracion riba aumento di salario minimo

ORANJESTAD (AAN): Prome Minister Evelyn Wever-Croes kier a duna un aclaracion riba aumento di salario minimo, na unda su colega di Asuntonan Social y di Labor a papia riba e tema aki, cu a causa un poco confusion, y pa motibo aki, el a dicidi di aclarea e asunto aki. Ta asina cu nan a bisa mas di un ocasion, cu loke ta trata poder di compra y capacidad di esnan cu tin un salario hopi abao pa yega na aumento poder di compra, tin diferente caminda pa yeg'e. Gobierno ta evaluando, ta haciendo un estudio con pa yega na un mihor balance. Tin diferente opcion cu nan a cuminsa papia riba dje, manera hisa salario minimo combina, kiermen den un pakete, cu reduccion di winstbelast- ing. Esey ta nifica cu ta subi di un banda y baha di otro. Cu e pakete aki lo purba di garantiza di un manera of otro, cu si hisa salario minimo, esey no ta nifica cu e comerciante mester aumenta nan prijs pa consumidornan.



Naturalmente esaki no ta e unico posibilidad, tin otro posibilidad cu nan ta evaluando, ta no aumenta salario minimo structuralmente pa tur luna, sino bin cu un tipo di vakantie uitkering of un vakantie toelage pa personanan den sector priva y asina duna incentivo pa e doñonan di trabao. Otro opcion ta e reparatie toeslag, con cu bay bin, gobierno anterior a introduci esaki, y a bin un cambio na caminda, cu a pone cu esnan cu ta gana mas cu 2.500 florin, tambe ta haya reparatie toeslag y esey no tabata e intencion. Nan ta den proceso

pa cambia esaki, pasobra e ta solamente pa esnan cu tin un salario te na un cierto limite. Gobierno ta den proceso pa yuda esnan cu tin un entrada abao, pa nan poder di compra por aumenta y tin diferente manera pa yeg'e. E discusionnan ta andando y actualmente tin un comision tripartite cu a wordo institui bao di Minister di Asuntonan Social y Labor, bao di DAO y SER a wordo apunta como miembro. Prome Minister a bisa cu e ta contento riba discusionnan cu nan a mira den ultimo dianan, pasobra hopi instancia, manera di comercio y trahadornan, literalmente, a lanta fo'i soño y a cuminsa vocifera nan opinionnan, pero e discusionnan aki ta parti di discusionnan cu ta tumando lugar. Esnan cu conoce ley sa cu no por cambia salario minimo durante aña, kiermen pa haci cambio pa un suma substancial mester warda te fin di aña, pero pa haci esaki mester cuminsa cu deliberacionnan desde awo.

Advertencia pa Botonan Chikito lo keda valido awe ainda

ORANJESTAD (AAN): E advertencia di Departamento Meteorologico Aruba duna na boto chikitonan, ta sigui na vigor awe Diabierna 23 di Februari.

Biento ta keda cu forza modera te basta fuerte for di Pariba te Oost-Noordoost entre 20 y 39 km/h. Den dia of durante awacero, e por ta fuerte te duro den rafaga entre 40 y 61 km/h.

Pronostico di tempo ta muestra cu Diabierna madruga y mainta, tempo lo ta parcialmente nubla cu localmente un awacero.

E aviso pa Boto Chikito lo keda na vigor awe. Diasabra mainta pa 6:00 am, e advertencia lo wordo cancela.

Pa awe, humedad ainda ta suficiente y lo pone temporalmente mas nubia pasa riba region local, y pa e motibo aki tin chens pa localmente un awacero breve.

Olanan di lama lo ta for di direccion Oost-Noordoost cu haltura di 6 te cu 9 pia. E olanan di mas halto lo ta na costa panort te Noordwest di e isla. Olanan lo bay baha poco poco den proximo dianan, sinembargo ta pidi esnan den boto chikito pa sigui tene cautela riba lama grandi.

Na Airport a midi temperatura maximo di 29°C y minimo di 24°C. E pronostico di weekend ta muestra cu temperatura lo cuminsa subi y e maximo lo bira 31°C y e minimo lo subi te na 26°C.

BerSah ARUBA N.V

BUSHIRI 33 • TEL 583-4622

SUPER SALE

- CHICKEN BREAST 6X2kg P/CS PA **AWG 63.95**
- CRAB MEAT JUMBO LUMP (24X1lbs) P/LBS PA **AWG 20.39**
- KING FISH WHOLE (5up) P/LBS **AWG 6.75**
- MAHI MAHI FILLET SKN-ON 1-3LBS P/LBS **AWG 8.49**
- SALMON FILLET SMOKED (4oz) P/PK **AWG 7.84**
- TILAPIA FILLET 3-5oz (10lbs) P/LBS **AWG 3.00**
- WAHOO FILLET SKIN-ON (5up) P/LBS **AWG 12.32**
- OCTUPUS WHOLE 1-2 (30lbs) P/LBS **AWG 6.79**
- SHRIMP 26/30 HLSO EZ-PL (10X2lbs) P/LBS **AWG 8.49**
- SHRIMP 31/40 HLSO EZ-PL CKD (5x2lbs) P/LBS **AWG 13.14**
- SHRIMP BROKEN MEDIUM RAW (10X2.2lbs) P/LBS **AWG 7.64**

PASA AWE MES
No perde e chens aki!!!!

Un Tremendo Oportunidad di Inversion!

Un Cas + Apartamento

Watapana Gezaag 4

Serca di IMSAN na Sanicolas

Cas y Apartment Existente

Apartment 1 Camber y 1 Baño

E Cas tin 3 Camber y 2 Baño cu un cushina grandi y e ta un Fixer Upper

Posibilidad Comercial

E cas por facilmente wordo converti den 3 apartamento! Total lo tin 4 apartamento cu por wordo verhuurd.

Entrada Potencial di Huur:

- Apt 2 camber Awg 1200
- Apt 1 camber Awg 1000
- Apt 1 camber Awg 900
- Apt 1 camber Awg 800

Total: Awg 3900 pa luna!

Awg 225,000.=

Best Buy REALTY
Your Dream...Our Target

yama: 734-7777
Puntra pa Diego
diego@bestbuyrealt yaruba.com

www.bestbuyrealt yaruba.com

Presidente di ATIA van Trigt:

Retiro di 300 trahador di CITGO ta mescos cu cera un hotel na Aruba

ORANJESTAD (AAN) – Presidente di ATIA sr. Ronald van Trigt, den conferencia di prensa, a haci un yamada hopi fuerte na Minister di Labor y tambe Ministernan di Husticia, Educacion, y e diferente ministerionan cu mester bay traha hunto cu comercio, pa wak con nan por remedia e tipo di condicionnan desfavorable cu a crece na Aruba y cu awor mester di nan atencion.

Locual ATIA ta bisa, y comercio en general, ta cu nan gastonan ta haltu, nan ta sobreviviendo, nan ta den un economia cu no ta creciendo manera mester ta, tin un inflacion relativamente abao, y

ademas di esey ta bin acerca e anuncio desagradable cu mas di 300 persona lo wordo retira for di Citgo, cual ta un impacto mescos cu un hotel cu ta cera na Aruba.

“Nos mester tin e realidadnan aki dilanti di nos. Mi ta kere cu nos tin e poder ora nos para hunto pa enfrenta esakinan tambe, pero e puntonan cu a wordo menciona, mester wordo atendi. Pasobra si no wordo haci cualkier ahuste den e ekilibrio economico lo por tin e efecto net contrario di locual Minister di Labor ta buscando”, e presidente di ATIA, enfaticamente, a reitera.

Den ronda di pregunta van

Trigt a splica cu 100 florin di aumento di salario minimo pa e trahador ta importante, pero unico aspecto ta cu e mecanismo economico no ta traha asina simple.

Esaki ta bay trece reaccion riba comercio pasobra tur producto y inversion ta bay bira mas costoso y ora cu comercio ta sinti su mes cu na dado momento no por sobribibi door di cierto factornan, cierto comerciantenan ta haci uso di e trahador cu no ta contribui cu nada y cu ta traha bao di salario minimo unda cu comercio no por competi cune. E consecuencia di esaki ta cu comercio na lugar di emplea mas hende, menos hende



ta haya empleo of hendenan ta wordo retira for di trabao. “Mi ta kere esey ta ultimo recurso cu comercio kier. Esey ta ultimo cos cu nos gobierno kier” sr. van Trigt a subraya. El a subraya cu tin consecucionan economico y financiero cu ta bay tuma

lugar den cada negoshi, door di aumento di salario minimo sea 100 florin of mas.

“Nos mester corda cu nos ta biba den un economia cu ta un ‘service economy’. Kiermen un gran cantidad di nos labor ta servicio”, el a indica.



Cu stock amplio di auto disponibel awor, bo auto cla y decora ta wardabo.

Core dia di Himno y Bandera den un auto nobo!

Accent, for di Afl. 29.900

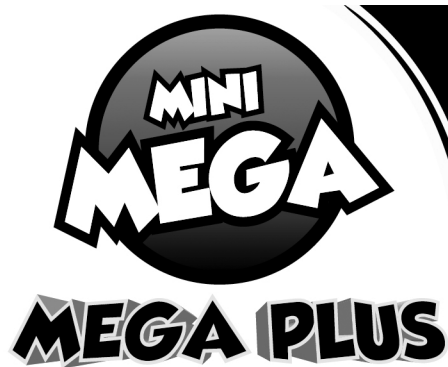
Afl. 627

Pa luna · 0 down

Busca bo auto nobo na Garage Centraal Aruba awor, y bo lo ta cla pa core den auto nobo pa Himno y Badera. **E banderanan pa bo auto y pa bo cas ta nos regalo pa bo!**

Garage Centraal
Aruba
Sabana Blanco z/n
Tel: 522 6200
garagecentraal.com





Awo cu 2 florin mas, bo por gana e **MEGA PLUS**

*Afl.

400.000,-

*Afl. 300.000,- + Afl. 100.000,-
sorteo ta awe noch
extra

Obtenibel na cualkier rebendado di Lotto.



Segun Luis Chong,

E situacion di criadero na Aruba ta un tiki alarmante



ORANJESTAD (AAN): Diahuebs un total di 32 lugar incluyendo resorts y apartamentonan cu ta ricibi bishitantenan, a ricibi un certificado, debi na e hecho cu durante controlnan di Gele



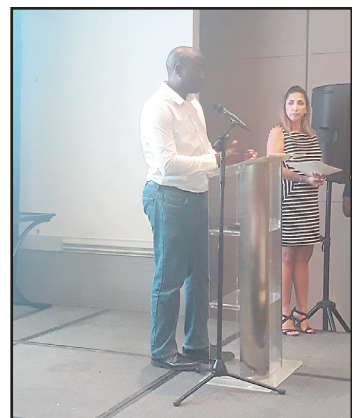
Koorts Muskiet Bestrijding (GKMB) na 2017, no a topa cu criaderonan di sangura. Durante e ceremonia DIARIO a entrevista Director suplente di GKMB Luis Chong, pa haya sa con ta bayendo cu e



situacion di criadero y sangura na Aruba. Chong a indica cu e situacion ta un tiki alarmante. “Nos ta pasando den diferente bario na Playa Pariba, Dakota, Santa Cruz y den Noord y nos



ta hayando cu den hopi cas tin criadero”. “Nos ta premira cu door di esaki e barionan ta bay tin hopi molester di sangura, si nan no tin caba”. “Nos a ripara cu e hendenan no ta tene cuenta cu e hecho cu den e dianan aki awa ta yobiendo hopi y cierto cosnan rond di cas ta wanta awa y ta forma criadero”. Esaki segun Chong, kende a sigui bisa cu apenas 5 dia



despues cu e criadero a wordo forma, tin un cantidad di sangura rond di e cas. “Nos ta hasi un suplica na comunidad pa tene cuenta cu e cantidad di yobida y cana rond di cas pa wak si tin artefactonan incluyendo bari y hemchi, cu lo por tin criadero di sangura den nan”, segun Chong, kende a indica cu nan tin cu bolter esakinan e ora ey pa benta e awa afo.



**CABA
DI
VEGA**



MATRAS NOBO

Cuminsando for di

Afl. 175
(Matras di foam)

Afl. 275
(Matras di spring)

**GARANTIA
GRATIS**

Tur midi americano y europeo tambe optinibel

Meiveld 3A-1 • orario: dialuna pa diasabra 9 - 6pm • tel. 582-1671

Schotland str. 46 Loc# 1 • tel. 280-6080



Minister Andin Bikker ta lamenta cu cierto medionan di comunicacion ta purba di crea impresionnan robez di su Ministerio

ORANJESTAD (AAN): Minister Andin Bikker kier a aclarea riba un noticia cu a sali den medionan di comunicacion relaciona cu maneho di admision y expulsion, caminda a bisa cu

su persona of hendenan di su Ministerio ta laga personanan deteni ilegal bay. E ta enfatiza cu esaki no ta cuadra cu berdad, nan tin un maneho y tin algo cu ta yama 'meldplicht', pa

añanan largo caba, ta asina cu un persona cu wordo deteni a base di LTU ta check un rato su status y si esaki ta muestra cu e ta biba cu un persona di nacionalidad Hulandes, si su status ta cu

e tin un permiso andando, den casonan cu permiso ta wordo nenga manera number 5 of 8, el a entrega un notificacion riba esaki, e persona ta wordo permiti a base di un meldplicht, pa wordo libera pero e mester keda meld tur siman mientras cu su caso ta andando y su status wordo formaliza. Mester corda cu den pasado, Departamento di Husticia tabata separa di Imigracion, cu porcierto tabata cay bao di Benny Sevinger, cu tabata tin un secreto publico, cu ken cu yega cerca dje na su cas e tabata firma tur tipo di status contra ley y e tabata duna tur sorto di persona un status, y esey ta loke nan a hereda.

Fuera di esey, Dimas tabatin un retraso di miles di permiso. E Minister a indica cu siman pasa dia-bierna, a otorga mas cu 1.200 permiso cu tabata den retraso. Esey ta causa cu tabatin persona, cu no pa nan culpa, pero pa motibo di retraso di otorgamento di permiso na Dimas, a keda sin permiso, pero tecnicamente nan a aplica na tempo. Kiermen tin varios caso cu mester tene na cuenta cune.

Minister Bikker ta lamenta cu cierto medionan di comunicacion ta purba di crea impresionnan como si fuera cu su maneho y e gabinete aki ta haciendo algo cu no ta cuadra. El a agrega cu tin varios caso di hende cu a rabia cune pasobra e no ta haci excepcion pa nan. Nan a wordo malcria door di gabinete saliente, na unda ex Minister Sevinger tabata firma tur permiso na un manera descabeya. El a enfatiza cu nan ta manteniendo un maneho hopi estricto pa loke ta trata admision y comunidad mester tene cuenta cu reglanan aplicable.



A TRUCK FOR A LIFETIME. THE CHEVROLET COLORADO®

COLORADO® LS

2.5 L Engine, Turbo Diesel DOHC, 6 Speed Manual Transmission. THE LS PACKAGE INCLUDES A/C, Power windows/locks/mirrors, Airbags, Keyless entry, Radio AM/FM/AUX and much more.

AWG 47,000

EXCL. BBO/BAZV

COLORADO® LT 4x4

2.8 L Turbo 4 Cylinder Diesel, DOHC XLDE 6 Speed Automatic Transmission. INCLUDES THE LS PACKAGE + Seats 5, ABS Brakes, MyLink Smart radio, 16" Alloy wheels with 245/7- R16 tires, Fog lamps, Immobilizer.

AWG 66,000

EXCL. BBO/BAZV

COLORADO® LTZ 4x4

2.8 L Turbo 4 Cylinder Diesel, DOHC XLDE 6 Speed Automatic Transmission. INCLUDES THE LT PACKAGE + Roof rack, Side step, Camera, Parking sensors, remote start, 18" Alloy wheels and much more...

AWG 72,000

EXCL. BBO/BAZV

*Model featured Chevrolet Colorado LTZ 4x4 for illustration purposes.

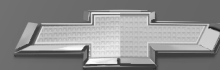
#DiscoverChevrolet

FIND NEW ROADS™

STERN

TANKI LEENDERT 122, ARUBA
T: 582-3838 CHEVROLET ARUBA

CHEVROLET



Presidente ATIA: ta calcula un grupo di 6 mil hende

Aumento di salario minimo ta incentiva mas tanto e trahadornan indocumenta

ORANJESTAD (AAN) – Den conferencia di prensa cu a tuma lugar den e sede di ATIA, tocante e anuncio di Minister di Labor, cu lo aumenta salario minimo substancialmente, su presidente sr. Ronald van Trigt a expresa cu den nos pais tin otro problemanan social, por ehemplo, den e tema laboral, e personanan cu a haya nan mes confronta cu husticia.

Sr. van Trigt a expresa cu nos tur sa con dificil e ta, pa e personanan aki reintegra den nos mercado laboral. Esaki ta un punto cu ATIA a papia di dje extensamente, no solamente cu gobierno anterior pero tambe cu e gobernantenan actual.

E Presidente di ATIA a subraya cu mester tin un base pa por combersa cu comercio pa wak con nan ta bay adapta su mes pa acepta e personanan aki, den un proceso laboral. “Pa bo acepta nan nos mester incentivo. Locual mi kier bisa ta cu comercio mester di incentivo pa nos por soluciona e tipo di problemanan social aki, cu mi a menciona y cu ATIA ta preocupa pa nan tambe”,



sr. van Trigt a subraya. El a subraya cu e manera con e tema di aumento di salario a wordo treci dilanti ta comosifuera cu por soluciona e problemanan di un nivel hopi complica na un forma hopi facil. Pero no tin manera pa soluciona problemanan asina complica cu medidanan simple. “E efecto di simplemente subi un salario minimo lo por ta net contrario di locual gobierno, y pa medio di minister di Labor, kier purba di logra”, sr. van Trigt a reitera.

E presidente di ATIA a expresa cu atravez di añanan por constata cu cada biaha cu gobierno anuncia algo pa remedia un situacion, e por ta AZV, BAZV, BBO, of cualkier tipo di e belastingnan aki of e por ta aumento

di salario minimo, esaki ta incentiva un grupo cu ta e trahadornan indocumenta na Aruba. Esaki ta otro problema social cu van Trigt a menciona y ATIA ta calcula cu tin 6 mil trahador indocumenta na Aruba. “Nos no ta wak nan drumi riba beach of ta haci nan huña. No! E hendenan aki ta participa den nos mercado laboral. Unico cos ta cu nan no ta contribui, of esnan cu ta emplea nan no ta contribui suficientemente of at all, na e primanan y tur otro programanan social cu nos mester pa sostene un pais cu ta viable y tin un economia sano”, sr. van Trigt a remarca. El a subraya cu tanten cu nos no tin un plan bon documenta, pa wak con nos ta atende cu e trahadornan

indocumenta aki, nos ta bay haya nos mes cu mas y mas hende lo bay haci uso di bay traha cu esnan indocumenta. “Nos tabata tin ehemplonan unda tin construccionnan andando algun luna pasa, na unda nan a haya mas cu 40 of 50 trahador indocumenta, trahando”, e presidente di ATIA a remarca.

Den forma di reiteracion sr. van Trigt ta puntra: “Con nos ta bay soluciona, pa medio di un salario minimo, e tipo di problemanan aki? Pa nos por haci cualkier ahuste pa comercio na e momento aki, e topiconan cu mi a caba di trece dilanti, mester wordo atendi y no na ultimo lugar, esun di personanan indocumenta. Si nos tin un situacion, y nos tin situacionnan

rond di nos cu ta preocupa nos, sigur e situacion di nos pais bisina cu ta uno preocupante unda cu nos tin cu compronde cu e hendenan ta bay sigui busca sali for di e situacion precario cu nan ta aden y cu ta birando dia pa dia mas serio; pero na Aruba nos tin hopi hende caba y si nos bay sali afo cu nos tin 6 mil trahador indocumenta, nos ta papiando cu 10% di esnan emplea no ta documenta. E ta un forza riba su mes cu ta afectando nos economia enormemente, y ta afecta e instrumentonan cu gobierno mester pa nan crea nan entrada. No por crea un economia creciente tanten nos tin e desbalansa aki den nos economia”, sr. van Trigt a subraya.

1 SOURCE
Parts & Accessories
AIR CONDITIONING & APPLIANCES

**AWE NOS TIENDA
LO TA SERA
PA INVENTARIO!**

**NOS LO TA HABRI BEK
MAJAN MAINTA**

MORE GIVEAWAYS

RIDE AWAY
In Style!



**ENTER TO WIN A
SIGMA SCOOTER
& \$200 IN
BONUS SLOT DOLLARS
& GAS!**

**DRAWING
FEBRUARY 24, 2018
9PM - 11PM**

**10 POINTS = 1 ENTRY
STARTING FEBRUARY 1, 2018**

MUST BE PRESENT TO WIN

f t i g +
TROPARUBA.COM

Must be 18 or older to play. Play responsibly. Gambling problem? Call 1-825-960-3500, or visit www.gamblersanonymous.org. Certain restrictions apply. © 2018

TA
TROP ADVANTAGE

**MORE OFFERS
REWARDS
CHOICES**

TROPICANA
ARUBA RESORT & CASINO
A TROPICANA ENTERTAINMENT PROPERTY

Hunto cu J Balvin y Anitta na Merca

Jeon a ricibi Premio Platinum pa produccion "Machika"



ORANJESTAD (AAN): Diaranson atardi na Miami, Florida cu presencia di mas di 35 medio di comunicacion internacional Jeon, J Balvin y Anitta a ricibi un sorpresa sumamente grandi. Ehecucionan di Universal

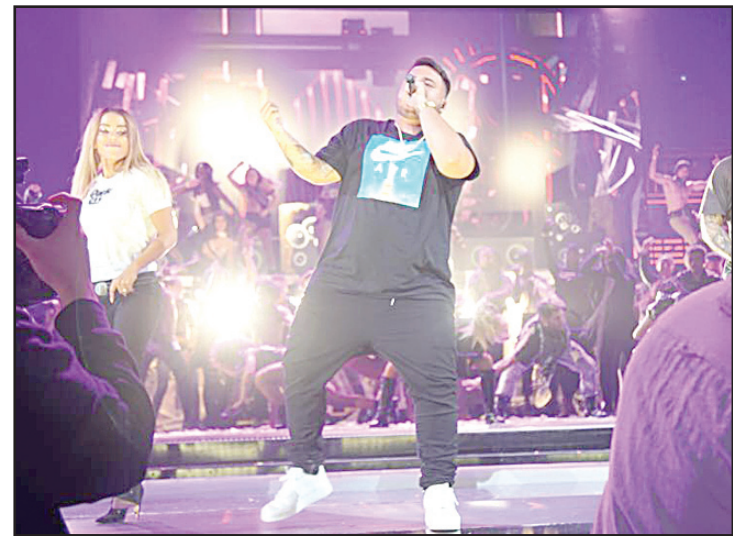
Music a informa nan cu e cancion "Machika" a logra varios record tanto den impresion riba Youtube como den download y streams. Esaki ta conduci cu e exito "Machika" a bira Platino. Esaki ta un logro sumamente

grandi Jeon kende pa promer biaha ta ricibi e premio aki. Tanto Jeon como J Balvin y Anitta no a spera esaki y despues di e ricibi e premio tabata hopi gradeci na e fanaticonan cu a hasi esaki posibel.

E entrega a tuma lugar durante un asina yama "Press Day" organisa pa Universal Music unda diferente medio di comunicacion importante di Merca tabata presente pa asina entrevista e artistanan.

Por a mira hopi interes pa Jeon mirando cu pa hopi e no ta un artista conoci. E number di Aruba sigur a wordo menciona na varios ocasion ilustrando cu Aruba, Colombia y Brazil a uni hunto pa e colaboracion musica di "Machika".

Ya caba Jeon tin varios presentacion tras di lomba cual tabata hunto cu J Balvin.



Entre otro na Hulanda, Los Angeles, New York, Texas y pronto varios otro presentacion. Diahuebs anochi sigur tabata un anochi tambe sumamente special pa Jeon mirando cu despues di hopi aña tin un Arubiano cu a presenta den 'Premio Lo Nuestro' cual ta un programa/espectaculo di television unda cu tur artista Latino ta anhele pa duna su presentacion.

Ta trata di miyones di televidente cu ta sigi e

programa aki pa mira cua ta e artistanan a destaca durante aña y cu lo ricibi un premio. Esaki tambe tabata e promer biaha cu e tres artistanan esta J Balvin, Jeon y Anitta a presenta e cancion den forma Bibi hunto.

Riba e fotonan por mira e momento cu a entrega e tres artistanan e premio y tambe un foto di e ensayo di Premio Lo Nuestro na American Airlines Arena.

Rijksdienst Caribisch Nederland

Abo ta e konekshon pa trese nivel operashonal, táktiko i stratégiko mas serka otro? Bo ta kapas pa tradusí nesidat di usuario den proseso den aplikashon? Awèl esaki ta bo chèns!

SSO CN departamento di Business Informatiemanagement (BIM) ta en buska di un **ATMINISTRADÓ FUNSHONAL KU EKSPERENSA (2 FTE)**
 Number di vakatura: P&O2018_02_002 | Lokalidat: Bonaire

SSO Hulanda Karibense ta sòru pa maneho operashonal i sosten pa e ministerionan ku ta aktivo na Hulanda Karibense i komo tal e ta e organisashon di 'shared service' di Reino den Karibe. E ta enkargá entre otro ku sosten pa maneho di personal, kompra, finansia, outomatisashon, komunikashon i bibienda.

Komo Atministradó Funshonal bo ta responsabel pa maneho i sosten di vários aplikashon/sistema di informashon na SSO CN. Bo ta inventarisá i analisá deseo di usuario i ta tradusí esaki den proposishon kon mester atendé ku esei. Fuera di esei bo ta enkargá ku formulashon i deskripsjon di spesifikashon funshonal ku abo ta (ko)responsabel p'e.

Tarea di funshon:

- Sòru pa maneho funshonal pa aplikashon/sistema di informashon usá;

- Sòru pa atendé ku fayó tékniko, analisá ora ta mèldu un problema, tuma medida pa funshonamentu bon sin fayó tékniko;
- Duna konseho na doño di sistema/maneho tokante problema frekvente

Eksigensia di funshon:

- Traha i pensa na nivel di HBO;
- Eksperensia relevante di trabou;
- Preferiblemente sertifikashon BiSL i konosementu i eksperensia ku ITIL i ASL;
- Eksperensia ku trabou a base di proyekto;
- Hulandes i ingles. Dominio di papiamentu ta un bentaha.

Eskala di funshon 9/10 (\$ 2.403,- te \$ 3.660,-) bruto
Último fecha pa solisitá ta 11 di mart 2018

Reakshoná i manda karta di motivashon i cv pa sollicitatie@rijksdienstcn.com

Les a teksto kompleto di e vakatura na www.rijksdienstcn.com.

Aruba a destaca como e destinacion cu a gana mas premio

ATA ta haya 11 reconocimiento na e HSMAI Adrian Awards



ORANJESTAD (AAN) – Esiman aki, e premiacion anual di Hospitality Sales & Marketing Association International (HSMAI) a presenta Aruba Tourism Authority (A.T.A.) y nan agencia ‘The Concept Farm’, cu 11 diferente premio pa innovacion den e mercadeo di viahe durante e di 60 Adrian Awards. E categoria den cual e honornan a wordo nomina ta entre otro Social Media, Mobile Marketing, Virtual Reality y Website User Experience.

“Nos mision ta pa nos ta e Destination Marketing y Management Organization mas innovativo y creativo den ‘Caribe.’ asina Ronella Tjin Asjoe-Croes, CEO di A.T.A. ta laga sa. “Adrian Awards ta representa e mihonan den e mundo di e industria aki y nos ta sumamente honra y orguyoso cu e diferente reconocimiento pa tur nos esfuerso y creatividad, principalmente considerando cu Aruba ta e destinacion cu mas premiacion. Un danki y felicitacion na e ekipo completo di Merca cu mas cu claro ta ser sostene door di e

ekipo na Aruba. Pabien!”

Ademas, Aruba a wordo otorga cu un ‘Platinum Award’ pa un asina yama ‘breakthrough’ riba e rednan social cu un iniciativa yama “Happy People Read Sad Tweets” como tambe Aruba a wordo reconoci cu un premio special ‘Libris Pioneer’ pa su ‘Visual Storytelling’ cu e mapa interactivo “360 Map of Happiness.”

Como e isla number dos riba e lista mundial cu ta depende di turismo, nos mester ta sigur cu Aruba ta destaca den e lama Caribense compara cu tur otro destinacion. Buscando maneranan diferente y atractivo pa asina participa den e area digital ta loke realmente ta haci Aruba diferente for di e otro destinacionnan.

Tacticanan progresivo di mercadea e producto a contribui na Aruba su logronan pa ricibi bishitantenan como tambe pa incrementa loke e bishitantenan ta laga atras den nos economia y aumenta e ocupacion den nos acomodacionnan. Loke A.T.A. y su agencianan ta

trata di haci ta trata di expone tur e atributonan atractivo di Aruba pa medio di mercadeo, entre otro digital.

Adrian Awards 2017 ta marca e di tres aña consecutivo cu A.T.A. conhuntamente cu ‘The Concept Farm’ ta ricibi e reconocimiento Platinum pa su esfuersonan, di cual aña pasa esaki a wordo gana cu e campaña “Local Shortcuts”. Desde 2012, A.T.A. a bay ‘all out’ riba e caminda inovativo digital, cual a laga Aruba gana varios premiacion, entre otro Adrian Awards, multiple Travel Weekly Magellan Awards como tambe e prestigioso Effie Award.



Ta bon pa menciona cu Aruba como e destinacion cu a bay cu mas hopi premio ta ser sigui pa e destinacion St. Louis (Merca) cu tawata na di dos luga cu 8 premio.

Desde 1956, HSMAI Adrian

Awards ta reconociendo pioneronan creativo y logronan den mercadeo.

Riba e potretnan por mira mas di e bunita anochi aki, unda nos isla a destaca den e evento na New York.

AUTHENTIC SURINAMESE CUISINE. ONE WEEKEND ONLY.

Join Renaissance Aruba in welcoming our special guest chef, Chef Chino Lie- Kwie, as he serves up two days of authentic South American cuisine deeply rooted in European, African and Asian influence.



MOKSI SANIE
BY WAY OF SURINAME

FRI & SAT FEB 23-24
6-10PM
RENAISSANCE MALL

For more info please contact our navigator at 5236115 or visit our fb page www.facebook.com/pg/RenaissanceAruba/events/

R
RENAISSANCE
ARUBA RESORT & CASINO



Gerencia di Astec a reacciona riba walkout di trahadornan

ORANJESTAD(AAN): Trahadonan di ASTEC a pone trabao abao pa dos ora, di 3'or pa 5'or, pa motibo di un mal contento relaciona cu CAO. Randall Angela, maintenance Manager di ASTEC y a duna un reaccion di banda di gerencia riba loke ta e situacion.

El a splica cu nan a haya un peticion di e trahadonan awe merdia, cu awe tardi nan kier a bin cu un reunion pa dem-

ostra nan mal contento cu por ta surgiendo entre nan. Manera semper, ta nan derecho y nan a bay pafo. E parti di gerencia ta cu e CAO a cuminsa na October cun'e. STA a gana e referendum y a haya nan ta sinta cu nan. A bay basta largo cu nan na mesa y tabata hopi cerca, pero na final no a logra. Den e temporada di pasco naturalmente a dicidi pa suspende y a bisa cu toch tin esey cu ta keda

vigente. A opta pa djis warda e ora. Den transcurso cu aña habri lo sinta back.

Cinco aña:

E trahadonan ta bisa cu nan tin cinco aña sin un CAO firma. Mas bien cu gerencia ta pone loke nan kier den cualki-er aumento cu tin mester, y pa nan nan no ta di acuerdo cun'e. Segun Angela, tin un CAO cu ta keda renoba su mes tur aña. Tur partido tin cu zeg'e op. Den e caso aki na October, ni UPA ni ASTEC no a zeg'e op, pasobra no tabata tin nada cla.

Tin un CAO cu ta vigente y de paso e ta bolbe vence fin di December. E idea ta como Astec, pa yega na un CAO nobo pa motibo cu despues cu a cambia, biniendo Barcad- era, tin hopi cos cu a cambia. Hunto cu e cambian ey, tabata di adapta cierto cosnan.

Trahadonan kier mira adelanto: Angela a comenta cu e parti di locual cu ta den e CAO mester keda semper igual. No por bay cambia un cos cu ta firma caba. Loke cu ta stipula den dje, ta mas bien e cifranan di aumento cu nan ta pone eynan. Nan ta bao di e pensamiento cu e aumentonan cu antes nan tabata biba cun'e, ta loke cu ASTEC mester honra nan back. ASTEC ta mira esaki tiki diferente, pasobra tin inversionnan hopi mas grandi, di e situacion di loke ta bayendo. Nan mester ta cauteloso cu e mercado. Astec ta insisti cu nan tabata hopi habri pa no solamente na cifra, y a bin cu diferente proposicion na nan. E negociacionnan tabata bayendo na bon esfera y hasta por bisa cu nan a yega hopi cerca cu STA. Cu el a pega, no tabata e issue financiero. Sino tin papia di un handbook cu STA no tabata di acuerdo cun'e.

Antes tabata tin un CAO cu tur cos hinca den dje y ASTEC a separa esaki un tiki di dje. Tambe tabata tin inkietudnan over di overtime, si e ta obligatorio, si of no, etc. Eseyan tabata e inkietudnan cu nan tabata tin. Decisionnan contra trahado: Angela a comenta cu nan no ta haciendo nada contra ley. Esaki tabata bao di sugerencianan tambe, incluyendo departamento di labor. Ta algo hopi normal. Cada compania ta adapta cierto cosnan cu e tin. Pero no tin nada cu nan lo haci cu tin di haber contra di e derecho di e trahado.

ANUNCIO

En connexion cu un evento special
pa tur nos empleadonan,
diamars 27 di Februari,
tur nos sucursalan lo habri
7:30am y cera 12:30pm.

Nos servicionan Self Service na Camacuri
lo ta habri te cu 8:00pm



WIN WOODBRIDGE FOR A YEAR!
JANUARY 10 – FEBRUARY 28, 2018

HOW TO WIN

1 PURCHASE

2 bottles of any Woodbridge Wine (750 ml)

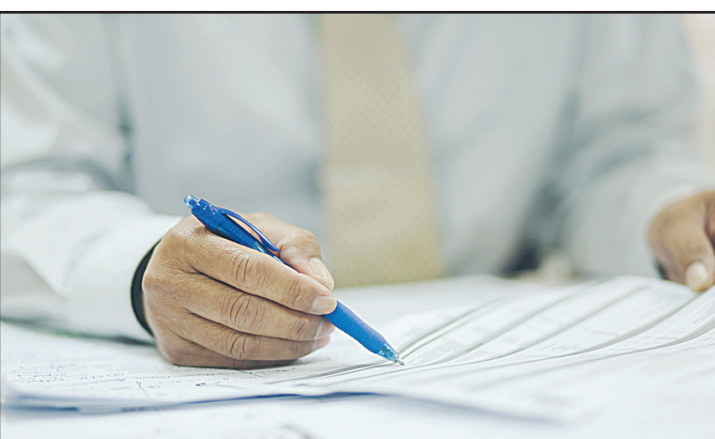
2 ENTER TO WIN

Fill in your name, e-mail and telephone number on the back of your receipt and bring this to Aruba Trading Company, Weststraat 17, to participate.

RULES & REGULATIONS APPLY.

FOR MORE INFORMATION VISIT OUR FACEBOOK PAGE [f @ARUBATRADINGCOMPANY](https://www.facebook.com/arubatradingcompany)

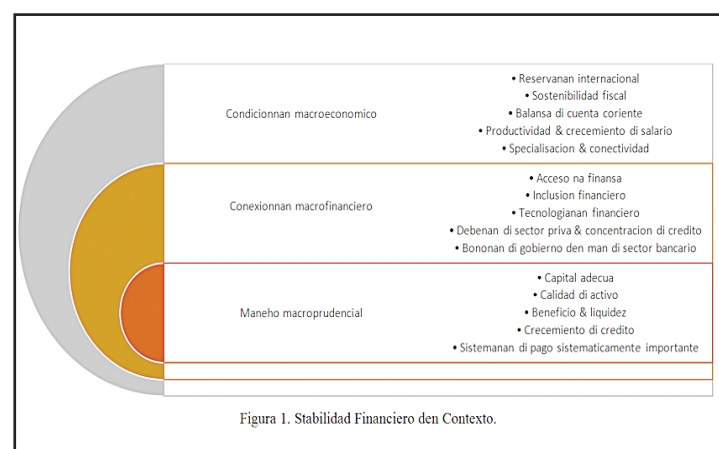
Banco Central di Aruba ta publica raport riba maneho dirigi na fomenta estabilidad financiero



ORANJESTAD (AAN): Banco Central di Aruba (BCA) ta publica e raport "Fostering Financial Stability. A Policy Report", den cual ta discuti extensivamente desaroyonan internacional riba e tereno di estabilidad financiero y con por fomenta estabilidad financiero na Aruba. Hecho ta cu internacionalmente gobiernonan, desaroyonan y innovacionnan economico ta influencia sistemanan financiero. Mas y mas, e influencia aki ta aumenta

door di e lasonan estrecho y conectividad digital entre finansa publico, institucionan financiero, mercadonan y hogarnan. Na prome instancia, discusion y estudionan internacional riba e estabilidad financiero a enfoca principalmente riba identificacion di riesgonan y e medidanan adecua, manera regulacion macroprudencial, pa asina fortifica e capacidad pa recuperacion di e sistema financiero. Den cuadro di e recien crisis financiero

y recesion economico, estabilidad financiero a surgi como un di e retonan mas importante pa gobiernonan y autoridadnan financiero. Un acercamento sistematico unda ambos sector priva y sector publico ta responsabel pa genera estabilidad y resistencia financiero ta un tema importante di e raport aki. Como BCA tin den su mandato provee e estabilidad monetario y promove solididad di e sector financiero, e raport "Fostering Financial Stability. A Policy Report" ta discuti diferente strategia con pa tambe contribui na estabilidad



financiero. Basa riba analisis y 'best practices' internacional, ta comparti algun lesnan importante y ta brinda recomendacionnan con pa fomenta estabilidad

financiero na un forma structural den nos pais Aruba. E publicacion ta obtenibel riba e website di BCA: www.bcaruba.org.

HANIEL: DOMINA BO CU CORAZON!!
AMOR PA SEMPER, CARISABO AMOR Y PONE RODIA DEN BO PIA PA STIMABO SUPLICA BO AMOR PIDI BO PERDONE!! NO TA IMPORTA SEXO. STIMABO IMEDIATO !!!
100% GARANTIA. NO TIN GAÑADO!!!

Mi ta ALEXA CROES mi tabatin mas di 6 luna separa di mi casa tata di mi junan. un mucha jongjongcu a mira mi casa i a guste paso mi casa tatrai i tin hopi tipo i tacorebn auto e la bai tras di e mucha lagamicu cas cu ju cu tur cos mi a bira hopi desespera imaaserka HANIEL stoihasiwega den 3 dia e hombre a bin cas i talokolokocumi manera antes HANIEL no tapapia e tahasi.

SI BO KIER SA KEN TA STIMABO, CON NOS POR TRESE STIMABO MANDA BO FECHA DI NACIMIENTO PA RESPONDE BO IMEDIATO

568.05.41

**3 DAYS OF
RELEASING
THE PROPHETIC AND HEALING
MANTLE**

**ARUBA FOR CHRIST
FEBRUARY 2018
23, 24 / 7.30PM
25 / 6.00PM**

**PASTOR ERIC RAS
TA INVITA BO**

**PROPHET
ETRUE KOBINA APPIAH
GUEST SPEAKER FROM USA**

SEROE PITA SOCIAL SPORTS CLUB / SEROE PITA 11



Try
your
luck

Caribbean Stud Poker Progressive Jackpot is now at **\$153.000**

Starts: 8:00 PM

A valid ID is required when collecting the Prizes.

For more information about Caribbean Stud Poker, please contact our Players Advantage Club at 586-1234 ext. 4583. HYATT, Hyatt Hotels & Resorts and Hyatt Regency Aruba Resort, Spa & Casino designs and related marks are trademarks of Hyatt Corporation ©2018 Hyatt Corporation. All rights reserved.

Shopsteward Jamiro Dijkhoff ta mustra cu ta parce cu Astec a bira un 'dictadura'

ORANJESTAD(AAN): Diaranzon atardi, Trahadornan di Waf a tene un walkout na Barcad-
era. Pa asina nan por hala atencion di gerencia
di Astec.

Jamiro Dijkhoff, shopsteward di STA, a co-
menta cu esaki ta canando hopi tempo. Pa basta
tempo a purba di sinta na mesa cu gerencia,
pero nan no kier sinta. Nan ta bin cu style di
dictadura. Nan ta bin cu cos na mesa, pero cu
cuchiu na garganta, bisando cu si no firma no
tin nada mas. Tin cinco aña ta wardando riba
un CAO. Nan kier algo firma, cual nan no kier
yega na ningun acuerdo cu e sindicato.

E disgusto di e trahadonan a haci cu nan ta wel-
ga. Ta purba di haci un accion di dos ora. Nan a
caba den un accidente. A bin pa cuenta di hende
certifica. Awo por mira cu trabao ta moviendo,
pero un pa dos container pa ora, pero cu hen-
denan cu no ta certifica, Dijkhoff a comenta.

Tabata tin aumento si, segun Dijkhoff, pero
no segun e CAO. Awor aki tambe nan a bin
na mesa, nan a keda algun dia, pero despues a
pone un cuchiu na nan garganta cu esey ta loke
nan tin. E deadend tabata December. Despues
di December, nan no kier a sinta mas.

Dijkhoff a agrega cu no ta aumento so, pero
nan kier algo concreto firma, un CAO. Loke
gerencia kier bin cun'e, ta un handbook, y
ta para cu ki ora cu nan kier, nan ta cambia e
reglanan y esey no por. Ta full un dictadura tin.
Fidel Castro a keda chikito banda di e gerente
aki.

Tabata tin un situacion ultimo, aunke cu a
welga, cos a sigui normal. Tabata tin dos grupo
riba waf segun Dijkhoff. Awor aki ta bezig y a
sali bao di trahado. No ta importa bao di cua
grupo nan ta, mirando cu tur trahado ta worde
perhudica, Dijkhoff a splica.



SUPER SHOPPING SUPER SHOPPING SUPER SHOPPING SUPER SHOPPING

S A L E	35%	~ PANJA DI BABY, MUCHA, HOMBER Y MUHE (AFLS. 10 Y PARIBA) ~ SAPATU Y SLOF DI MUCHA Y HENDE GRANDI (AFLS. 10 Y PARIBA) ~ TUR CORTINA DI CAS, BANO Y CUSHINA ~ TUR COMFORTER / COMFORTER SETS ~ TUR SERBETE ~ TUR TAPIJT ~ TUR ARTICULO DI CUSHINA ~ TUR ARTICULO PA BANO ~ TUR ARTICULO DI CAS	S A L E
	35%	~ BICICLETA ~ TUR COI HUNGA Y PELUCHE (AFLS. 7 Y PARIBA) ~ CARTERA ~ TUR ARTICULO DI PLASTIC ~ MUEBLE (FURNITURE)	
	20%		

SPECIALS RIBA PANJA PA 5, 7, Y 10 FLORIN. TAS DI SKOL NA 10 Y 15 FLORIN

ADDRESS: OOSTSTRAAT #5, ORANJESTAD

TEL: 582-2818

SUPER SHOPPING SUPER SHOPPING SUPER SHOPPING SUPER SHOPPING



FOR FEBRUARY
First rental payment free



SAMSUNG

ASHLEY
FURNITURE INDUSTRIES, INC.



*This is a rent to own transaction. You don't own the product until all rental payments are completed. Example: \$9.95 x 12 months = \$517.40. Some restrictions may apply, visit our store for details.



NO CREDIT NEEDED
EASY PAYMENT PLANS

Cumana 74 | 582-RENT
www.shopdialrto.com

DIAL

Rent-to-Own

Minister Glenbert Croes ta haya positivo cu tur hende ta papiando riba asunto di salario minimo

ORANJESTAD (AAN): E asunto di aumento di salario minimo, na momento cu Minister Glenbert Croes a los e informacion aki, el a trece basta reaccion. Hasta diferente grupo a cuminsa tene reunion, etc. No mucho pro y pensamiento. Vooral cu un aumento drastico.

Minister Croes a splica cu loke p'e ta un bon noticia, cu tur hende na e momento aki a cuminsa reuni riba dje. No obstante kisas e diferente posicionnan cu por tin pa loke ta e intension di e aumento di salario minimo.

E cos cu e minister ta haya positivo ta e hecho cu tur hende ta papiando di dje. Mas importante cu esey, tur hende ta papiando tambe di e necesidad cu loke e salario minimo ta awor aki, e no por keda asina. Pa e simpel hecho cu e costo di bida na Aruba ta haltisimo y un trahado cu 1711 florin, no ta alcanza pa biba.



P'esey mes, ora cu a reuni cu DAO, a pidi pa formalmente, reactiva e comision tri-partite, unda cu Gobierno, comercio y trahadonan, den un setting oficial, conforme procedura, pasobra esaki ta un procedura cu mester bay SER tambe. No ta un procedura cortico. E ta un procedura cu ta bay dura. E meta ta pa den e proximo seis lunanan, wak con hopi ta yega na otro. E meta di e minister ta pa set the tone, defini un vision di un ciudadano, cu ta traha na e momentonan aki, cu un salario minimo, cu ta

den pobresa, cu ta den hamber. Ora cu por ehempel ayera a ricibi den conseho di minister un presentacion di SDG (Sustainable Development Goals) y e prome punto pa atende den cuadro di SDG, pero tambe di e gobierno, ta caba cu pobresa. Caba cu hamber. Pero con ta bay haci'e? Cu palabra, of cu hecho. P'esey mes e minister ta

considera e hecho cu e gremionan a cuminsa reuni y por ta ta contra e vision di gobierno. Ta nan pleno derecho, pero ta importante pa nan sa cu como gobierno. Minister Croes tin dos pechi. Minister di asuntonan social, mester deal cu e tema di pobresa y crisis social. Como minister di labor, tin cu defende e bienestar di trahado.

Y awor aki cu 1711 florin, un trahado no por biba.

Con por yega lo mas cu por na un entendimiento entre gobierno, comercio y sindicato, pa bay trece un mehora, pasobra e reto lo ta, con bo ta bay trece un mehora salarial, pa trahado sin cu e ta bay tin un impacto riba e costo di bida.



Europe
House
ARUBA

fifede
fundación



Erasmus+

EUROPE HOUSE ARUBA ANNOUNCES

CALL FOR HOSTING ORGANISATIONS IN THE FRAME OF ERASMUS+

Fundación Canaria Insular Para Formación Empleo y El Desarrollo Empresarial (FIFEDE) in Gran Canarias, Spain, is looking for **organizations and/or enterprises**

in Aruba that may be interested in **hosting recent graduates** of Vocational

Education Superior Degree (similar to university level studies)

for a period of 2 or 3 months.

These recent graduates are a wide range of professionals in especially: infant education, sociocultural animation, event creation, IT, hairdressers, stylists, gender equality specialists, social animators, etc.

All graduates have an "Erasmus+" grant that covers their travel costs and provides monthly allowance. There is no additional cost for the hosting organization/enterprise.

Please contact Gerlien Croes at the Office of the European Union and Kingdom

Relations at (+297) 5823190 for more information.

ELIA'S
HOME BUILDING & MORE N.V.

TEL: 588-3102 / 731-5771

B.T.U.	SEER EFFICIENCY	NORMAL PRICE	SPECIAL PRICE
9000	17.00	AWG. 1275	AWG. 869
12000	17.00	AWG. 1350	AWG. 949
18000	17.00	AWG. 1975	AWG. 1399
24000	17.00	AWG. 2250	AWG. 1599

Rococo Plaza, TKL. 158

Campamento cu Dulzino

PREMIONAN



PREMIO 1
1 MESA, 2 FLOAT BEDS
1 JUG, 2 SERBETE &
1 CAHA DI DULZINO

PREMIO 2
2 BEACH CHAIR, 2
SERBETE
1 CAHA DI DULZINO

PREMIO 3
1 CAHA DI DULZINO

CUMpra
CUMpra 3 BOTER DI DULZINO
PARTICIPA
SIMPLEMENTE YENA BO INFO RIBA
E RECIBO Y ENTREGA ESAKI NA
ARUBA TRADING COMPANY,
WESTSTRAAT 17, PA PARTICIPA.

GANa
GANADORNAN LO WORDO
ANNUNCIA DIA 26 DI MAART RIBA
NOS FACEBOOK PAGE

ArubaTradingCompany

ULTIMO DIA PA ENTREGA BO RECIBI: MAART 25, 2018

CON PA
PARTICIPA?



Johnson
notary services

AUCTION

ex. 3:268 Civil Code of Aruba

THURSDAY MARCH 22, 2018

On Thursday March 22, 2018, at 11 AM, at the Conference Room of the Chamber of Commerce, Irausquin Boulevard 10, Aruba, will be auctioned in public:

1. A residential house locally known as:

CAYA BONAIRE 27

standing on a parcel of public land, 230 m2 in size, situated at Caya Bonaire in Aruba, locally recorded as Forth Division Section A number 732. The lease rights expire on February 21, 2072

Starting price: Afl. 96.000,--

2. A residential house locally known as:

MATADERA 16-H

standing on a parcel of full ownership land, 743 m2 size, situated at Matadera in Aruba, locally recorded as First division Section L number 5947.

Starting bid: Afl. 185.000,--

3. A residential house locally known as:

NOORD CURA CABAI 108-B

standing on a parcel of public land, 382 m2 in size, situated in Noord Cura Cabai in Aruba, locally recorded as Forth Division Section E number 1006, and a parcel of public land, 48 m2 in size, situated in Noord Cura Cabai in Aruba, locally recorded as Forth Division Section E number 2052. The lease rights expire on december 3, 2023.

Starting bid: Afl. 275.000,--

4. A residential house locally known as:

WEG SEROE BLANCO 16-A

standing on a parcel of public land, 900 m2 in size, situated at Weg Seroe Blanco in Aruba, locally recorded as Third Division Section K number 30. The lease rights expire on Augustus 10, 2031

Starting bid: Afl. 135.583,-

Auction notary: mr. T.R. Johnson

- The auction is subject to the general conditions for foreclosure auctions and special auction conditions which will be determined by civil law notary T.R. Johnson.
- Each bidder must be able to submit a bankguarantee issued by a reputable bank in Aruba to the amount of the highest bid increased with an amount equal to the auction costs.
- A private written bid can be submitted until Wednesday March 7, 2018, 5 PM.

For more information:

WWW.JOHNSONNOTARY.COM/AUCTIONS

Telefonnan di DIARIO 582-6747
Fax 582-8551

Publicacion relato anual 2017

Raad van Advies ta critico tocante efectividad di supervision financiero y resolucio di conflicto



ORANJESTAD (AAN): Organo Consultativo (Raad van Advies, RvA) a publica riba 23 di februari su relato di aña 2017. Manera costumber e relato anual no ta contene solamente un bista di e trabaonan haci durante e aña, sino tambe un bista critico riba e desaroyonan durante dicho aña.

Presidente di RvA, mr. F. (Frits) M. d.I.S. Goedgedrag, a skirbi den e introduccion cu na 2017 varios acontecimiento a conmove e comunidad y a causa un avalancha di atencion pa e tema di integridad y bon gobernacion. P'esey ta necesario pa establece reglanan relaciona cu integridad di ministernan, financiamiento di partido, transparencia den funcionnan secundario di dignitarionan y otorgamento di subsidio. Tambe e instalacion di un camara di integridad cu eventualmente lo aporta na investigacion di infraccionnan contra integridad, segun e introduccion.

Den su consehonan RvA ta muestra gobierno y Parlamento, unda ta necesario y relevante, riba e desaroyonan of situa-

cionnan cu ta menaza calidad di gobernacion. Sinembargo, gobierno no ta obliga pa sigui e consehonan. E papel cu RvA ta hunga ta termina na momento cu no ta sigui e consehonan. Instalacion di un Corte Constitucional unda interes politico no ta hunga un rol, usando Sint Maarten como ehempel, y cu ta evalua e productonan legislativo pa elementonan en pugna cu ley y e constitucion, por duna resultado. P'e motibo aki RvA ta contento cu den e acuerdo di gobernacion di e gabinete nobo ta para cu lo considera e instalacion di un Corte Constitucional. RvA a boga varios biaha pa un Corte similar y kedando riba e mesun tema RvA ta spera cu den un termino corto lo haci un esfuerzo pa proteha e ciudadano contra actonan incorrecto di parti di gobierno door di bin cu un "(kinder)ombudsman". E tema di e relato anual e biaha aki ta trata (limitacion di) derechonan fundamental. Aña pasa e topico aki a bini dilanti durante varios proyecto di ley. Durante evaluacion, e

garantia di e libertadnan fundamental di e ciudadano semper ta e principio primordial di RvA. Manera indica den e tema, RvA ta considera cu ora ta limita derechonan fundamental, mester establece exigencianan halto pa loke ta trata e forma y contenido di esaki. Hunto cu esaki, ta di gran importancia pa evalua si e limitacion concerni tambe ta realmente cubri cu suficiente garantia.

Esaki y mas por lesa den a relato anual riba e website di RvA : www.rva.aw bou di titulo di "Publicaties"

Potretnan di e relato anual ta di e artista hoben Armando Goedgedrag. E olanan ta ilustra e contexto dinamico y ambiente di trabao di Organo Consultativo. Ambos ta cambia constantemente door di cambianan interno di miembronan y personal, manera a sosode e ultimo aña, y tambe door di cambio di gobierno, no solamente durante e aña di e relato anual, pero tambe den otro partinan di Reino. Riba potret por mira e Organo Consultativo den su constelacion nobo. Por mira sinta: Señora mr. dr. H.A. (Hellen) van der Wal, secretario, mr. F.M. d.I. S. (Frits) Goedgedrag, presidente, mr. A. (Albert) Braamskamp, Secretario interino. Para: drs. M.M. (Marion) Agunbero, mr. D.G. (David) Kock, mr. E.H.J. (Eugène) Martis y drs. C. (Rik) Timmer, miembronan.

Rocco Tjon ta reacciona riba KvK

E les di economia cu awor KvK kier duna mester a wordo haci algun aña pasa caba

ORANJESTAD (AAN): Segun Rocco Tjon MBA di Partido MEP, den noticia el a tuma nota di cierto expresionnan haci door di Kamer van Koophandel (KvK) den cuadro di e aumento di salario minimo. En general pa loko ta trata desaroyo economico puntonan valido. Valido desde 2009 caba.

Normanan pa sector publico, segun e ley di LAFT, ta algo cu ta existi prome cu e gobierno actual a asumi responsabilidad. Segun rap-



portnan imparcial di Raad van Advies, CAft, ARA, a

worde objectivamente determina cu maneho anterior, qua entrada, tabata a base di entrada incidental, dus no a base di stimula bo economia y "economic growth".

Apesar di esey tambe semper a haci uso di proyectonnan irrealistico pa loko ta trata nos economia y a base di proyectonan fantasma manera supuesto ap-

ertura di nos refineria. Es decir e "les di economia" cu KVK a trata na duna ayera na noticia lo mester a worde duna algun aña pasa kisas na mandatarionan irresponsabel.

E comentarionan ta perde valides mas aun ainda ora cu mandatarionan actual a anuncia cu lo haci un estudio y nos minister president

actual a muestra con na su ministerio solamente caba a baha gasto enormemente. E parlamento aki lo haci su trabao manera debe ser, es decir KVK no tin nodo di preocupa. Nos ta dispuesto pa traha cu tur organizacion, hende y partido, pero semper a base di respet mutuo y sin haci acusacionnan infunda.

Ladron atrobe a purba drenta den Drogisterij Da

ORANJESTAD(AAN): Di ahuebs mainta trahadornan di DA y Pearle Vision situa den Horizonte Building a yama Polis.

Durante trabaonan pa habri negoshi a bin ripara cu algun malhechor a purba drenta e lugar. A haya glas parti patras di e edificio kibra. No ta prome biaha cu ladron ta purba drenta of a yega di drenta den e pacus aki situa riba L.S Smith Boulevard.

Polis a tuma nota di e sucedido y pone riba lista largo di Recherche pa investiga. E siman aki so, varios edificio den becindario a haya bishita indesea, pues no ta Caya Grandi so anti socialnan ta haci nan compras.



Bo unico adres pa sunset / sunsash, frames + slats! Tambe tur productonan di "Arvefa" ariba pedido y goza di 15% di descuento cash & carry! **E & E TRADING,** Tel: 588-2828 na Patia Straat, Dakota - Judra Bldg.

#denCorte

Recien casonan di Divorcio



ORANJESTAD (AAN): For di ultimo edicionnan di Landscourant van Aruba, aki DIARIO ta reproduci e recien casonan di divorcio, unda especificamente Huez a duna orden pa esaki worde poni den e publicacion oficial. Tuma nota pues cu no ta tur divorcio ta wordo poni den Landscourant.

•• Den decision di 6 November 2017 di Corte di Prome Instancia na Aruba a duna divorcio entre **Rosario Deraisme Ortega Baldovino** y **Orlando Javier Molano Vega**, ambos biba na Aruba.

•• Corte di Prome Instancia na Aruba a duna decision di divorcio dia 13 November 2017 entre **Francisco Adolphus Richardson** y **Rebecca Marsha Gaye Stennett**, ambos biba na Aruba.

•• Den decision di 11 December 2017 di Corte di Prome Instancia na Aruba a duna divorcio entre **Emilienne Vilmont** biba na Aruba, y **Roderick Sigfried John Symister**, di kende su lugar di biba of keda na Aruba no ta conoci.

•• Corte di Prome Instancia na Aruba a duna decision di divorcio dia 11 December 2017 entre **Marcelo Cletano Kock** biba na Aruba, y **Maria Jovita Reyes Estrada**, di kende su lugar di biba of keda na Aruba no ta conoci.

•• Den decision di 11 December 2017 di Corte di Prome Instancia na Aruba a duna divorcio entre **Emiliano Nicasio de Cuba** y **Elvira Yolanda Kelly**, ambos biba na Aruba.

Bo Botica Santa Anna

Atencion: Cambio di Botica na Warda

Botica Santa Anna N.V. ta participa na pueblo en generalcu **Botica Santa Anna N.V.** lo ta na warda diasabra **24 di Februari 2018** for di 7:30 PM te cu diasabra **3 di Maart 2018** pa 7:30 PM.

Por favor tuma bon nota di e cambio aki.

Botica Santa Anna N.V.



glitz
casino



Casino Wide Drawings

HOURLY 5 - 9 PM - \$100

WIN \$500 CASH AT 10PM

MUST BE 18 YEARS OLD OR OLDER | MUST HAVE A VALID ID AND PLAYERS CLUB CARD 25 PTS PER TICKET | 100 PTS TABLE GAMES
MANAGEMENT RESERVES ALL RIGHTS

TEL 587 3399 • LOCATED AT THE LA CABANA BEACH RESORT & CASINO

Johnson
notary services

AUCTION

ex. 3:268 Civil Code of Aruba

THURSDAY MARCH 22, 2018

On Thursday March 22, 2018, at 11 AM, at the Conference Room of the Chamber of Commerce, Irausquin Boulevard 10, Aruba, will be auctioned in public:

1. A residential house locally known as:

SERO PATRISHI 163

standing on full ownership land, 153 m2 size, situated at Sero Patrishi in Aruba, locally recorded as First division Section P number 2976, index D 6576.

Starting bid: Afl. 167.000,--

2. A residential house locally known as:

BORONCANA 3-D

standing on a parcel of public land, 1030 m2 in size, situated at Boroncana in Aruba, locally recorded as Second Division Section C number 2269. The lease rights expire on September 11, 2057.

Starting bid: Afl. 336.000,--

3. A residential house locally known as:

PIEDRA PLAT 99-E

standing on a parcel of public land, 942 m2 in size, situated at Piedra Plat in Aruba, locally recorded as First Division Section R number 2622. The lease rights expire on June 7, 2051

Starting bid: Afl. 233.200,--

4. A residential house locally known as:

SABANA BASORA NOORD 126

standing on a parcel of public land, 197 m2 in size, situated at Sabana Basora Noord in Aruba, locally recorded as Third Division Section G number 2735. The lease rights expire on December 14, 2065

Starting bid: Afl. 148.450,--

Auction notary: mr. T.R. Johnson

- The auction is subject to the general conditions for foreclosure auctions and special auction conditions which will be determined by civil law notary T.R. Johnson.
- Each bidder must be able to submit a bankguarantee issued by a reputable bank in Aruba to the amount of the highest bid increased with an amount equal to the auction costs.
- A private written bid can be submitted until Wednesday March 7, 2018, 5 PM.

For more information:

WWW.JOHNSONNOTARY.COM/AUCTIONS

Telefonnan di DIARIO 582-6747
Fax 582-8551

Randall Croes di KvK

Mester evita cu decisionnan di sector publico afecta cartera di esnan mas chikito y comercio

ORANJESTAD (AAN): Durante un conferencia di prensa di Camara di Comercio, Sr. Randall Croes a splica riba consecucionan di un aumento di salario anuncia pa Minister di Labor.

Na prome lugar mester interpreta Aruba como un negoshi, y den un negoshi tin espacio pa bo mehora e pago di bo trahadonan, ora bo ta bende mas. Den e economia di Aruba, esey ta nos producto nacional bruto, nos GDP, kiermen esey ta loke tur negoshi di Aruba ta factura na benta, simplifica y for di eyan por haci cambio, manera gobierno por cobra belasting of nos ta paga mas salario.

Segun Sr. Croes, e expectativa si gastonan subi den futuro, ta haci cu tur empresario wak bon si nan ta bay tuma hende na trabao, si bo gastonan ta subi. Aruba tin un sector hotelero cu mester competi cu hotelnan estableci na otro paisnan, unda cu salario minimo ta mitar of menos di esun di nos. Tur e salarionan ta menos. Nan gasto di operacion ta hopi mas abao cu di nos y nos tin cu competi cu nan toch. Kiermen nos mester tin masha cuidao ora cu nos ta mishi cu un parti fundamental di costo di nos hotelnan, pasobra placa tin cu sobra pa nan paga winstbelasting y tur otro tipo di belasting pa Gobierno haya nan parti.

Mester evalua si un negoshi asina sa cu su gasto ta bay subi, e tin cu hisa su prijs, nan no ta djis dicidi di hisa prijs. Si bo gastonan subi, sea pasobra loke bo cumpra den exterior pone den bo tienda, a bira mas caro, bo tin cu pone den bo margen.



Gasto fiho di operacion, manera si banco hisa interes, nos mester recupera e placa pa paga banco. Den e prijs bo ta recuper'e. Kiermen tin hopi consecuencia den expectativa di nos economia cu mester wordo evalua. Pa loke ta trata inflacion, tin biha mester evalua cu e aumento di un salario ta pa recupera perdida di poder di compra. Pero si nos inflacion pa casi 5 aña ta flat of negativo, esey kiermen cu e poder di compra a wordo conserva. Si na un supermercado algun berdura ta subi di prijs, pasobra tin sekia na California of berdura no ta bin for di Venezuela, ta cosnan temporario. Pero e averahe e prijs di awa a keda bao di control, prijs di gasolin a baha, etc. E poder di compra di e poblacion, no a wordo asina afecta. No tin un problema cu nos costo di bida ta subi cu ta bay resolve cu un cambio den salario.

Sr. Croes a indica kico Gobierno por haci pa placa yega, si un persona ta gana salario minimo y e mester gasta entre 12 pa 16 florin pa dia pa transporta su mes pa bay trabao bin bek, ken tin cu resolve e problema ey. Nos comerciantenan individual no por haci nada. Esun cu ta traha caminda ta Gobierno. Pero e bus-

nan mester circula den cayanan manera colebra cu no ta traha mucho eficiente y tin cu paga p'e.

Gobierno ta eyan pa yuda pa nos resolve e problema di transporte, kiermen bahando gasto di transporte, trahando camindanan mas eficiente. Mester purba di probecha di e infrastructuranan aki pa crea un impacto positivo. Di con mester a paga tanto añan largo, awa y coriente mas caro di loke prijs di mercado di petroleo ta? Como comerciante, y poblacion no a participa den decision di hedging, pero nos tur a paga p'e for di nos cartera. Mester evita cu decisionnan di sector publico ta afecta cartera di esnan mas chikito y comercio.

Gobierno mester reduci gastonan di costo di bida di poblacion, pasobra impuestonan di importacion ta hopi halto.

Sr. Croes a indica cu Aruba tin mas ambtenaar pa averahe cu Merca, cu tin ehercito y departamentonan federal! Aruba tin mas ambtenaar cu Corsow, cu ta double mas grandi cu Aruba, y 40 mil hende mas cu nos, y nos tin 1.500 ambtenaar mas. E costo di sector publico ta algo cu mester pone hopi atencion pasobra nos tur ta paga p'e.

Simoons

JEWELRY

Rapido y Experiencia Amplio

Experto den
Monta Piedra,
Graba, Laba y
Drecha Joyas.

SCHOOLSTRAAT # 1
EDIFICIO DONA CLARA
LOCAL 2
TEL: 588-6465



RESULTADO DI SORTEONAN PA CORTESIA DI CADENA ALEXANDER

[Diahuebs 22 februari 2018]

DIARIO	KORSOU	SUPER 4	CATACHI	ZODIAC
3616 5938 6615	1965 8008 5105	2684	MERDIA 2360 9844 1196	ANOCHI M 6623 2159 6219
LOTTO DI DIA FEB: 06-07-16-20-30	OFF 1490	BIG 4 M	5583	A 1809

DIARIO

PRIJS: 1,50 Florin ehemplar
ABONO: 35 Florin pa luna

EDITOR
Agencia Arubano
di Noticia

FUNDADOR
† Jossy M. Mansur

DIRECTORIAN
Luis M. Mansur
Jossy E. Mansur
Eduardo Mansur
Damilce Mansur

HEFE DI REDACCION
Jossy E. Mansur

REDACTOR Coordinativo
Aureen Werleman

REDACTOR Ehecutivo
Hubert Naar
Nilton Lacle
Yorleny Quesada

REDACTOR
Mercedes Abdul-Hamid
Django Simoons
Giovanni Lane
Tania Cunha (International)

REDACTOR DEPORTE
Robby Burleson

REPORTERO
Nelson Andrade
Hubert Tiel
Marianellys Berry
Gina Burleson

AVISOS Y ARTE
Franklin Peña (hefe)
Susy Maduro (Project Manager)
Miguel Garcia
Glenn Gonzaga
Robert Simoons
Charlene Croes
Vivian Jeand'or

DISTRIBUCION
Yvonne Tromp (hefe)

ADMINISTRACION
Miriam Alders (hefe)
Freddy Barreto (hefe di personal)
Irene Croes
Susette Croes
Astrid Petrochi
Jeandella Croes

RECEPCIONISTA
Vivian Maduro

LAYOUT
Alex Croes
Silvestre Quimper
Ricardo Jimenez

IMPRESION
Carlos Montañez (hefe)
William Quiceno
Raul Valencia

SUPERVISOR TECNICO
Michael Kock

ADRES
Engelandstraat 29
P.O. Box 577,
P.O. Box 695
Telefon: +(297) 582-6747
Aruba.

DIARIO Printed on
Recycled Paper

TELEFON	
Polis Central	100
Bombero	911
Polis Oranjestad	527-3140
Polis San Nicolas	104
Polis Santa Cruz	105
Polis Noord	107
Tipline di Polis	11141
Hospital	527-4000
Dificultad di Bida	582-3145
Veterinario	585-0400
Taxi (TAS)	587-5900
Taxi (ATT&T)	582-2010
Taxi (PTS)	588-0035
Taxi (Diamond)	587-2300
Kankerbestrijding	582-0412
Stichting SAMBA	582-0903
—ORANJESTAD—	
BGD Oranjestad	527-2782
Clinica Veterinario	582-1720
Animal Shelter	582-1623
—SAN NICOLAS—	
Centro Medico	524-8833
BGD San Nicolas	527-2782
Serlimar	524-5080
—BOTICA—	
4 Centro Medico	584-5794
Aloë	584-4606
Central	585-1965
Dakota	588-7364
Del Pueblo	582-1253
Eagle	587-9011
Ferguson	583-0702
Kibrahacha	583-4908
Maria	585-8145
Noord	586-4606
Oduber	582-1780
Paradera	588-6638
San Lucas	584-5119
San Nicolas	584-5712
Santa Anna	586-8181
Santa Cruz	585-8028
Seroe Preto	584-4833
Trupiaal	583-8560
—FUNERARIAS—	
Ad Patres	584-2299
Aurora	588-6699
Olive Tree	584-8888
—FUNDACION—	
Fundacion Anti-Droga	
Aruba (FADA)	583-2999
Fundacion Respetami	582-4433
Na estado? Fundacion	
CIZKA	583-0331
Fundacion Diabetico	593-0507
Arubano	593-4928
Twelve Step Meetings	AA
NA ALANON OA	583-8989
Fundacion Amor Pa	
Prohimo	568-4739 / 564-8849
NA Acceptance Group	
	565-7500
Fundacion Centro Ecologico	
Aruba	562-8984
Bureau Sostenemi	588-1010
Abuso y maltrato contra menor	
Fundacion C.V.A. pa prevencion	
y cuido di Stroke	567-7004

Falta...

— 24 dia
Pa observa Dia di
Himno y Bandera.

— 36 dia
Pa observa Bierna Santo
na Aruba.

— 306 dia
Pa festeha Pasco di
Nacemento na Aruba.

— 1310 dia
Pa eleccion general di
Aruba na 2021.

EMERGENCIA

Diabierna 23 Feb. 2018

DOCTER NA WARD

SAN NICOLAS:

Dr. Ramautar

Pa emergencia yama 911
NOTA: Servicio nocturno
di docter ta conta di 7'or di
anochi te 7'or di mainta.

ORANJESTAD:

ERROR: no data---

Pa emergencia yama 911
NOTA: Huisartsenpost na
Eagle, Docter tey di 6:30
pm te cu 10:30 pm

BOTICA NA WARD

PARIBA DI BRUG:

Botica 4 Centro Medico
Bernhardstraat 55
Telefon 584-5794
PABAO DI BRUG:
Botica Trupiaal NV
Caya Ernesto Petronia 88
Telefon 583-8560

e-CONTACT

E-mail Redaccion:

noticia@diario.aw

E-mail Avisos:

aviso@diario.aw

E-mail Deporte:

deporte@diario.aw

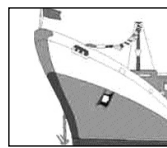


ALMANAC



**Bahada
y salida
di solo
na Aruba**

—23 Februari 2018
Solo ta baha: 6:48 p.m.
—24 Februari 2018
Solo ta sali: 6:58 a.m.



**Lista di
Crusero
di bishita
na Aruba**

—Diasabra 24 Feb. 2018:
Celebrity Reflection:
(15:00 until Sun 25th)
—Domingo 25 Feb. 2018:
Celebrity Reflection:
(Debarks at 18:00)
—Dialuna 26 Feb. 2018:
Costa Magica:
(08:00 - 17:00)
Freewinds:
(Debarks at 06:00)



FLORIDA LOTTO

Resultado di sorteo

Sorteo Diaranzon 21 Februari 2018

03 - 15 - 24 - 27 - 37 - 50

6 Number Bon:	\$ 3.000.000,00	No tin ganador.
5 Number Bon:	\$ 4.990,50	..Tin 14 ganador.
4 Number Bon:	\$ 72,50	..Tin 840 ganador.
3 Number Bon:	\$ 5,00	..Tin 17.155 ganador.

Siguiente sorteo: Diasabra 24 Februari 2018:
Siguiente Prome Premio: \$3.5 miyon.



NEW YORK LOTTO

Resultado di sorteo

Sorteo Diaranzon 21 Februari 2018

17 - 25 - 32 - 33 - 38 - 44 Bonus: 42

6 Number Bon:	\$ 5.600.000,00	No tin ganador.
5 Number+Bonus Bon:	\$ 107.367,00	..Tin 0 ganador.
5 Number Bon:	\$ 915,00	..Tin 14 ganador.
4 Number Bon:	\$ 24,00	..Tin 606 ganador.
3 Number Bon:	\$ 1,00	..Tin 12.940 ganador.

Siguiente sorteo: Diasabra 24 Februari 2018:
Siguiente Prome Premio: \$5.9 miyon



POWERBALL

Resultado di sorteo

Sorteo Diaranzon 21 Februari 2018

07 - 15 - 31 - 34 - 36 POWERBALL: 08

5 Number +Powerball	\$ 245.100.000	No tin ganador.
5 Number Bon:	\$1.000.000	..Tin 0 ganador.
4 Number + Powerball:	\$10.000	..Tin 16 ganador.
4 Number Bon:	\$100	..Tin 429 ganador.
3 Number + Powerball:	\$100	..Tin 1.297 ganador.
3 Number Bon:	\$7	..Tin 29.609 ganador.
2 Number + Powerball:	\$7	..Tin 24.578 ganador.
1 Number + Powerball:	\$4	..Tin 182.309 ganador.
Powerball solamente:	\$4	..Tin 423.926 ganador.

Siguiente sorteo: Diasabra 24 Februari 2018:
Siguiente Prome Premio: \$269 miyon.

No core duro! Baha speed!
Bo ta keda bibo sigur!



Bo kier bende bo auto?
Trece bo auto...
NOS LO PAGABO
CASH!

Sabana Blanco
Tel: 522-6200
garagecentral.com

Garage Centraal
Aruba N.V.

BARGAIN CITY
PARKING LOT CERTIFIED MALL

TUR PANJA DI MUCHA

50% OFF

BO ADRES #1 PA "RAYNOR" GARAGE DOOR

DEN STOCK OF Ariba Pedido. PA CALIDAD DI MATERIAL Y
INSTALACION NO TIN COMPETENCIA.

NOS TA # 1 TAMBE PA "CAME" SLIDING GATE OPENER.

E & E TRADING Judra Bldg. Patiastraat Dakota • Tel: 588-2828

TA HUUR Baki pa sushi
(Waste Container)



di 10 yarda Afl.175,-

20 yarda Afl.250,-

cu maximo 3 dia

Tel: 563-4201 / 560-3500

CENTRAL BAR & RESTAURANT

Alto Vista 15F Noord • Tel: 586-5358

DIABIERNA Y DIASABRA

HAPPY HOUR 5:30PM-7:30PM

CHILL y BALASHI pa Bucket 6 pa Afl.18,-

DIASABRA for di 9:30PM

J-FORMATION

Entrada
Afl.7.50

DIADOMINGO for di 7:30PM

BADU

Entrada
Afl.10.00

Nos tin mochi jampow cu saas criollo y cuminda chines tur dia.



Looking for a new job opportunity?

Paradise Beach Villas Tiki Bar and Restaurant is a busy casual restaurant serving breakfast, lunch and dinner

and we need an experienced cook to join our energetic team.

The right candidate must have at least two (2) years' experience cooking in different styles, be hard-working, well organized, creative, and passionate about food and customer service. They must possess excellent interpersonal and communication skills, be a team player and able to work unsupervised. Their work schedule must be flexible to include days, evenings, weekends and public holidays.

We are looking for a Dutch citizen or someone who possesses valid work documents and knowledge and good written communication in English is a must. Papiamentu and Spanish are required.

We offer a competitive salary and benefit package.

Contact directly or send CV to Jealda Damian, Food and Beverage Manager at Our address is Paradise Beach Villas, J.E. Irausquin Boulevard #64, Oranjestad, telephone # (297) 525 4000 or email jealda@paradisebeach.aw.

Su partner Polis a haci denuncia

Muher tabatin maleta cu 32 mil Dollar mas 24 mil Euro scondi pa su otro ruman muher

ORANJESTAD (AAN) – Ayera mainta e muhernan S.M.B., G.T. y M.H. mester a presenta dilanti Hues pa duna cuenta riba labamento di placa. Ta solamente M.H. a presenta den Corte. E otro dos ta den exterior.

ACUSACIONNAN

Fiscal a bisa cu e acusacionnan ta cu G.T. y M.H. ta wordo sospecha di labamento di placa riba 7 Mei 2015 pa 7 Juni 2015. G.T. ta wordo acusa di a keda sin notifica di placa riba 20 Februari 2016. S.B. ta wordo acusa di viola ley di droga riba 25 Mei 2015. Ta asina cu G.T. ta biba na Hulanda y S.M.B. ta den exterior. M.H. a presenta pero sin abogado.

Ta asina cu M.H. lo tabatin 32 mil Dollar y 24 mil Euro warda den tas cu ta procedente di crimen di droga. E sospechoso S.M.B. riba 25 Mei 2015 tabatin cocaina cun'e hunto cu otro. E tabata complice door di yuda pa haci venta di 1 y despues 4 kilo di cocaina. G.T. a bin for di Hulanda cu 40 mil Euro Aruba. E tabata sa cu e placa ta procedente di crimen di droga.

BENDEMENTO DI DROGA

Hues a muestra cu e caso yama "Circo". Diferente sospechoso ya a keda condena pa Corte. Hues a bisa cu e caso a cuminsa na fin di November 2011, caminda Polis a cuminsa investiga un grupo di persona cu tabata wordo sospecha di ta trafica droga. Cu permiso di Hues Comisario a tap yamadanan y asina a haya diferente nombrenan entre otro P., A., G., Na Januari 2015 a cuminsa cu investigacion riba e sospechoso P. y A. A resulta cu P., A. y S.M.B. tabata keda den un apartamento. Nan tabata hiba droga pa clientenan cu yama pidi pa droga. Hues a muestra cu P. a keda condena na 2016 na 5 aña di prison pa posesion di 4 kilo di cocaina. Na Mei 2016, a condena A. na 4 aña pa bendemento di droga.

Den caso di S.M.B., dia 25 Mei 2015 a scucha combersacionnan. E scucha e homber R.N. kende kier a busca 4 kilo for di P. Polis tabata observa movecionnan. Na cas di R.N.

e transaccion a tuma lugar. A detene P. y den su auto a haya 21.800 dollar. Den auto di M. cu a cumpra e droga a haya 4 kilo di cocaina. R.N. tambe a wordo condena na 3 aña di cual 1 aña tabata condicional mientras cu M. a worde condena na 30 luna di prison di cual 4 luna ta condicional.

S.M.B. tabata pareha di P. Na dado momento R.N. a yama y el a contesta cel di P. cu a laga su cel na cas. S.M.B. tabata sa kico tabata pasando. A constata tambe cu S.M.B. tabata atende yamadanan di otro. Y despues bisa P.

For di investigacion a sali na cla cu e sospechoso homber D.J. tin contacto cu hendenan cu ta cumpra droga. Na Mei 2015 ora cu detencionnan a cuminsa cay, no tabata scucha D.J. mas. El a huy for di Aruba. R.J. ta mitar ruman di D.J. R.J. na 2016 a wordo condena na 30 luna di prison di cual 6 luna ta condicional. E amiga di R.J. tambe a wordo condena pa labamento di placa. E amiga aki ta ruman muher di M.H. Den e sentencia a ordena pa confisca 32 mil Dollar y 24 mil Euro. Hues a muestra cu e sospechoso dama aki na 2013 ya caba a wordo deteni na Colombia cu su mama cu cantidad di placa. El a bisa su mama pa bisa cu e placa ta pa operacion.

SCONDE TAS CU PLACA DI DROGA

E pareha di M.H. cu ta un Polis, na Juni 2015 a notifica Polis cu M.H. lo tin placa procedente di droga. Polis a bay na e cas y haya e placan. M.H. splica cu na Mei 2015 el a haya tas di su ruman muher pa sconde placa. Su pareha Polis no tabata sa di esaki. E tabata sospecha caba cu M.H. su ruman muher tabata meti den droga pa e forma con nan tabata haci. Segun M.H., mas o menos 4 biaha su ruman muher a bay su cas pa hinca placa den e tas. Polis a confisca e tas cu e placan. A resulta cu e dia ey M.H. no a duna tur e placa. Despues el a hiba e resto. E tabatin duele pa su ruman muher. Segun M.H. e tabata stima su ruman hopi y tabata kens y no a ripara con su ruman tabata use. M.H. a bisa cu el a warda e placa den cam-

ber di su yiunan.

EXIGENCIA FISCAL

Fiscal a bisa Hues cu e ta haya legalmente proba cu M.H. a yuda den labamento di placa 32 mil Dollar y 24 mil Euro. E mesun dia M.H. a bay hiba placan cu el a keda sin entrega na Polis. E mes a declara cu riba peticion di su ruman muher el a warda e tas cu placan. E tabata sospecha cu su ruman muher tabata meti den droga mirando e forma di luho cu nan tabata biba sin trabou. Fiscal a bisa cu e no ta kere cu M.H. tabata sospecha sino tabata sa. El a bisa cu si M.H. a puntra di unda e placa tabata bin, e lo no a wordo persigui. Pa cu e castigo, Fiscal a bisa cu e ta tene cuenta cu ta promer biaha cu M.H. ta cay deteni y voluntariamente el a entrega placa na Polis. Tambe Fiscal a tene cuenta cu e tempo cu a pasa caba. El a existi 200 ora di trabou pa comunidad y si no traha 100 dia sera.

SENTENCIA

Hues a sera tratamento di e caso y a dicta sentencia di biaha. Hues ta haya legalmente proba labamento di placa. Na opinion di Hues, ta un caso serio caminda a yuda sconde placa. Pero e ta tene cuenta manera Fiscal a bisa cu M.H. voluntariamente entrega e placa y presenta den Corte pa responsabiliza su mes. Hues a confirma exigencia di Fiscal. Reclasing lo bay tuma contacto cu M.H. pa mira con lo bay traha e 200 oranan. Fiscal despues a sigui cu S.M.B. y ta haya cu S.M.B. ta complice riba 25 Mei 2015 den bendemento di 4 kilo droga. El a bisa cu S.M.B. tabata deteni 99 dia y cu e caso ta mas cu 2 aña a pasa. Fiscal a existi 10 luna kitando e 99 dianan y e resto ta keda condicional. Fiscal a existi 2 aña di prueba. Hues a confirma esaki. Pa loke ta G.T., Fiscal a bisa cu e tambe culpable labamento di placa. 40 mil Euro. Den pasado na 2009 caba G.T. a wordo condena pa droga. Fiscal a tene cuenta cu mas cu 2 aña a pasa. El a existi 8 luna di prison condicional y 2 aña di prueba. Hues a confirma esaki.

Pasatempo

Horoscopo di dia



Aries
Hopi biaha bo ta laga bay e oportunidadnan. No keda mes un caminda y conoce lo cual bo no conoce ainda. Sinti bo mes liber. Number di suerte 39-63

Tauro
Aunke un decision a desilusiona bo, bo mester ta concentra riba e caminda cu tin bo dilanti, y bo lo saca bo man cu sinceridad pa lo cual bo kier. Number di suerte 26-13

Geminis
Bo creatividad ta must-rando di ta wordo realisa y bo imaginacion inspira. si bo nosa kico pa pidi, tuma barios opcion y bo lo por bay dilanti. Number di suerte 28-51

Cancer
Tin diferente cos cu bo mester pone na su luga y cu bo tin cu siña di nan. No haya stress, no sinti sera y laga e cinismo y entusiasmo. Number di suerte 29-12

Leo
Algo ta scondi y cu por cambia bo manera di pensa den e decision cu bo ta purbando di tuma. Prepara y investiga. Number di suerte 15-31

Virgo
Bo no mester haci un control. Bo por pone bo confianza. Bo ta bon prtehi. Number di suerte 38-22

Libra
Bay tras di bo instinto. Si bo curazon ta bisa bo kico pa haci, pone atencion y tuma medida. Number di suerte 27-40

Scorpio
No biba riba fantasia y pone atencion den bo vida. Tin un problema cu bo por ocupa di dje. Ta mas facil di lo cual bo ta kere. Number di suerte 25-43

Sagitario
Tin algo di bo pasado cu ta rondona di misterio. Ora bo cuminsa comprende, bo lo ta liber pa sigui bay dilanti. Number di suerte 17-06

Capricornio
Awo bo tin un bon oportunidad pa bo yega na e exito. E pregunta no ta con e lo yega, sino si bo ta prepara pa trata cu esaki. Number di suert e11-30

Acuario
Si bo ta sinti cu inspiracion pa crea algo, haci esaki. Bo tin e recurso pa produci algo agradabel. Number di suerte 26-05

Piscis
Bo ta den un posicion di duna bo ayudo na un hende cu mester. esaki por hiba boso dos na e exito, semper cu bo tin na cla bo limite. Number di suerte 29-65

Resultado

8	6	3	2	7	4	9	5	1
7	5	4	9	3	1	6	2	8
1	9	2	8	5	6	7	4	3
4	7	5	1	2	3	8	6	9
3	2	8	6	9	5	1	7	4
9	1	6	4	8	7	5	3	2
6	3	1	7	4	9	2	8	5
5	8	9	3	6	2	4	1	7
2	4	7	5	1	8	3	9	6

Difficulty Level ★★★ 2/22

Dicho di dia;

Bo por hiba un burico pos, pero bo no por obligué bebe.
Bo por siña un hende algo pero bo no por obligué retené o praktiké.

Busca palabra

G U P Q N I E E R C D B X F O
X B S H B U H T O O E O P X T
H L C W D K P N E P S X O H U
B G E A D Y T E V H P X J U B
L U N V L R E M L D R C O O B
A E L A A I N R M J E U X C L
C M U R I D F O F Q V L I I M
K P I W N C U I X S E M X G J
O A V A A S N R C P N J H O E
U N R S T B S E A A I G O L T
T J Q B M X O T G B C N B O N
L J A J H Y B N Q R J I Q O E
F A N R O T S A R T U C O Z L
I M P R O D U C T I V O W N A
V A C A C I O N V Q E V N K B

ANTERIORMENTE
CALIFICACION
IMPRODUCTIVO
URGENCIA

BALENTE
CONTRARIA
LEVADURA
VACACION

BLACKOUT
DESPREVENI
TRASTORNA
ZOOLOGICO

Sudoku

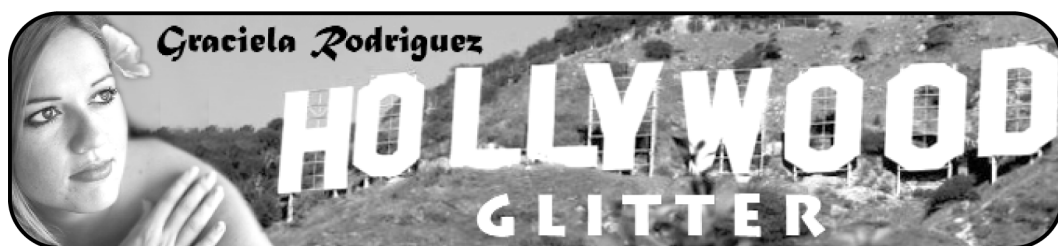
Conceptis Sudoku

By Dave Green

	1							
			6		2	4		1
	4	3	1			2		
	5					3	4	
			7		3			
	2	4					9	
		5			6	7	2	
6		8	2		9			
							1	

Difficulty Level ★★★★★

2/23



• Machika y Dura Challenge a bira e retonan bailable e dlanan aki riba Social Media



GLITTER: Tanto J Balvin hunto cu Jeon y Anitta, como tambe Daddy Yankee a estrena nan respectivo cancionnan dia 18 di Januari. For di e fecha ey, nan ta animando nan followernan riba social media pa nan pone video y promove e temanan.

#Machika y #DuraChallenge ta e retonan bailable cu ta na moda riba social media. Te ainda mas video a wordo poni di e Dura Challenge. Daddy Yankee mes a start cu e movimiento "rampampán" cu e hashtag #DuraChallenge. Y di e dia ey, tanto celebridad, anciano-, y muchanan di Merca, Uruguay, Australia, Japon, Canada, United Arab Emirates, y Congo a bin ta post video riba social media unda bo ta mira nan ta move nan heup.

Daddy Yankee ta contento cu publico mes a haci e cancion ta di nan, na un forma natural y spontaneo. Ex-Miss Universe Zuleyka Rivera (di e videoclip Despacito), como tambe Prince Royce, Carmen Villalobos, ta algun cu a post video tambe. Te cu e siman aki, Dura tin como 62.697 video poni riba Instagram.

Na di dos lugar tin #Machika cu 47.264 video riba Instagram. E baile aki tambe a wordo bon ricibi pa esnan di social media, principalmente bailarinnan y coreografonan. "Machika" a bira e prome single cu J Balvin a estrena na 2018. E cancion ta conta cu colaboracion di e musico Jeon Arvani naci na Aruba y Anitta di Brasil, cu kende ya el a canta "Ginza" y "Downtown".

E videoclip di Machika, ta den un mundo inspira pa Mad Max di e cineasta George Millen, unda bo ta mira un mundo postapocaliptico y futurista, cu ta reuni tres mundo y tres tribo, cada uno lidera pa un musico.

Si abo tambe ta post un video di baile di Machika, corda pone cu e hashtag #Machika.



• Spotify lo kier fabrica nan mesun player



GLITTER: E gigante di streaming di musica, Spotify awor kier cuminsa fabrica su mesun hardware, basa riba solicitud nobo cu nan a habri pa trabao. Nan ta buscando ingeniero y expertonan pa crea hardware nobo pa clientenan existente y nobo. Esaki ta ponebo pensa mesora cu nan kier bin cu productonan estilo Amazon Echo, Snapchat Spectacles, of Pebble Watch. Un otro oferta pa trabao ta buscando hende cu tin "voice" como plataforma. Loke sea Spotify lo kier trece, lo no ta manera e producto "Mighty", cu ta igual cu e iPod shuffle pa Spotify, manera por mira riba e potret ey. Pero e ambicion di Spotify parece di ta enfoca pa libera nan for di e smartphone. Pero e compania mes te ainda no a duna comentario.



PHIL COLLINS DETENI NA RIO DE JANEIRO

E cantante Britanico, Phil Collins a wordo deteni pa Polis Federal Brasileño ora el a yega Rio de Janeiro. Segun autoridad, e musico cu ta cuminsa Diahuebs cu un tour di concierto den diferente ciudad na Brasil, no tabatin visa di trabao cu e por a demostra autoridatnan Brasileño. Despues di a keda mas di 1 ora largo den e sala di Polis Federal na Aeropuerto Internacional, el a wordo libera. Phil Collins ta cuminsa su "The Legendary", su prome tour como solista na Brasil. Phil Collins ta conoci pa un serie di exito den decada di 1980, incluyendo "Against All Odds" y "In The Air Tonight". El a yega di forma parti tambe di grupo Genesis.



LUIS FONSI A PONE AMBIENTE NA VIÑA DEL MAR



Cu e exito mundial di "Despacito", e puertorriqueño Luis Fonsi a crea un fiesta pa riba di 20.000 hende cu a baila te bira loco, riba e di dos anochi di e Festival Internacional di e Cancion di Viña del Mar na Chile. E exito mundial aki a pone publico bira loco, y nan a cuminsa grita te pone hende bira sordo. Fanaticonan tabata canta hunto cune letra pa letra, y claramente por deduci cu Despacito a bira un di e exitonan musical mas grandi di ultimo añanan. Y pesey full e publico di Viña del Mar a balia tambe. E cancion a gana cuatro Latin Grammy aña pasa, tabata number 1 den 40 pais, y a wordo graba hasta den idioma mandarin.

OTRO JURASSIC WORLD LO SALI NA 2021

E studio di Universal Pictures a anuncia e siman aki, esta cuatro luna prome cu e debut di "Jurassic World: Fallen Kingdom", cu ya nan ta preparando e di tercer episodio di e serie jurasico nobo aki, cual fecha di estreno a wordo stipula pa 11 di Juni 2021. "Jurassic World 3" lo conta cu direccion di Colin Trevorrow. Nan ta sigui trece voznan creativo den e serie, pa asina mantene e storia fresco y bibo. Hopi ta entusiasma cu e tension y e beyeza cu e cineasta J.A. Bayona a trece pa "Fallen Kingdom". E proyecto lo conta cu Steven Spielberg como executive producer y Frank Marshall y Pat Crowley como producers.



JUSTIN TABATA PADRINO DI BODA DI SU TATA



Jeremy Bieber, e tata di e cantante Justin Bieber, a casa cu Chelsey Rebelo, y den e ceremonia na Montego Bay, Jamaica, tabata presente famia di e pareha, incluyendo e cantante hubenil, kende a fungi como Padrino di Boda. Justin mes a share potret riba social media, unda bo ta mira Justin hunto cu su tata na e altar den aire libre, y tur dos tabatin camisa blanco cu short bisti. E biaha aki Justin no a canta pa e recien casa, ni tampoco kier a ofrece e tradicional champagne-toast di padrino, kizas pa no kita atencion di e pareha recien casa.

Prome Minister Evelyn Wever-Croes den caso Citgo

'Prome reaccion di autoridadnan Mericano tabata 'we told you so'

ORANJESTAD (AAN): Prome Minister Evelyn Wever-Croes a bisa cu lamentablemente diamars mainta ultimo, nan a wordo informa door di ehecutivonan di Citgo cu nan mester 'slowdown' e trabaoonan di rehabilitacion di refineria cu ya caba tabata slowdown. Basicamente loke nan a haci ta para e proyecto di rehabilitacion y di construcion di nan man camp.

Naturalmente esaki ta trece mas atraso den palabracionnan entre Citgo y Gobierno di Aruba pa loke ta trata reapertura di e refineria. E motibo cu nan a duna Gobierno tabata e sancionnan di Merca imponi riba Venezuela y cu cualkier compania Mericano, den e caso



aki nan ta cay bao di capa Mericano, cu autoridadnan Mericano tin e remoto impresion cu nan ta bay repatria placa pa Venezuela, no ta haya e clearance, pa por haci financiamiento. Pa motibo cu nan no ta haya financiamiento, nan no por continua cu e proyecto manera nan a acorda, y nan ta bay informa e trahador y contratistanan. Gobierno a compronde di nan cu esnan

mas afecta ta e contratistanan, no tanto e trahadornan di Citgo mes.

Mientrastanto Gobierno a cuminsa cana e caminda pa tuma contacto cu autoridadnan Mericano inmediatamente, pa asina compronde kico locual ta sosodiendo, nan ta den proceso aki hunto cu embahador di Reino na Washington y tambe abogadonan na New York cu ta atendiendo cu e contract cu Citgo.

Loke Prome Minister por bisa awo ta cu prome reaccion di autoridadnan Mericano tabata 'we told you so', nan a avisa sr. Mike Eman y su gobierno cu drenta den aventura aki ta riesgoso y toch nan a sigui cune.

Ta trata di sancionnan cu a wordo contempla desde 2015 y imponi aña pasa, y cu a complica e situacion poco mas. Nan a compronde cu e aviso aki a wordo duna den Reino. Kiermen e conclusion ta cu nan no tabata e mihor partner pa Aruba.

E otro paso cu nan a tuma ta den tereno laboral, pasobra e preocupacion mas grandi ta pa e trahadornan, y nan a compronde di Citgo cu tabata trata di trahadornan di contratista, y nan mester deal cu e problema aki. Mesora a pidi Minister di Labor pa atende cu e tema aki, y el a institui su comision pa evalua e situacion hopi detayadamente.

No ta un secreto den tipo di caos asina, hopi ta pidi permiso di retiro, y nan por hasta abusa di e sistema y esey ta algo cu Minister di Labor ta bay eherce su autoridad pa percura cu no tin abuso cu ta tuma lugar cu permisionan di retiro y trahadornan local ta wordo bon protegi.



LONG LIFE



Fura set di sala, nos ta fura set di comedor gratis.
Nos ta fura tur sorto di matras y box.
Nos ta bende tur midi di box y colchon nobo.

Pa mas inf. yama: 588-0846 / 745-9154

RETAIL SPACE FOR RENT

Retails space available for rent at
BRICKELL BAY MALL ON PALM BEACH

IMMEDIATE AVAILABLE



4 SPACES AVAILABLE

GREAT LOCATION

RETAIL SPACES AVAILABLE

BRICKELL BAY MALL

For more information, please call
586-0900 EXT.946 or email
nadia@brickellbayaruba.com

Bo adres exclusivo pa Door Mats "Devon"

Pa uso personal of comercial, pero "personaliza" na bo deseo.

E & E TRADING

Patiestraat Judra Bldg. Dakota
Tel: 588-2828



We are looking for:

RAMP SERVICE AGENT

Loading and unloading baggage and cargo, marshalling, water, lavatory servicing and other services.

Qualifications:

- Must be at least 18 years of age
- Valid driver's license
- Must be able to work in inclement weather
- Flexible to work on various shifts (days, nights, weekends, and holidays)
- Excellent Health & Safety awareness
- Lift heavy objects

AIRCRAFT CABIN CLEANER

Qualifications:

- Must be at least 18 years of age
- Flexible to work on various shifts (days, nights, weekends, and holidays)
- Excellent Health & Safety awareness

BILLING / ACCOUNTS RECEIVABLE CLERK

You will perform variety of tasks for our organization including billing, receivables, filing / archiving, reporting, cataloging, and other administrative duties.

Education:

Minimum EPI / MBO or similar level.

AIRCRAFT SECURITY AGENT

Main tasks: pat -down and physical search.

Qualifications:

- MAVO Diploma
- Must be at least 18 years of age
- Flexible to work on various shifts (days, nights, weekends, and holidays)
- Excellent Health & Safety awareness

Please submit your CV to hr@agsaruba.com with recent photograph or submit it personally at our Head Office.

We thank you in advance for your interest in this position, however, only short listed candidates will be contacted for interview purposes.

AGS N.V. | Rumbastraat 20 | T: +297 5838809 | F: +297 5836674

**NOW
EVERY DAY
IS THE WEEKEND**



— *Patisserie* —
LA BRAISE
— ARUBA —

**COME AND ENJOY YOUR FAVORITE
MIX DRINKS, COCKTAILS, BEER,
SHOOTERS, MARTINIS & WINES**

**EVERY DAY FROM
6PM TO 8 PM**

HAPPY HOUR

PRICES FROM \$3.00 TO \$7.00

The Cove Mall, J.E. Irausquin Blvd 384-A, Palm Beach, Noord,

CLEARANCE SALE DI 50% OFF CASH + CARRY
ARIBA: "AMERICAN STANDAR"

Toilet, lavatory, urinario, parts, bentana di aluminio Americano, parts, letter y number di plastic duro 7", leishi di palo, garage door 8'x8', pvc fittings 1/2"-2" pressure + 50 & 110mm sewage, bara di hero preto + galv., 12" peg board hooks, punto di hero pa cura, algun producto di "Arvefa" y Bandera

E&E TRADING Patiastraat - Judra Building Dakota
 Tel: 588-2828

FOR SALE

2012 Toyota Hiace Diesel
Delivery Van / Regularly Serviced
Price AWG 18,000-

WhatsApp: +297 5938537



YOUNG FELLOW BAR & RESTAURANT

Barcadera 10 - Tel: 585-6408

Bo no tin lugar pa come? Young Fellow ta bek.

Special: Balchi Pisca Casero

5:00-7:00 HAPPY HOUR Wilmer Bejarano
y 9:00 BADU Entrada GRATIS

Diasabra: Sopinan y mochi pisca

Diadomingo 11'or Dushi BBQ y Mochi Pisca. Be young @
4'or Macuarima y Tico y su Estreya ta bek. Young Fellow

St. Cruz - Papilon 207



FOR SALE

AWG 345,000,=
 This house of 146 m2

FEATURES
 Eigendom
 Three bedroom
 Two bathroom
 Entrance
 Living room
 Diningroom
 TV room
 Hallway
 Kitchen
 Workspace

**OPEN
HOUSE**

Saturday 24 Feb - 03 Mar - 10 Mar 2018
 from 11:00am - 3:00pm

Direction:

Dilanti notaris MJC Tromp bai zuid, pasa dilanti skol Colegio San Antonio.

Tuma e prome caminda man robes. Pasa e veld di voetbal bai zuid.

Na e di 4 caminda bai robes, sigi strit i tin un borch di Strategic.

For more information:

+297 2801171

Strategicaruba@gmail.com

www.facebook.com/BuyYourDreamHouse



Celebracion dia di lenga materno na Biblioteca Nacional Aruba tabata un exito

ORANJESTAD (AAN) - Departamento di Cultura Aruba y Fundacion Lanta Papiamento ta hopi contento con e celebracion enconexion cu Dia Internacional di Lenga Materno na Biblioteca Nacional Aruba. Durante e anochi aki tabatin poesia, charla, premio, exposicion y musica.

Papiamento ta nos idioma materno y ya ta bay cumpli 15 aña di su oficialisacion na mei venidero. E ta un idioma autóctono importante pa salvaguardia y duna mayor atencion riba Dia Internacional di Lenga Materno.

Riba un dia manera ayera 21 di februari ta importante pa nos como Arubiano y nos di DCA pone enfasis riba cuida, promove y stimula su bon uzo di nos idioma materno Papiamento y skirbi den su forma corecto.

Den number di DCA, bou auspicio di Ministerio di Finansa, Asuntonan Economico y Cultura ta expresa palabra di pabien na cada Arubiano, unda cu bo por ta, cu bo idioma materno Papiamento riba Dia Internacional di Lenga Materno. Un danki na tur e comisionnan, voluntario, docente di Papiamento y docenten,



Departamento di Enseñansa y su seccion di idioma, directivanan di scol, papiamentista, linguista, Fundacion Lanta Papiamento y otro fundacionnan, na medianan di comunicacion, na Gobierno di Aruba, na Minister Presidente y di Asuntonan General, sra. mr Evelyn Wever-Croes, na Minister di Enseñansa, Ciencia y Desaroyo Sostenibel, sr. dr. Rudy Lampe, y na nos Minister di Finansa, Asuntonan Economico y Cultura, sra. mr. Xiomara Ruiz-Maduro, kendenan cu a proclama 2018 Aña di Papiamento, y na un y tur cu a y ta duna nan aporte, apoyo y conocimiento na

e historia y desaroyo di nos idioma materno Papiamento.

Un danki tambe na esnan cu a presenta charla, poema y musica, na patrocinadornan di e actividad via Fundacion Lanta Papiamento, na Scol Multilengual, Scol Conrado Coronel pa e exposicion y na pueblo en general cu a acudi grandemente na e celebracion di Dia Internacional di Lenga Materno cu un resultado den un anochi exitoso.

Papiamento, Nos idioma nacional, Nos idioma oficial, Ta di nos e Ta! Cultura ta nos y nos ta cultura... Pabien Aruba cu bo Lenga Materno!

KE KE MEGA MART

**#1
Family
Store!**

FREE PARKING

Cura Cabai # 141 (Na Ex-Dowco) Tel: 584-5180 Fax: 584-1359

**20% DESCUENTO
ARIBA TUR COS**

SUNDAY 10-2

Tur tur Paña	20% OFF
Tur tur Sapato	20% OFF
Tur tur cos pa cas	20%
Tur tur Cortina	20%
Tur tur Electrico	20%
Tur tur Tas	20%
Tur tur Maleta	20%
Tur tur Stainless Steel	20%
Tur tur Holoshi	20%

ENTIRE STORE 20%

ONLY ONE WEEK 20%

Nos haña plus plus size Paña 20% OFF

Telefonnan di DIARIO
582-6747
Fax 582-8551

Deporte Local

Campeonato Division Honor ta sigui e weekend aki den su di 2 siman



ORANJESTAD (AAN)-
Campeonato Division Honor
di futbol ta sigui e weekend
aki den su di dos siman pa
wound dos. Resultado di we-
ganan di siman pasa tabata
Diabierna Estrella a gana Da-
kota 201, Diasabra nacional
a gana Riverplate 5-1 den e
prome wega y di dos wega
RCA a gana Caiquetio 3-1.
Diadomingo Bubali a gana La

Fama 4-1 y Britannia a gana
Juventud Tanki Leendert cu e
score di 6-0.

Weganan pa e weekend aki ta
como lo siguiente.

Awe Diabierna nacional lo
enfrenta Dakota pa 8'or di
anochi den Centro Deportivo
Guillermo Trinidad,.

Mañan Diasabra tin dos
wega, uno pa 6.30 di atardi
entre Estrella vs Caiquetio y

pa 8.30 La Fama lo enfrenta
Britannia. Diadomingo tambe
tin dos wega, uno pa 6'or di
atardi entre RCA vs Juventud
Tanmki Leendert y pa 8'or
Bubali vs Riverplate. Fanati-
conan di deporte ta keda invita
pa bay presencia e tremendo
weganan aki den Centro De-
portivo Guillermo Trinidad
pa engrandece nos deporte di
futbol.

Deporte Local

Team biba lekker a gana despues di hopi tension y emocion



ORANJESTAD (AAN) - Si shonnan, aña nobo Chines, aña di cacho, a habri y diasabra anochi e cachonan a ladra razo raz den vecindario di Kudawecha ora cu Team Snor a enfrenta Team Biba Lekker den e unico Domino Square Garden na mundo, esta 99 Bar & Restaurant!

Ya for di 8'or di anochi e arena tabata rand rand di fanatico y participante, y e atmosfera tabata alegre y alavez tenso yena di expectativa pa locual tabata priminti un "clash" entre dos team grandi den e unico lugar na mundo caminda domino ta tene man cu filosofia, medicina alternativa, y supersticion!

Bo tabata sa cu si bo sali cu 6-y-5, bo mester "pa ley" tin un-y-blanco den bo man si no bo ta perde bo salida? Bo sa cu prome cu wega start bo anhela p'e premio fantastico di Old Parr, ya bo a mara bo mes, bo team, y ken sa cuanto generacion den futuro? No? Wel shonnan lo bo keda babuca cuanto teoria di "relatividad" ta core rond den mundo di domino! Aki nos ta papia di "quantum dominotics"!

Un otro cos cu a capta atencion ta e "cozy corner" na bar caminda specialmente den e "after tournament party", hopi topiconan interesante den bida masculino ta wordo analisa, filosofia, y remedia cu productonan ban bisa... "onorthodox"! E topico central e biaha aki ta un tema cu logicamente ta masha popular den un lugar frecuente pa clientenan masculino di "edad avansa", y shonnan, ta cu asombro total por a tende un avalancha di recomendacionnan di remedinan alternativa, di tera, y homeopatico!

Bo tabata sa cu si bo bebe

thee di raiz di palo di luz, of batido di casca di patia, of soppi di pecho di sangura, of azeta di korki, tur problem-anan cu e holoshi pega na 6'or y mei ta algo di pasado? Wel shonnan keda pendiente pasobra ta hopi secreto mas tin den e facinante (baho)mundo di domino!

Biniendo back na nos "clash" di e anochi aki, Team Snor despues di un tremendo bata-ya ta drenta half time cu bentaha minimo di 11-10!! Fanaticada tabata sinti caba cu e atmosfera ta yena cu tencion y emocion, y mientras un y tur tabata gozando y partisipando p'e sensacional premionan cortesia di Romar Trading y Old Parr, varios integrante di ambos team tabata grawata cabes pensando kiko ta bay ta e "next step"!

E segundo tanda ta cuminsa y cos ta bay un pa mi, un p'e! Wega duro y grandi shonnan, pero den ultimo bocht di e careda, den e last lap, despues cu ambos team a yega 15, por a sinti cu poco poco Snor ta slip lagando e wega bay foi man! Criticanan ta cai cu Snor ta perdiendo e bataya cu su "Messi" sinta na banki! Pa ora cu "Messi" wordo yama pa bai guera, cu dificultad esaki ta gatia bay mesa y ta yega net na tempo pa wak e baca hala su ultimo rosea! Team Biba Lekker ta triunfa cu score di 21 - 16!! Lo tin algo di berdad den e creencia cu pidi premio prome cu wega ta maldiciona team?? Ken sa, por bien ta, en todo caso e biaha aki "kere den webo di gai" a sali gana cu score di 1 - 0! Shonnan keda pendiente p'e sambom-baso di 18 di maart n'e unico Domino Square Garden na Kudawecha!

Telefonnan di DIARIO
Tel: 582 6747 Fax: 582 8551

Deporte Local

Na veld di Flatstone tabata tin tremendo torneonan di softball



ORANJESTAD (AAN)- Weekend pasa a inicia un tremendo torneo di softball ariba tereno di Flatstone. Tanto Diasabra como Dia-domingo e equiponan a

baya fuertemente contra otro. E weganan ta sigui tur fin di siman te cu 11 di Maart cu ta final di e campeonato.

Telefonnan di DIARIO
Tel: 582 6747
Fax: 582 8551

Campeonato Fedeveta ta start Diasabra awor

nr	Team	Code	40+	60+		35+	50+
1	Arusur/Atl	ARU		1			1
2	Barcelona	BAR	1			1	1
3	Brazil Jr.	BRA	1				1
4	Britania	BRI					1
5	Bubali	BUB	1			1	1
6	Caravel	CAR					
7	Dakota	DAK	1			1	
8	Estrella	EST	1			1	
9	Estudiante	ESU					
10	Hooiberg	HOO	1			1	
11	Inter	INT	1			1	1
12	Jong Aruba	JUN	1			1	
13	Nacional	NAC	1	1		1	1
14	Roma	ROM		1			1
15	Santos	SAN					1
16	SCA	SCA	1	1			1
17	Tanki Leen	TAN	1			1	
18	Teachers	TEA	1				1
			12	4		9	11

ORANJESTAD (AAN) - Aña 2018 FEDEVETA lo hunga tur su 4 campeonato pareu. Diasabra 24 Februari lo start cu 40+ y 60+ y 1 siman despues lo

start 35+ y 40+. Asina lo keda hunga 1 siman 40+ y 60+ y e siguiente siman 35+ y 50+. Lo start cu 9 team den 35+, 12 team den 40+, 12 team den

50+ y 4 team den 60+. Suerte na tur team y laga e bala cuminsa lora.



Gregory Milliard ta cla prepara pa enfrenta Alexander Hoffman na San Paolo Brazil



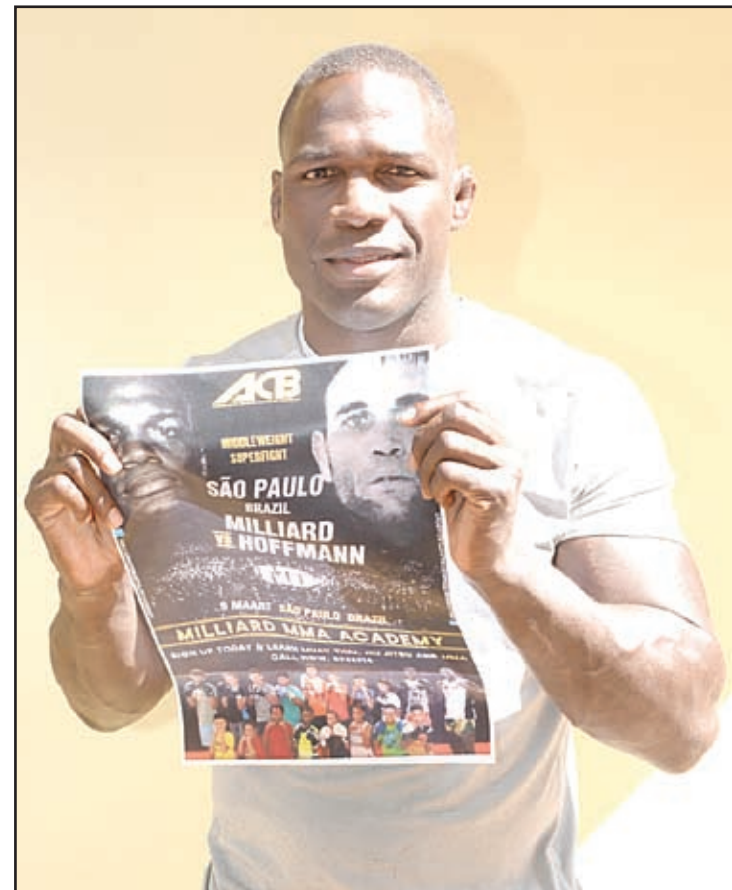
ORANJESTAD (AAN) – Di ahuebs atardi a tuma lugar un conferencia na Uncle Tony's na Tropicana Hotel caminda Gregory Milliard a splica di su pelea internacional cu lo ta dia 9 di Maart venidero.

Sr. Gregory Milliard a bisa cu e ta contento cu e compania ACB, cu ta un compania di Rusia, cu a dune e oportunidad aki ora nan bin scout na

Aruba y caminda el a demostra kico e tin aden. Nan ta trahando hopi duro pa aña caba pa esaki y pe ta un orguyo cu e ta e prome atleta cu ta firmando cu un compania grandi asina pa 3 pelea. E prome pelea lo ta dia 9 di Maart venidero, caminda Gregory lo ta biahando pa San Paolo Brazil pa e pelea aki pa ayanan bay enfrenta su contrincante Alexander

Hoffman, campeon di middle fight di superfight. Sigur e no lo bay ta un pelea facil, pero Gregory a bisa cu e ta bay representa dignamente e pida baranca aki cu ta Aruba y e ta bay bon prepara pa muestra nan internacionalmente cu Aruba tambe merece di ta den e 16 mihornan di mundo.

Milliard a sigui bisa cu e otro dos peleanan aki falta pa con-



firma. ACB kier duna e oportunidad pa tene un otro evento na Aruba, pero ainda esey ta den negociacion. Pero pa e pelea di 9 di Maart, e ta preparando sumamente duro y cu Aruba lo por wak un di e mihor peleanan di Gregory Mil-

liard den e stadion olimpico na San Paolo. Gregory a gradici tambe e companianan local cu a duna nan sosten. For di awor DIARIO ta desea Gregory Milliard tur clase di exito den su pelea aya na Brazil.

Aruba lo ta bon representa na Tailandia



ORANJESTAD(AAN): E di 15 World Muay Thai Championship 2018, lo tuma luga na Tailandia, diana 11 te cu 22 di Maart y Aruba lo bay cu 5 bringado. Cuater a clasifica y uno lo bay como prueba pa e campeonato na Mexico cu lo tuma luga na Juni. Aruba tambe lo ta representa pa un referee internacional, cu pa prome biaha lo ta referee pa campeonato mundial. Esaki sigur lo marca historia pa nos pais.

Tin di bisa cu Aruba su atletanan ta den su miho momento den e deporte di Muay Thai Kick Boxing. Aña pasa, Aruba a score den grandi. Devon Hodge lo ta e referee internacional pa Aruba y el a comenta cu esaki lo ta un experiencia unico den tur tempo cu e tin den e deporte aki. E mes tabata practica Muay Thai y nunca el a hay'e cu e oportunidad pa participa den

un campeonato di e magnitud aki. Awo e lo bay como referee internacional y representando Caribe y Aruba. Nos mester ta orguyoso cu nos Arubianonan lo bringa y defende nos bandera na un pais manera Tailandia, pasobra no ta ken cu ta por yega eynan pa participa. Devon Hodge a sigui comenta cu e lo bay haci su maximo pa asina Aruba ta bon representa na Tailandia den e campeonato mundial aki. Un palabra di pabien y tambe danki na Fundacion Lotto pa Deporte, cu a haci esaki posibel pa e delegacion aki bay. Tambe un danki grandi na Papa Dios. Por ultimo Devon Hodge ta desea tur e atletanan hopi exito na Tailandia.

Telefonnan DIARIO
Tel: 582 6747
Fax: 582 8551

DEPORTE INTERNATIONAL

RB Leipzig ta perde 2-0, pero ta pasa pa octavo di final di Europa League



ALEMANIA: Napoli a hasi tur esfuerzo pa anota suficiente gol na Alemania contra RB Leipzig pa pasa pa octavo di final di Europa League, pero esaki no a logra. Despues cu Leipzig a gana e prome wega siman pasa 3-1

na Italia, Napoli tabata sa cu nan tabata tin mester di anota por lo menos 3 gol pa pasa pa proximo rond di e torneo. Un triunfo di 3-0 tabata suficiente, pero nan no a yega mas leu cu 2-0. Den di 33 minuut Piotr Zielinski a anota e prome gol y den di 86 minuut Lorenzo Insigne a duna e Italianonan speranza, anotando e 2-0. Napoli a pone presion den ultimo minuutnan di wega, pero e equipo Aleman a wanta duro.

na Italia, Napoli tabata sa cu nan tabata tin mester di anota por lo menos 3 gol pa pasa pa proximo rond di e torneo. Un triunfo di 3-0 tabata suficiente, pero nan no a yega mas leu cu 2-0. Den di 33 minuut Piotr Zielinski a anota e prome gol y den di 86 minuut Lorenzo Insigne a duna e Italianonan speranza, anotando e 2-0. Napoli a pone presion den ultimo minuutnan di wega, pero e equipo Aleman a wanta duro.

Lazio hopi fuerte na cas y ta pasa pa octavo di final di Europa League



ITALIA: Despues cu Lazio a perde 1-0 na cas di Steaua Bucharest (FCSB) siman pasa, e Italianonan no a hasi wega na cas. E wega a termina 5-1 pa Lazio, cu a domina full e wega. Door di e triunfo Lazio awor ta pasa pa ultimo 16 di Europa League.

E prome gol a wordo anota pa Ciro Immobile den di 7 minuut caba. Bastos a pone e score na 2-0 cu un gol den di 35 minuut, mientras cu Immobile den di 43 minuut a kita tur duda cu Lazio lo pasa pa proximo rond, anotando e 3-0. Pa segura e cuenta mas ainda,

Felipe Anderson a anota e 4-0 den di 51 minuut. Immobile a logra un hat-trick anotando e 5-0 den di 71 minuut. FCSB a haya nan gol di consolacion den di 82 minuut, ora cu Harlem-Eddy Gnohere a anota e 5-1.

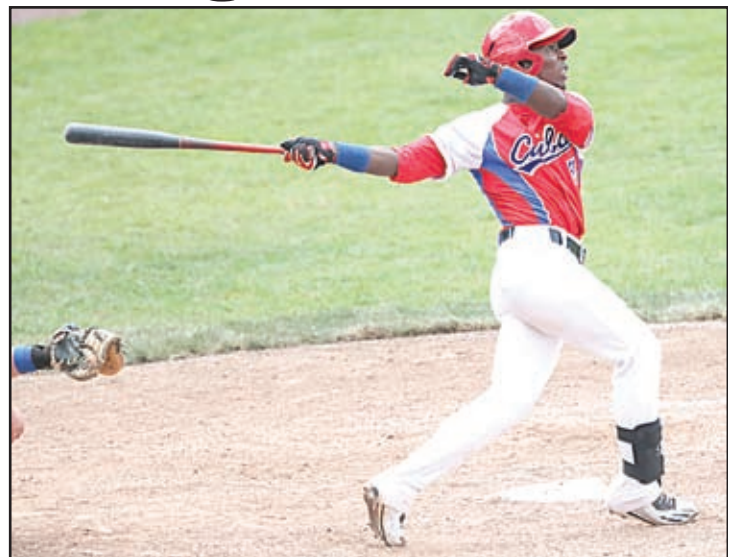
Coach di Spurs Popovich no ta kere cu Leonard lo hunga mas e temporada aki



SAN ANTONIO: Coach di San Antonio Spurs Gregg Popovich no ta zona optimista pa loke ta un posibel regreso di su hungador strea Kawhi Leonard for di un lesion. Ora cu prensa a puntra Popovich riba e progreso di e revalidacion di Leonard, el a bisa cu e lo ta hopi sorprendi si Leonard logra hunga e temporada aki ainda.

“Nos falta cierto cantidad di wega ainda pa hunga e temporada aki y ainda e no ta cla pa subi cancha”, segun e coach. Leonard no a hunga mas desde 13 di Januari y a aparece solamente den 9 wega e temporada aki. Apesar di ausencia di Leonard, Spurs tin un record di 35-24.

Prospecto Cubano Martinez otorga agencia liber

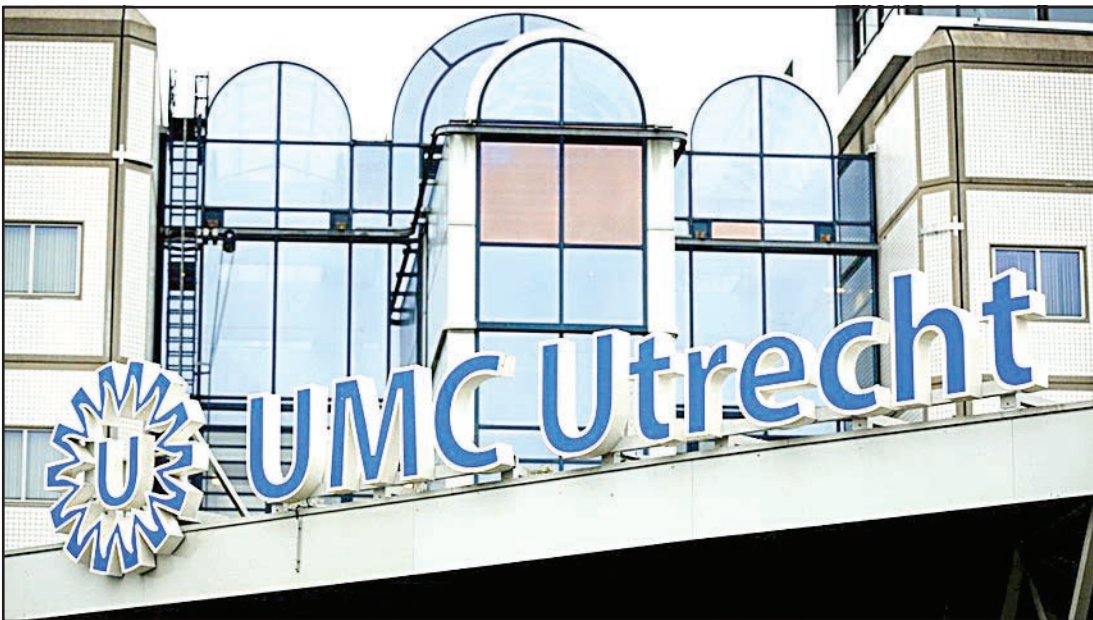


MERCA: Un di e top hungadornan Cubano ta un paso mas cerca di firma cu un equipo di Major League. MLB a otorga e Cubano Julio Pablo Martinez di 21 aña agencia liber Diamars. E hungador di outfield di alrededor di 1 meter 75 y 180 liber tin un bon combinacion di poder y velocidad.

E ta bateador surdo y mas lihe cu e por firma ta dia 6 di Maart. Door cu e ta menor di edad di 23, su firmamento ta bay ta segun reglanan internacional. Segun expertonan, New York Yankees, Texas Rangers y Marlins ta e faboritonan pa firma e hungador Cubano.

Noticianan for di Hulanda

Cantidad di extra operacion pa cancer di tripa por baha bastante, segun estudio di UMC



UTRECHT: Gran parti di e pashentnan cu a wordo opera riba dje den un fase trepan di cancer di tripa, posiblemente no mester wordo opera despues atrobe, manera cu hopi biaha ta e caso. Diez tres hospital Hulandes ta pensa cu danki na un metodo nobo di calculacion, apenas 1 di cada 3 pashent lo mester wordo opera atrobe. Den practica a resulta di ta dificil pa determina cua di e pashentnan despues di e asina yama 'kijkoperatie', tin mas chens pa plamamento di e cancer den nan curpa. Docternan pa ta sigur e ora ey ta hasi un di dos operacion den 65% di e

casonan. Locual ta wordo hasi awor ta cu e docternan ta hasi un investigacion riba un parti di e tripa canceroso cu nan a kita y usando un metodo nobo di calculacion ta determina mihor kico mester wordo hasi. Door di esaki, e cantidad di operacion extra lo baha drasticamente.

Explosivo treci na warda di polis di Hoofddorp



HOOFDDORP: Un explosivo, muy probablemente un granada di man, a wordo treci paden na warda di polis di Hoofddorp. Un hende a encontra e explosivo y a hibe pa e warda di polis. Ta trata di municion bieue di Segundo Guera Mundial. Na prome instancia, e edificio a wordo evacua como precaucion.

Despues di un rato a permiti hende pa drenta bek. E asina yama Explosieven Opruimingsdienst Defensie (EOD) a atende cu e explosivo.

Plantacion di marihuana extremadamente profesional, desmantela na Best



BEST: Den kelder di un practica di prosthesis di diente na Best, polis a descubri un plantacion hopi profesion di marihuana. E plantacion cu ta consisti di 4 espacio, a wordo desmantela. En total polis a topa cu 400 pa 500 mata cla pa produci mari-

huana. E propietario di e practica di 37 aña, a wordo deteni. E tabata huur e lugar. Polis a duna di conoce cu e espacionan tabata instala na un manera extremadamente profesional.

Homber ta cende café na candela pa e haya calor



cu Diaranzon na Marienberg a cende un café na candela, tabata tin un motibo special. "Mi tabata tin mester di calor", den un grabacion cu el a hasi, unda cu e ta papia cu hendenan cerca di e edificio. Riba imagennan di RTV Oost por wordo mira con e homber na un manera trankil ta huma

nan ta Sali for di e café di cuminda. E homber tabata duna un impresion confuso. Ora cu el a wordo puntra dicon el a cende e lugar na candela, el a bisa: "Mi ta djis adicto na cervex y mi tabata tin mester di calor". El a wordo deteni.



Noticia Internacional

Parlamento Venezolano a considera un “golpi di Estado” den caso di un eventual adelanto di eleccion



Parlamento Venezolano, di mayoria opositor, a considera un “intento di golpi di Estado” a propone gobierno di adelanta eleccionnan parlamentario-corespondiente na 2020- y agrega esaki na eleccion presidencial di 22 di April.

“E intento di golpi di Estado tin entre obhetivonan, evadi control di administracion publico nacional cu constitucionalmente ta coresponde na Asamblea Nacional”, segun un comunicado di Parlamento.

Pa Parlamento, e propuesta

ta demostra “proposito totalitario” di gobierno di Nicolas Maduro di “controla tur poder publico atravez di un mega simulacro electoral”.

Parlamento ta e unico poder controla pa oposicion. E number dos di Partido Socialista Uni di Venezuela (PSUV), Diosdado Cabello, a bisa cu e lo trece dilanti na Asamblea Constituyente (chavista), cu ta governa Venezuela cu podernan pleno, pa tene un solo dia di eleccion, presidencial y di parlamento.

Maduro a apoya e idea y a propone pa haci riba mesun dia, eleccion di diputadonan regional y municipal, cu periodonan a caduca desde 2016 y 2017, respectivamente.

Parlamento a añadi cu nan ta “desconoce legitimidad” di Constituyente pa “corta” nan periodo di cinco aña. Esaki “solamente por wordo cambia atravez di un enmienda constitucional of aprobacion di un Constitucion nobo”, nan a enfatiza.

Trump a insisti den arma docentenan pa evita tiroteonan den scolnan



Presidente di Merca, Donald Trump, a asegura cu scolnan “sin arma” ta un “magnet” pa asesinonan masal, y a reitera su propuesta di arma algun docente pa logra un efecto disuasivo contra posible atakenan.

Den un secuencia di tweetnan, e mandatario a estima cu e medida por ta determinante: “Un scol ‘sin arma’

ta un magnet pa hendenan malo”, causando rechazo di un parti di comunidad educativo y di legisladornan republicano y democrata.

Trump ya a yega di apoya e propuesta aki durante un reunion den Cas Blanco cu sobrevivientenan di e matanza den un scol secundario di Florida, cu a laga 17 morto siman pasa.

“Maestro y entrenadornan hopi entrena y adepto na armanan lo soluciona instantaneamente e problema, prome cu polis yega. PODER DISUASIVO GRAN- DI”, Trump a tweet.

E mandatario a indica cu 20% di docentenan, esnan adepto na armanan y cu “antecedente militar of entrenamiento especial” por ta den posesion di “armanan scondi”, cu lo permiti nan “inmediatamente responde na disparonan si un psicopata salvahe dreña den un scol cu intencionnan malo”.

E mandatario hasta a menciona posibilidad di duna “bonus” na esnan cu tin un arma den scolnan, aunke e no a duna mas detaye.

Despues di tiroteo na Florida, Trump a bisa cu e lo promove controlnan di compra di armamento y a propone prohibi un aparato cu ta permiti converti armanan semi-automatico den metrayetan.

Autoridadnan a descubri casi 400 kilo di cocaina den Embahada di Rusia na Argentina

Un investigacion entre Argentina y Rusia a permiti confisca 389 kilo di cocaina scondi den 16 maleta den un anexo di Embahada di Rusia na Buenos Aires, gobierno Argentino a informa.

“Ta trata di un grupo narcocriminal cu tabata purbandu di uza servicio di post diplomatico di Embahada

Ruso” pa trafica droga pa Europa, segun Minister di Seguridad, Patricia Bullrich a splica den un conferencia di prensa.

Polis a aresta cinco persona, dos na Argentina y tres na Rusia.

E droga a wordo haya dia 13 di December di 2016 den un anexo di legacion diplomatico, despues de-

nuncia di Embahador Ruso na Argentina y autoridadnan a cuminsa un investigacion.

“Nos a reemplaza e cocaina cu hariña y nos a pone dispositivonan pa sigui y monitor e entrega pa desmantela e organizacion”, Bullrich a splica.

E droga “di pureza halto” tabata tin como destino

Rusia y probablemente Alemania, na unda e lider di e grupo aparentemente ta scondi, segun e investigacion.

Agentenan di Forzanan di Seguridad Ruso a “bishita Argentina den tres oportunidad pa asisti den investigacionnan cu a demanda mas di un aña”, e Minister a detaya.

“E cargamento ta representa alrededor di 50 miyon di euro, den mercado di benta di cocaina Ruso”, el a señala.

Investigadornan ainda no a determina procedencia di e droga. “Por ta Colombia of Peru, e pakinan tabata tin un streya y e droga tabata hopi puro”, e Minister a agrega.



DIARIO Telefon 5826747 /

Fax 5828551

Tipline 5822239

Noticia Internacional

Belgica a reforza cooperacion cu Sudamerica contra trafico di cocaina



Belgica a dicidi reforza nan cooperacion hudicial cu varios pais latinoamericano, manera Colombia y Brasil, pa lucha contra trafico di cocaina atravez di waf di Ambers, segun Minister di Husticia di Belgica, Koen Geens. Fiscal Federal di Belgica, competente den materia di crimen organiza, ya a firma acuerdonan cu Colombia, Peru y Brasil, na unda ta produci y trafica cocaina, y tin otro den proceso di negociacion cu Ecuador y Panama, Geens a bisa. Husticia Belga kier beneficia di un "linea directo cu fiscalnan" di e paisnan aki.

Ambers, di dos waf Europeo, despues di Rotterdam (Hulanda), ta lider continental pa loke ta trata mercancianan procedente di Sudamerica. E ciudad Belga tambe ta considera como principal porta di entrada pa Europa di cocaina, cu tin biaha ta yega scondi den cargamentonan di fruta envia desde continente Sudamericano. Gobierno Belga a presenta durante un conferencia di prensa, su plan di accion pa detecta trafico ilegal. E proyecto, batiza "Stroomplan", ta un esfuerzo entre Aduana, polis federal, fiscalnan y servicionan social.



HIDALGO, TX: Agentenan di Aduana y Proteccion di Frontera (CBP) a entrena cu armanan H&K P2000 durante un test di calificacion na Hidalgo, Texas. Agentenan di CBP mester completa e test 4 biaha pa aña. E agentenan ta traha den sector di Rio Grande, South Texas, cu ta registra mas cantidad di trafico di imigrante-nan y droga ilegal den frontera di Merca y Mexico.

Republica Dominicana a bolbe riba lista di 10 pais mas vulnerable na cambio climatico

SANTO DOMINGO: Republica Dominicana ta un biaha mas entre 10 pais di mundo mas vulnerable na impactonan di cambio climatico, despues di efectonan di ultimo temporada di horcan, un fuente oficial a informa.

E informacion a wordo duna pa vice presidente ehecutivo di Consejo Nacional pa Cambio Climatico y Mecanismo di Desaroyo Limpi (Cnccmdl), Ernesto Reyna, kende, sin embargo, no a indica e resto di paisnan cu ta inclui riba e lista.

Segun un comunicado di Cnccmdl, Reyna a duna e datonan durante su discurso pa entrega di resultadonan di revision di Contribucion Nacional Determina di Republica Dominicana (NDC), pa cumplimiento di compromisonan asumi den Acuerdo di Paris riba Cambio Climatico.

E funcionario a splica cu fenomenonan atmosferico cu a tuma lugar durante



ultimo temporadanan di horcan a situa e pais den e posicion referi, segun Indice di Riesgo Climatico Global 2018, cu ta consisti den un analisis anual realiza pa entidad Germanwatch usando datonan riba impacto di eventonan climatico extremo y datonan socioeconomico asocia cu nan.

El a confirma cu Gobierno ta trahando riba creacion di resiliencia pa disminui

impactonan negativo di cambio di clima, y pa e pais cumpli cu Acuerdo di Paris.

Republica Dominicana a wordo afecta na September pasa, cu dos siman di diferencia, pa horcannan Irma y Maria, cu a afecta alrededor di 9 % di produccion di cuminda y a causa dañonan pa 3.000 miyon di peso (alrededor 63 miyon di dolar) pa infraestructura, segun datonan oficial.

Canada kier desaroya mini-centralnan nuclear



Canada kier facilita desaroyo di "reactornan nuclear modular chikito" cu por wordo desplega di manera autonomo, por ehempel den mina of den exploracionnan espacial, gobierno federal a informa.

Gobierno Canades a encarga Asociacion Nuclear di su pais pa prepara, pa prome cu otoño, un "ruta" pa identifica "posible prioridad y dificultadnan di desaroyo y uso di reac-

tornan modular chikito na Canada", segun Ministerio di Recursonan Natural den un comunicado.

E marco di trabao lo permiti "stimula innovacion y establece un vision a largo plazo" pa e sector y "evalua caracteristicanan di diferente tipo di reactornan modular chikito pa trata exigencianan di usuario y prioridadnan Canades", el a splica.

E ruta lo yuda comprende

mihor "e manera cu nos por desaroya y uza e tecnologia emergente", segun Kim Rudd, Minister adhunato di Recursonan Natural.

E Asociacion Nuclear mundial a declara na November pasa cu reactornan modular chikito di un potencia inferior na 300 megawatts ta hopi interesante debi na su autonomia y menos gasto implica.

Noticia Internacional

Pobreza na Venezuela a escala na 87% impulsa pa hiperinflacion

Pobreza na Venezuela a escala na 87% den 2017 impulsa pa un hiperinflacion cu a destrui entradanan, segun un estudio di universidadnan mas importante di e pais y varios ONG di-fundi ayera.

Pobreza a situa den 25,8% y pobreza extremo den 61,2%, contra 30,3% y 51,5% di un año atras, respectivamente, segun Encuesta Riba Condicion di Bida na Venezuela (Encovi).

“Mayoria di Venezolanonan ta bao di un linea di pobreza pasobra salarionan no por alcanza velocidad di inflacion”, sociologo Maria Ponce a indica durante presentacion di e informe.

Den su rapport mas reciente, di año 2016, gobierno di presidente Nicolas Maduro a situa pobreza den 18,1% y pobreza extremo den 4,4%.

Venezuela a cera 2017 cu un inflacion di 2.600%, segun Parlamento di mayoria

opositor, mientras cu Fondo Monetario Internacional (FMI) a proyecta esaki den 13.000% pa 2018.

E encuesta, realiza entre Juli y September pasa den 6.188 hogar, a revela cu 56,2% a cay recientemente den pobreza, mientras cu 30,4% ta den “pobreza cronico”, loke ta “implica pulverizacion di clase media den terminonan economico”, Ponce a bisa.

“Despues di cuatro año consecutivo di crisis, e deterioracion tabata monumental”, e sociologo a subraya, indicando cu entre 2014 y 2017, pobreza pa entrada a aumenta di 48,4% pa 87%.

Salario minimo di 797.510 bolivar apenas ta alcanza pa poco mas di dos kilo di carni.

Perdida di poder di compra a implica cu 8,2 milyon di Venezolano -di un poblacion di 30 milyon- a come dos of menos cuminda pa dia”, segun Mari-



anella Herrera, di Universidad Central di Venezuela (UCV, publico).

“Nuebe di cada diez Venezolano no por paga nan cuminda” y 60% “a perde 11 kilo (di peso) den ultimo año pa hamber”, hayando nan mes den un dieta cu ta prevalece di yuca, arroz y hariña, Herrera a bisa.

Maduro, cu ta aspira re-

eleccion den eleccion di 22 di April y a atribui crisis na un “guera economico” pa deroca su gobierno, apesar di realiza un plan pa distribui cuminda subsidia, cu segun gobierno ta ben-

eficia seis milyon di famia. Nan tambe a crea “carnet di patria”, carchi electronico pa accede na programanan social cu ta beneficia 16 milyon di Venezolanonan.

DIARIO Telefon 5826747 /
Fax 5828551
Tipline 5822239

Brasil y Colombia a discuti ola migratorio di Venezolanonan den nan fronteranan

Canciyernan di Brasil y Colombia a discuti na Brasilia strategianan di cooperacion pa enfrenta yegada masal den nan fronteranan di Venezolanonan cu ta huy di crisis cu ta azota nan pais.

“E obhetivo cu nos tin ta pa mantene nos portanan habri. Yuda Venezolanonan

cu ta purbando di huy di circunstancianan dificil”, segun Maria Angela Holguin, Minister di Relacionnan Externo di Colombia, kende a reuni cu presidente Brasileiro, Michel Temer.

“Nos ta wak Venezolanonan den situacion di hamber, den un situacion di salud compleho, cu hopi

problema. Esey ta genera un reto mas grandi pa nos paisnan”, el a añadi den un declaracion na prensa.

E reunion a inclui Ministernan di areanan di Defensa, Husticia y Seguridad y a sirbi pa intercambia experiencia di fenomeno di migracion forza, na unda mas di mey milyon di Ven-

ezolanonan a bay bida na Colombia y otro 40.000 den Estado Brasileiro di Roraima.

“Mas aya di cooperacion permanente transfronteriza entre Brasil y Colombia, nos tin un emergencia: un brote hopi grandi di migracion forza di Venezolanonan den nos paisnan”, Canciyer Brasileiro, Aloysio Nunes, despues di e reunion.

Venezuela, un potencia petrolero regional, ta enfrenta un debacle financiero y

politico cu a aisla presidente Nicolas Maduro, cu gobierno ta considera un “dictadura” pa Merca y Colombia.

Recientemente, Grupo di Lima, cu ta inclui 14 nacion americano, a pidi Caracas pa habilita “un corredor humanitario” pa yuda den escasez di producto y serviccionan vital.

Maduro a rechaza permiti e ayudo, insistiendo cu Venezuela “no ta un pais di mendigo”.



Pa chica Pos - Habri tuberia y wc.
Servicio lihe y confiabel.
 Experiencia ta manda
CICLONE
 Septic Tank Service
Tel: 564-0607 / 734-0607

Torres
 Chica pos Septic tank
 Servicio pa Cas, Company, Hotel etc.
Tel: 588-7805 Cell: 593-9534

TA HUUR
 Apartment na
 Schotlandstraat,
 pa dia, pa siman y pa
 luna Cel: 594 4945

QUALITY MOVING
 Servicio di verhuizing
 lokal y
 24 ORA TOWING.
 Cel: 594-1550 /
 594-1826.

Ta Drecha
 Airco, frigidaire,
 wasmachine y dryer. Ta
 drecha na bo cas mes.
 567 9259

TA BUSCA
 Un hende muher
 pa traha na Centraal Bar
 cu permiso. Pasa
 personalmente na Alto
 Vista 15F, Tel: 593-9643
 despues di 10:00 am

MR. FAKUNDA AFRICAN
 No tin ningun problema cu no no
 por wordo solucionaria Mr
 Fakunda African Spiritual Healer
 por judabo. Fakunda por reuni
 amornan, trece e ser keru bek
 pabo, kita mala suerte y
 wowonan malo, problemanan
 matrimonial, pone exito nan den
 bo negoshi y duna claridad den
 corte y mucho mas. Si bo kier
 wordo juda espiritualmente, anto
 jama Fakunda y haja un cita pa
 bishite. Jame awor aki mes na
 740 2206. 100% GARANTISA.
 Watty Vos Blvd,
 Lo convencebo den 5 minuut.

**BO MESTER DI WASTE BUCKET RESIDENCIAL
 OF COMERCIAL?**
ecotech
YAMA
Mr. Bucket
 594-3757
 mrbucket@ecotech.aw
 20 yrd Big Bucket
 15 yrd Junior Bucket
 10 yrd Small Bucket

LUJAN
 Septic Service
CHICA POS!
Tel: 592-8366 / 588-6877

Glassco
 ■ Glass & mirrors cut
 to size and shape
 ■ Polishing, drilling &
 glass replacement
 services
 ■ Fast service
Tel. 583-4784
 Caya Betico Croes 162 B

D'La Rosa
CHICA POS
 Pa servicio di
 habri tuberia,
 area di hotel tambe.
562-2059 Pos Chiquito 25-G
585-8534 Aruba

CHAPI
 Tur hardin general,
 corta mata, benta
 sushi afo. Nos tin
 bon prijs.
Cel: 569-8003

CARPINTERO
 A domicilio hacemos y
 reparamos toda clase de
 muebles dañado, madera y
 formica, cocinas, closet y
 camas, puertas, sillars (stoel).
Cel: 568-1347, Raul

**Ta Busca 2
 Warehouse helper**
 Part time or full time
Fl. 14.00/ hora,
 8 hora pa dia
 40 hora pa siman
 Aplica personalmente
 cu bo ID y Permit
 si ta necesario.
Lucky Electricals
Ponton 82,
Tel: 5826811

RUIZ EXCAVATION
 Nos ta bende santo di
 pega blokki blanco y bruin,
 pleister y piedra.
 TA HUUR Betonmolen.
 Cel: 593-9995 / 588-9995
 ¡NA BON PRIJIS!

BOBCAT SANTO
 Rent Bobcat, tin graniet blauw
 y normal, demolicion, yena
 baki, fundeshi, rosa tereno,
 bende santo y piedra.
 Mesora!
 Cel: 592-3424 / 592-1156.

YOS
 Septic Tank Services
 Chica pos. Habri tuberia.
 Nena Dirksz • (+297) 748-2689
 Jose Dirksz • (+297) 566-6144
 Paradijs# 09, Oranjestad, Aruba

PROMASTER
 Steam cleaning
 Tapijt, sofa, matras y sienta
 di auto. Tel :582-0383
 Leslie Maduro

Huur Savaneta
 Apt 1 kamer, baño,
 cushina, comedor
 Pa soltero / pareha so.
 Fls 750.- p.l sin awa /
 coriente, 566 0099

**SUPER SEPTIC
 SERVICE**
 10x = 11th
 Free !!!
5920014

Lalo Construcion
 Pa traha tur sorto
 construcion,
 plomera, welder.
 Prijs economico
 Tel 995 5086 / 641 2018

**Ta huur Aptm
 Monserat 18 apt C (Noord)**
 1 camber - 1 banjo, Awg
 700.00 sin muebles Incl
 cable - Serlimar. Deposito 1
 luna. Info CLW Real Estate,
 Tel 588 3228- 593 9976

**Ta huur Aptm
 Solito 80 apt**
 1camber -1 banjo
 Awg 625.00 sin muebles
 Incl cable - Deposit 1 luna
 Info :CLW Real Estate
 Telo 588 3228 - 593 9976

MAURER REAL ESTATE
 Ta busca urgente cas
 de e area di Oranjestad
 te cu Afl.225.00,-
 Yama nos awe mes
 5829989/5614830

Construction
 Remodelacion di cas, traha
 cas, apartment, traha y
 drecha dak, vef, pega
 mosaico, traha cura y
 plomeria na bon prijs.
 Cel 567 3515 /560 9470

MONTAS EXCAVATION
 Nos ta bende santo
 di pleister, pega blokki,
 piedra y granito.
 Bon prijs.
 Tin servicio di bobcat.
Tel: 567-5282 / 565-8639

FELIX EXCAVATION
 Santo, piedra, graniet
 blauw y normal. Tur sorto
 di servicio, di backhoe.
 Mesora y bon prijs.
 Cel; 563-1116

TOP TINT
 Tel 582 7192 /
 Cel 730 3957 Ta tint bentana
 di auto, cas of oficina.
 Trabou ta profesional y
 garantiza. Situa na
 Tanki leendert 100 E

**ORANGE MATRASSEN
 FABRIEK**
 Ta fura matras, stoel y muebles.
 Busca mainta y entrega atardi.
 Tarabana Solo 5,
 Tel: 588-7468 /
 593-4387

APLIANCES REPAIR
 TA DRECHA: wasmachine,
 dryer, frigidaire, stoof,
 forno, microwave, etc.
 Delivery cu garantia.
 Tel: 565-4234.

Ta huur
 Un apartamento amplio di un
 dormitorio Fls 850.00 +/- dep
 Fls 850.00 wifi, cable ta incl
 awa y coriente no ta incl,
 sin airco situa na Ponton,
 Hubadastraat 16,
 Yama cel 594 4368

REPAIR
 Dryer, wasmachine,
 frigidaire, cooler, airco,
 walk-in cooler, walk-in
 freezer. Cel: 562-1584 /
 745-7084.

TABENDE
 Varios Terreno
 propiedad di varios
 tamaño na
 Tamarijncu caminda
 di klinker.
 Tel.: 582-8080

TABENDE
 Tereno propiedad
 na Paradera cu
 caminda di klinker.
 Por traha bo mesun
 modelo di cas
 Tel.: 582-8080

TABENDE
 Cumpra un Terreno
 propiedad cu caminda
 di klinkers na
 Tamarijn pa traha
 e cas di bo sonjo.
 Tel.: 582-8080

Jumbo
 Septic Tank Service
 Chica pos - Habri Tuberia
 592.64.76
 566.47.96
 24/7 SERVICE
 Montaña 35
 Tambe nos ta traha pa riba di Brug

CONSTRUCTION Y CHAPI
 Nos ta corta tur sorto di mata cu
 design y tira sushi afo, nos ta drecha
 dak, verf cas of negoshi, lanta cura of
 cas, tur sorto di carpinteria, tuberia,
 electricidad, basha vloer y pega tile
 (mosaico). Trabou ta wordo garantisa.
 Cel; 594-2380 / 594-8023

TO RENT
 1 bedroom apt, Alto Vista, very
 well located, semi-furnished,
 1250 fls, wifi, cable, gas
 included. Water & electricity
 excluded. To call for an app.
 after 12: 745-9765 / 592-3828

DRD Septic Service
 Ta duna servicio di chica pos,
 tuberia, awa pa fundeshi y awa
 pa muha mata.
592-9999
594-8400

ATCO
 ARUBA N.V.
 Land Cleaning
 Container Hauling
 Demolition
 Excavation
 Heavy Transport
 and Lifting
 Material Transport
 in Bulk Sizes
TEL: (297) 523 6600
FAX: (297) 582 7108
 infoatcoaruba@atco.a
 Find us on
 Facebook

**FOR RENT
 PRIVATE APARTMENT**
 2 bedrooms / 1 bathroom /
 kitchen / livingroom /
 private parking.
 Near airport and Barcadera.
 Awg.1000,- / month + deposit.
 Tel: 594-5576 / 582-0811

Pa huur
 Apartment di 2 camber
 y 1 baño na Madiki. Pa
 mas informacion jama
 743 5484 / 745 5291

HANIEL
 DOMINA BO CU CORAZON!!!
 Amor pa Semper,
 carisabo amor y
 pone rodia den bo
 pia pa stimabo,
 suplica bo amor pidi
 perdono!! No ta importa sexo.
 Stimabo inmediato 3 dia máximo !!!
 100% garantía. No tin gañado!!! Jama
568.05.41

MENU SPECIAL

Diabierna 23 Feb.

SHAHAI TAKE AWAY
STA. CRUZ • Tel: 585-7022

Lasagña , sate basket cu sauce di pinda, lomito ariba grill y sopi di galinja.

AVISO

Nos ta buscando casnan, apartment, tereno y edificionan den tur bario y prijs. Nos tin clientenan cla pa huur of cumpra. Pa mas informacion yama na 563-1449 / 587-9570

DINASTY CONSULTANCY

Pa tur tramite di Dimas, corte, divorcio, matrimonio, visa, tur sorto di carta y apelacion, yena formulario y mucho mas. Yama na 562-0743 / 587-9570

AVISO

Bo kier yega na bo mesun cas, apartment of tereno sea cumpra of huur, y den bo budget y no tin tempo? Yama nos awe mes na 563-1449

Ding Dong Eurokids

Korting op Europese kinderschoenen en sandalen, kedsen en kleding. maat 18 t/m 40 Birkenstock slippers voor dames, heren en kinderen maat 24 t/m 48. Avenida Milo Croes 57C, Tel 583 7639

TA BUSCA

Aluglas ta busca soldador, cortador di glass. Tecnico di aluminio. Tel: 560-9570

BO TA BAI CURAÇÃO

Bo tin mester di un apartamento foi \$ 55,-? Nos ta huur auto tambe. Yama 005999-6616969 / 005999-8890250

SE ALQUILA 2 APARTAMENTO

Un apto pequeño todo incluido. Excl. aircó. cocina + habitacion + baño. Ideal para una persona. Afl.650,- / Un apto. max. 2 p. cocina + habitacion + baño + sala. Todo incluido. Excl. aircó. Afl.950,- Sector Tanki Leendert. Tel: 563-2495 / 660-6452

SERVICIO SEPTICO

ecotech

- Residencial & Comercial
- Servicio Rapido
- Servicio Profesional, Confiabel y Garantisa

* Prijs di Awg. 65,- te max. di 7 m³
* Prices based on 3.5% BBO BAZV.

YAMA NOS NA: 582-4684 info@ecotech.aw
www.ecotecharuba.com

Nos ta Acepta ATM ora di duna septic service

DOG LOVERS 15
Grooming Services N.V.

Baño, contra carpata, sarna y purga. (Ta inclui corte di huña, limpieza di oreo y kita konopí). Nos ta haci tur sorto di corte. Miembronan cu nan mes ta trece e cacho lo haña e di 6 baño GRATIS. (Mester trece entre 7.30 pa 9.30 am)

Tel/Fax: 587-0387 / Cel: 592-9673
Shaba 4, Dialuna pa Diasabra 8.00 pa 12.00 'or.

Corda di jama un dia prome pa haci cita!

EL LLEVO LLEVO CARDONA

Tin santo pa construcccion: Pleister Afl.7,50 pa hemchi, Santo-Piedra y basha Afl.5,- BUSHIRI 5A
Tel: 7451303

Tur trabou

Mi ta haci trabou di construcion(ceramica, bloki, pleister, plafon, sheetrock, etc) plomera general, verf di cas y apartment. corta mata di coco chikito of grandi, drecha porta di hero. 565 7897 / 560 8009

For rent

One bedroom apartment fully furnished, cable included, Fls 800.00 p/m. 742 4507 / 741 7681

Oportunidad pa trabow urgente

Pa marketing bon pago 15% Bon ingles. Mas info 562 1024

Riba Green Coridor
Ta bende un cas na Pos chiquito #59

2 camber, 1 baño, sala, comedor. Erpacht 648 m2, Cas ta 110 m2
Tel 594 8957 of whatsapp.

AG Satellite Dish Serv.

Direct tv Colombiano, Promocion di Fls 100.= Pa instalacion + Prome luna. Cel 594 2075 / 594 2072

Se ofrece

Señorita enfermera para trabajar cuidando gente grande o niños, limpieza de cas o oficina. Tel 744 0868 y 746 0042 cualquier orario.

DIARIO
582-6747

Señora

Se ofrece para hacer limpieza de oficina y casa. Con pasaporte holandés. Tel 564 9618 / 587 5055

Schoonmaakster

Opzoek naar een dame voor o.a schoonmaakster voor een paar dagen per week. (locatie Noord) en bekend is met de Surinaamse keuken. Bel of Whatsapp 660 5131

Associated Realtors

Ta bende Un cas na Tanki Leendert den bon condicion di 3 kamber y 2 baño y pa Afl 299.000.00. Jama Mito na 593 6318 pa mas informacion

Associated Realtors

For sale Spacious warehouse in San Nicolas, build up of 281 m2, property land of 1291 m2 with lots of space for more construction and reduced now to \$290.000.00
Call Mito at 593 6318

Corta mata/ Tereno/ Tira sushi afo Cu gras machine
Afl 250.00 # 741 8868

Tin mester

Di metsla jong y activo cu conocimiento den cierto grado. Emma straat 75, 565 5765 / 583 1186

Ta huur

Un apartment di 2 kamber cu aircó Na Tanki Leendert, awa, coriente y gas apart. Cable inclui, Afl 1000.= pa luna. Borg Afl 1000.=, No muebla. Tel 735 6608

Ta huur

Apartment na Seroe coorado, 2 kamber cu aircó, banjo, cushina, sala, comedor. Interesado nan serio por jama 569 8007

Se ofrece

Señora para trabajar asiendo limpieza en casa o oficina. Tres dias ala semana martes, jueves y sabado. Tel 746 0042 y 744 0868

SE ARRIENDA

Una habitacion para caballero en Playa. Tel: 565-6577 / 561-9396

SE OFRECE

Para cuidar bebes por las noches. Para limpieza del hogar. Tel: 741-2150

Awe MEP ta tuma despedida di un gran baluarte Stanley de Cuba



ORANJESTAD (AAN): Awe diabierna 23 februari 2018 partido MEP cu sentimento y dolor profundo ta tuma despedida di un gran lider di bario, campañador

V.E.P.C.A. ALUMINIUM

Nos ta traha porta, bentana, hekwerk. Tambe reparacion general. Tel: 561-6154 / 583-8680

GRATIS

Auto bieu den cura?? Nos ta pikinan y bente afo GRATIS. Tambe nos ta piki aircó, bateria, wasmachine, stoof, frigidaire, etc. Yama nos na 561-4297 / 561-5179. Arubiano balente.

TA CHAPI Y TIRA SUSHI AFOR
Tel: 587-6946 594-5115

TA CHAPI

Chapi, hasi cura limpi, corta tur sorto di mata, trim yerba, hasi coco limpi. Hardineria pa luna of quincena. Ta verf cas, hotel, office, etc.. Nos ta hiba sushi na dump. Tel: 564-0703.

POOL POOL
GANGA Mantencion. Yama nos anytime. Bon prijs. Cel: 593-8852.

SERVICIO HARDINERIA

Chapi, mantencion pa luna of quincena, corta palma grandi of chikito. Hiba sushi dump. Yama nos pa un bon prijs. Cel: 593-8852

HG
Serv. Backhoe rapido
Cobamento fundeshi, pos, pool, lantamento di sushi, plama graniet y demolicion di cas y haci tereno limpi. Cel: 742-2426



y solda fiel di partido, esta Stanley de Cuba (dfm). Despues di un lucha largo cu su enfermedad, Stanley a fayece dialuna ultimo, lagando su señora, yiunan y demas famia den tristeza atras.

Pa añanan largo Stanley a milita den partido MEP, partido cu el a stima henter su bida. E tabata un berda-dero fiel luchador den momentonan bon y dificil, anto sin miedo. Semper e tabata para cla pa bay cualkier guerra y semper atento pa cuida specialmente lider y tur seguidor di MEP.

Un determinacion cu hopi curashi principalmente ora di core parada y bishita e casnan rond Aruba. Stanley ta un bon y inseparabel amigo di un otro gran baluarte Osro Geerman (dfm) y semper nan tabatin nan strategia cla pa yuda den tur ocasion nan partido.

Condolencia di MEP ta bay na su señora, yiunan, nieto-nan, rumannan y demas famia y tur su bon amigonan. Danki pa tur loke bo a haci pa MEP. Cu Stanley drumi dushi den brasa di Señor.



Super Food Plaza Cares Program ta haci donacion na Aruba Lionfish Initiative Foundation

ORANJESTAD (AAN): Recientemente Super Food Plaza Cares Program a haci entrega di un cheque na valor di Afl. 16.060,66 na Aruba Lionfish Initiative Foundation (ALFI).

E cheque a ser otorga pa marketing manager di Super Food Plaza, Sr. Rudy Richardson y a ser ricibi pa Sr. Ed Egan y demas representantenan di

e fundacion.

Cu e donacion aki, ALFI lo por mehora su esfuerzo den e lucha pa disminui e cantidad di pisca lionfish den nos awanan. E pisca aki ta uno invasivo cu ta caba cu tur otro pisca y cu tempo tambe cu nos coralnan.

Super Food Plaza Cares Program ta un programa cu Super Food a cuminsa cu ne pa asina yuda fundacionnan local yega na fondonan necesario pa por cumpli cu nan meta. Clientenan di Super Food Plaza por haci un donacion di minimo Afl. 1.75 y cu esaki nan por participa pa gana 3 gift card semanalmente. E prome premio ta un gift card di Afl. 1000, segundo premio gift card di Afl. 500 y tercer premio un gift card di Afl. 250. Super Food Plaza ta pone e premionan disponible y tur fondonan recauda ta bay pa e fundacion cu ta na turno e luna ey. Tur dialuna ta tuma lugar un otro sorteo pa e campaña aki.

Actualmente ta recaudando fondo pa Koningin Wilhelmina Fonds (KWF). E fundacion aki ta yuda tanto pacientnan cu cancer como tambe nan famia, cu hopi biaha ta sufri hunto cu e pacient. Na Aruba, hopi ta esnan cu ta haya nan confronta cu e malesa di cancer y tur hende conoce un familiar of amistad cu mester a lucha e malesa aki. Pa e motibo aki, clientenan di Super Food Plaza ta keda invita pa sigui sostene e Super Food Plaza Cares Program pa asina KWF por ricibi un bunita suma pa nan sigui cu nan trabao indispensable den nos comunidad.



GIVE AND WIN

Hunto nos por yuda nos comunidad!

Cu bo donacion di Afl. 1.75 (\$1) of mas,
bo por participa pa gana un di e 3 premionan semanal:

- 1st Prize: Afl. 1000,- Gift Card
- 2nd Prize: Afl. 500,- Gift Card
- 3rd Prize: Afl. 250,- Gift Card



Un fundacion nobo ta keda escogi cada 4 – 6 siman pa ricibi un donacion.

Pa mas informacion y reglanan di e programa aki, por fabor bishita www.superfoodaruba.com/SFPCP

**Telefonnan di
DIARIO
582-6747
Fax 582-8551**

Parlamentario drs. Mervin Wyatt-Ras:

Despues di 100 dia di gobernacion pueblo a sinti e cambio pa pobreza

ORANJESTAD (AAN): Parlamentario, drs. Mervin Wyatt-Ras ta trece padilanti cu e gobierno aki envez di hiba Aruba padilanti solamente ta trece probresa den nos pais. Wyatt-Ras ta mira cu den 100 dia di gobernacion no a trece ainda nada nobo beneficoso pa nos hendenan.

Mas bien ta presegui y ta kita hende foi trabao hincando nan y nan famia den pobreza. Awor hasta ta anuncia manera cu no ta nada cu CITGO lo "slow down" cu su trabaonan y cu lo manda un cantidad di trahador, pa ta mas exacto 345, cas. Con por ta cu e actual Minister Presidente señora Evelyn Wever Croes y especial e minister di Asuntonan Social y Labor, sr. Glenbeet Croes, cu segun Wyatt-Ras den oposicion semper a posiciona su mes pro e trahador, awe ta haci comosifuera e no por haci nada. Ni sikiera e ta indica di lo purba haci algo pa e trahadornan aki. Kiermeen e gobierno aki lo permiti pobreza pa otro 345 famia sin haci nada pa yuda. Unda e viahenan pa Venezuela a keda? Wyatt-Ras ta sospecha cu e gobierno di MEPPORRED cu ta geplak na otro cu "scotch tape" tin miedo pa e tape los y cu e coalicion lo kibra y pesey kizas nan no ta worry mes kico ta pasa cu nos hendenan cu lo worde kita for di trabao, basta pa complace otro den e coalicion.

Mervin Wyatt-Ras kier sa kico lo bay haci pa e famianan aki por haya un yudansa pa e temponan dificil cu nan lo bay pasa aden. Pero envez de esaki e ta skucha acusacion cu lo ta falta gobierno di AVP. Acerca kier hinca schoolnan publico den un fundacion unda ta mishi cu e derecho di maestronan y personal den ensenjanza, sin espacio pa opinion di esnan envolvi.

Esaki ta e cambio cu MEPPORRED a priminti nos pueblo? Esaki ta e politiconan cu a traha cu alma y cuerpo pa saca nos hendenan padilanti? Esaki ta e politiconan cu a priminti di hisa calidad di bida di nos hendenan? Pa tapa cuenta e minister di labor

a bin core bisa cu e kier hisa salario minimo pa despues e hala atras paso e tin cu bay consulta cu e diferente entidadnan responsabel promer cu e por tuma un decision.

Segun Wyatt-Ras a pasa 100 dia di gobernacion ainda ni Foe ni Fa pa adelanto di nos hendenan. No tin ni un plan di maneho, ni presupuesto ni a oficialisa e ministernan den

un Landsverordening Instelling Ministeries.

Envez di haci manera gobierno di AVP pa aumenta bijstand, pensioen, duna un schoolkinderentoeslag y crea desaroyo pa un y tur ta keda kita hende foi trabao kitando pan for di nos hendenan. Den e 100 dia di gobernacion nos pueblo sigur ta sinti e cambio, esta e cambio pa pobreza.



Nota di Pesame

*Cu profundo tristesa Personal di
Kowloon Restaurant N.V.*

ta anuncia fayecimento di nos Hefe stima:

Ernesto R. Arends

Nos ta bisa ayo y te despues na un persona cu no tabata simplemente un hefe pero un tata pa hopi di nos.

Un persona cu a traha duro y semper a yuda nos te unda cu tabata na su alcanse.

Netto tabata mas cu un hefe; nos por a jega cerca dje pa cualkier conseho, problema of un schouder pa deshoga.

Simplemente un shon di hende.

Nos, su empleadonan ta bisa te orote dia nos bolbe topa.

Na su yiunan

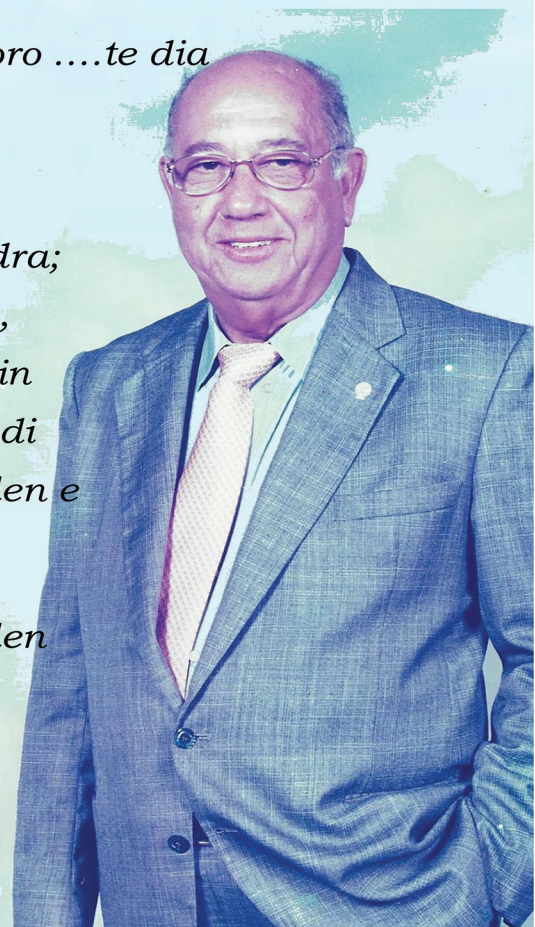
Ludmilla, Tirzah y Lisandra;

su nietonan R.J., Kyra,

Nathan, Andrew y Justin

nos ta extende palabra di condolencia y hopi forza den e dianan dificil aki.

Cu Netto sosega dushi den brasa di Señor.





STICHTING PROTESTANTS CHRISTELIJK ONDERWIJS ARUBA

De Heere riep je bij je naam
en jij mocht tot de Vader gaan
is van ons heengegaan

De heer HEIN CICIL HAVERTONG

broer van onze collega
YVONNE ATMOWIRONO-HAVERTONG

Ons medeleven gaat uit naar de familie

Namens het Bestuur, Directie en Personeelsleden van de
SPCOA



“Drenta su portanan cu gradicimento, drenta su tempel cu
himno di alabansa”

Staff y personal di

CONAR N.V.

Ta anuncia fayecimento di:

Sr. Ernesto Arends

Mihor conoci como “Netto”

Na bida
un bon amigo, un bon cliente,
tata di Aruba di nos Director.

Sr. Nelson y Sra. Lucia Sprok



Cu sentido pesame nos a tuma nota di fayecimento
di

sra. Stanley R. de Cuba

Tata stima di nos alumnonan Shanik y Stephanik de
Cuba

Nos ta extende na henter famia y specialmente na
Shanik y Stephanik nos convivencia pa cu perdida di
nan ser stima

Cu papa Stanley por sosega na paz.

Oracion pa awe:

Señor Dios, duna nos e gracia di trese
amor y pas unda cu nos ta, p'asina duna
otro smak pa hiba un bida mas dedica na
Bo nos Creador y Salvador.



Specialista den seguro di entierro

Presenta pa:
(297) 582-4427
info@onderlingehulp.com



Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada, den cunucu di
yerba berde E ta pone mi sosega. E ta hiba mi na awa trankil pa
mi bolbe haña forza. Salmo 23;1

Fundacion Facilidatnan Deportivo (F.F.D.)
tin e tristo deber di anuncia fayecimento di:

Sr. Albert Acada Carty

Tata di nos colega
Dianne Arrindell

Directiva, Staf y Personal di Fundacion Facilidatnan Deportivo
ta expresa su mas profundo condolencia na famianan di nan
colega.

Cu Dios Tata duna e famia forza den e tempo dificil aki.

Ladron horta hasta pistol di aire

ORANJESTAD (AAN): A
drenta yamada diamars na war-
da di polis San Nicolas tocante
di kiebrot den un cas situa den
Flamboyantstraat.

E patruya cu a wordo di-
rigi a yega mientras tanto na
e direccion y polis a papia cu
e homber inicial K. Segun e
denunciante K. cu desconoci-
nan a drenta den cas y a horta
diferente articulo. Entre otro
holoshi marca “Diesel”, un Pis-
tol di Aire, un potmoni y algun
prenda di plata.

Tambe K. a declara cu dialuna
19 Februari 2018 cu mainta den
careda di 11' or el a bandona
cas y a laga esaki sera y intacto
atras y 20-02-2018 marduga
pasa di 12 'or el a bolbe cas y el
a ripara cu porta schuif ta habri
y articulonan a somenta.

Patruya a constata enberdad
e porta schuif ta habri y esaki
a wordo forza pafo pa medio
di a usa un obheto duro. Keha
ta tuma, recherche tecnico a
wordo notifica y igual central
di polis.

Despues cu recherche tec-
nico caba busca evidencia lista
di locual a somenta den cas lo
wordo entrega na warda.



Cu honda pena nos ta anuncia fayecimento di

Ernesto R. Arends

Mihor conosi como “Netto”

Miembro Honorario di Aruba Nautical Club

Netto su contribucion incondicional pa funda y
mantene Aruba Nautical Club lo keda semper graba
den nos memoria y historia.

Bestuur, miembronan y personal di Aruba Nautical
Club ta extendenan mas profundo condolencia na
famia di Netto Arends.

Cu Netto” sosega na pas

Pa avisonan di morto
morto@diario.aw



Directiva, staf y personal di TAS
Ta anuncia fayecimento di;

Stanley Richard de Cuba

Na bida ruman di nos miembro
Olinda Rasmijn
Taxi 105

Nos ta manda nos mas sincero condolencia na
famia di e fayecido.

Cu dios duna e famia forza den e momento difcil nan aki.



Departamento pa Asuntonan
di Casino (DAC),
Dienst Casinowezen,
Department of Casino Affairs

Cu inmenso tristeza Staf y Personal di
Departamento di Asuntonan di Casino
(D.A.C.) ta anuncia fayecimento di

Sr. Stanley R. de Cuba

nos colega di trabow



Acto di entierro ta tuma lugar diabierna 23 February 2018

Nos kier a manda palabra di condolencia y forza den e dianan
difcil aki na su señora y yiunan y famia.

The LORD is my shepherd;
I shall not want.
He makes me lie down in green pastures.
He leads me beside still waters.
He restores my soul Psalm 23 vers. 1 & 2

With deep sorrow we announce the passing
away of:

Lucia G. Brooks

Better known as: "Wisa"
*24-12-1952 †21-02-2018



Date and place of the funeral will be announced later

Staff and Management of Ad Patres funeral home extend
their most sincere condolences to the family.
Condolences can be sent through our e-mail address or website
Adpatresnv@hotmail.com



AD PATRES
funeral home

Van Rensselaerstraat 2
5842299/7372299
adpatres@qualityservice.com
Family owned and operated

Bringamento den night club

ORANJESTAD (AAN): Diamars marduga patruya Noord tabata altura di "Gusto" relaciona cu e ora pa sera. Algun bishitante a pone patruya na altura tocante di bringamento

den e night club.

Polisnan a papia cu e homber riba su comportacion y e agentenan a mande pa bay cas pa asina e evita mas problema. E homber e no kier a sigui in-

struccion di e recomendacionnan. Envez e sigui instruccion e homber a sali enbusca di su amiga pa busca problema. Polis a dicidi pa detene e homber M. Smid naci 17/12 /1977.

Riba video lo por wak kende a grap potmoni

ORANJESTAD (AAN): Polis di Noord diamars marduga a bay direccion Olden Molen relaciona cu un potmoni cu lo a somenta.

Na yegada e hefe encarga

cu seguridad di e localidad a declara na agentenan cu un grupo di mucha homber lo a horta potmoni di cliente.

E grupo lo a hala atras despues cu e personal di segu-

ridad a atende nan. Tin video di grupo cual lo por wordo usa eventual si doño di e potmoni kier entrega denuncia.

Polis a splica e pasonan pa denuncia.

Gerencia y personal di Kowloon Restaurant N.V.
tin e tristo deber di anuncia fayecimento di

Sr. Ernesto R. Arends

<< Netto >>

Na bida propietario di e negoshi.

Y alaves nos kier participa cu Diasabra
24 di Februari 2018, Kowloon Restaurant lo ta
sera henter dia pa motibo di luto



ARUBA ALOE®

World's Finest Aloe® Since 1890

CONDOLENCIA

Board, management y personal di Aruba Aloe Balm N.V. ta extende
su profundo condolencia na nos colega **Zameena Saffee** y famia,
cu e fayecimento di su yiu **Jurlaine Alitsza Vaiana Kelly**.

Cu Jurlaine sosega na paz.

**Pa avisonan di morto
morto@diario.aw**

Awe ta net 40 aña di Centro di Barrio Playa Pabao

ORANJESTAD (AAN): Dia 23 di februari 1978, ta exactamente 40 aña pasa cu Centro di Barrio di Playa Pabao a worde funda. Un centro cu e ultimo 40 aña a demonstra su derecho di existencia.

Ta mas cu logico, pa na e momentonan aki nos recorda Sr. Watty Vos, kende a tuma e iniciativa di a forma e prome directiva y a funda nos fundacion. Mi mes a worde eligi como comisario durante e di dos reunion di directiva. Durante e reunion señora Gisela Schotborg+ y sr Tolin Chiri-

no+ tambe a worde acepta pa forma parti di e directiva.

Segun presidente, Dennis Kenneth Burke, reunion tabata tuma lugar na oficina di Osticeba y tin biaha hasta te 1' or di madrugada. Danki na sr. Edgar Boekhoudt, cabesante di Sint Franciscus College, nos por a haci uzo di un klas pa reuni y tambe pa organiza nos actividadnan. Sint Franciscus College tabata nos centro. Aki a lanta diferente comision e.o. comision: di hubentud, di damas y di deporte y comision di revista cu a procura pa nos

promer revista a mira lus. Cu varios comision tabata lanta manera padestul no solamente tabata nificia e trabao duro di e directiva, pero e necesidadnan di e barrio pa actividad riba tereno social, cultural, deportivo y educativo. Pues, e trabao di pionero a bay relativamente facil, danki na e habitantenan di Playa Pabao mes. Unda nos a pidi ayudo nos tabata haya. E actividanan cu a worde orgainsa tabata anochi di cine, seso-sport, torneo di futbol, diferente charla, paseo cu nos grandinan, celebracion di dia

di mama y hopi mas.

Segun Burke, cu awe nan ta celebra 40 aña tambe ta danki na diferente directiva cu den ora liber a traha na bienestar di nan barrio. Mi no kier cuminsa menciona number, pasobra mi sa cu lo mi lubida algun. Si mi ta gradici tur miembro y exmiembro di directiva y di e diferente comisionnan pa e trabao cu nan a haci pa nos centro. Trabao cu como boluntario bo no ta warda riba un danki pero cu bo ta haciele cu amor pa bo barrio. Ademas mi mester menciona e otro instancianan,



cu a duna aporte grandi na nos centro esta Gobierno(nan), CEDE-ARUBA, ATHA, UNOCA, Lotto pa Deporte y Aruba Way Foundation.

Pues mi ta considera e trabao cu a worde despleha durante e ultimo 40 añanan hopi valioso pa nos barrio. Tur hende cu na un of otro forma a yuda por ta orguyoso di esaki. Un biaha mas masha danki.

Y awor kico mas? Durante ultimo aña tabatin diferente cambio na nos centro. A crea hopi facilidad y a organiza hopi actividad. Ta deseo di e directiva actual, pa mas habitante haci uzo di nos centro. Pa bo centro bo no mester warda riba iniciativa di directiva. Abo mes por bin cu propio iniciativa y nos lo duna e aporte y espacio pa aporta na bo barrio.

Nos ta falta algun comision no solamente pa facilita e tarea di directiva, sino tambe pa bin cu iniciativa nobo. Comision di hubentud, comision di deporte y comision pa duna informacion ta algun cu mi a desea di por lanta.

Solamente e comision di e 60+ ta actualmente activo. E comision aki ta haciendo un trabao sublime. Un danki ta bay na nos hobennan cu ta orgainsa nos plan vacacional y ta yuda na tur actividad. Tur cos ta bayendo den bon direccion y siete aña pasa nos a renova y amplia nos centro.

Mi ta termina felicitando e barrio di pabou cu e 40 añanan di logro y lo mi topa boso na nos actividadnan e aña aki. Playa Pabao pabien y ban sigui traha na bienestar di nos barrio. Nos tey pa facilita bo. Y manera himno di Centro di barrio Playa Pabao ta bisa: E amor di su hendenan, nan comprensión y dedicacion ta e forza di Playa Pabao. Playa Pabao te na fin di mundo.

Bini cerca mi, boso tur cu ta cansa y carga, lo mi refresca boso. Mateo 11: 28

Cu tristesa na nos curason nos ta anuncia cu Papa Dios a yama cerca dje, mi tata, nos ruman, omo, welo, primo y sua.

Morado Everon

Miho conoci como: "Joy"
(ex chauffeur di autobus B-43 y B-24)
(ex partido di corant Diario)



Na number di su:

Unico yiu stima:

Soraya

Nietonan stima (su pret'i wowonan):

Junior y Jurvin

Rumannan:

Rica (Titi)

Hermenegildo (Ti) y Jean

Olivia

Ruben

Ingrid

Roy y Selly

Job y Vivian

Maritza y Frenk

Mayra y Henk

Tica

Unico tanta:

Maria Luisa Everon-Kelly y famia

Demas swa y cuñanan:

Dufy Wever y famia

Nel, Eda Wever y famia

Maiky, Mireya Wevery famia

Sobrinonan:

Giovanny

Solayca, Roby y famia

Omar y famia

Sharitza y famia

Roosmin, Careil y famia

Jeantino

Evalyn, Lodrigo y famia

Darryl

Roselly na Hulanda

Rosemary, Gregory y famia

Mayrene, Randall y famia

Josette

Jendrick

Amiga di cas: Raita Balgobind, Yelitza Oehlers

Enfermera particular: Selly Everon-Werleman

Ayudante: Coleta Zschuschen

Bon bisiñanan: Nando Colina, Nanda, Jorge Martis y famia

Iha: Tico Briesen

primo- y primanan, comer- y compernan, ihanan, amigo, bisiña, conocinan y Members MG Club

Demas famia: Everon, Wever, Werleman, Petrocchi, Croes, Albertsz, Winterdaal, Maduro, Lake, Ras, Tromp, Heronimo, Briesen, Kelly, Krosendijk, Henriquez, Peterson, Wong, Hernandis, Bronswinkel, Albertsz, Gumus, Lacle, Smith y Dubero

Si en caso cu den nos tristesa nos por a lubida algun famia of conoci, nos ta pidi nos mas sincero disculpa.

Acto di entierro ta tuma lugar Diabierna 23 Februari 2018 pa 4or di atardi na Misa Inmaculata Concepcion na Santa Cruz y despues saliendo pa Santana Catolico na Pastoor de Vries. Nos defunto stima lo ta reposa for di 2or di atardi na Misa.

Nos ta lamenta cu despues di entierro, nos no ta ricibi bishita di condolencia na cas.

Staff y personal di Ad Patres funeral home ta extende nos mas sincero condolencia na famia di e fayecido.

Condolencia por wordo manda riba nos website:

Aadpatresnv@hotmail.com



Van Rensselaerstraat 2
5842299/7372299
adpatres@qualityservice.com
Family owned and operated

The LORD is my shepherd;

I shall not want.

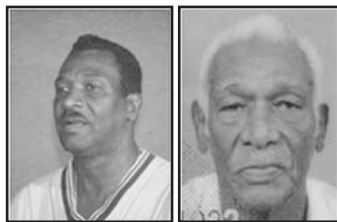
He makes me lie down in green pastures.

He leads me beside still waters.

He restores my soul

Psalm 23 vers. 1 & 2

With great sorrow we announce the passing of:



Albert Arcade Carty

Better known as: "Ali"

*12-01-1933 St Maarten - † 19-02-2018 Aruba.

Left to mourn are:

Some of his children:

Iraida Alleyne, Ancel Alleyne, Anna Leito, Sueyenne Henry, Albert Enser, Nuyoka Arrindell, Margarete

Arrindell, Marie Arrindell, Louis Arrindell, Dianne Arrindell, Maybel Richardson, Madeleyne Arrindell, Alberto A. Arrindell, Alberto A. Carty, Ivelisse Carty, Julio Carty, Alexandra Carty, Esmeralda Hilman, Serobia Hilman, Beulah Hilman, Ruth Blijden.

Brothers and sisters in Sint Maarten and USA:

Donald Carty, Buelah Carty, Audrey Evans, Shirley Carty and Madeline Carty.

Close friends:

Susana Hernandez and Ursula Brown.

Other relative: Arrindell, Brokes, Brown, Chanse, Henry, Hodge, Javois, Lake, Martina, Phillips in Aruba, Bonaire, Curacao, Saint Martin, St Maarten and The Netherlands.

Children, Grandchildren, great grandchildren and great-great grandchildren friends, close friends, and other relatives too numerous to mention.

The opportunity to share condolences will take place on Friday, February 23, 2018 at AD PATRES FUNERAL HOME from 2:00PM till 4:00PM.

A private ceremony will be held for cremation.

Please accept our apologies if names were not mentioned in these moments of sorrow.

Condolences will not be received at home.



Van Rensselaerstraat 2
5842299/7372299
adpatres@qualityservice.com
Family owned and operated

Simar ta insisti cu decision final pa independisacion di scolnan publico ta den man di miembronan

ORANJESTAD (AAN): Directiva di SIMAR a tuma nota di varios comentario y comunicado relaciona cu e topico di independisacion di schoolnan publico. Ta di lamenta cu hopi informacion erroneo a ser publica cu no ta cuadra cu e berdad. Pa loke ta e tema aki, directiva di SIMAR, huntu cu representantenan di SEPPA a reuni cu minister Lampe na dos ocasion. E prome reunion tabata pa minister duna informacion tocante su vision, despues cu su persona a lansa e idea publicamente via facebook y den medionan di comunicacion. Ambos sindicato a haci varios pregunta y a trece nan preocupacionnan dilanti.

Minister Lampe a duna un presentacion na comision di enseñansa di Parlamento y na director- y cabesantenan di schoolnan publico. SIMAR a haci un apelacion na minister pa duna e presentacion aki na SIMAR y SEPPA. Esaki a tuma lugar diamars ultimo na bestuurskantoor. Minister Lampe a haci e peticion

na directiva di SIMAR pa por ta presente na e reunion extraordinario yama cu miembronan pa duna e presentacion. Directiva, mirando tur e incertidumbre cu tabata reina bou di su miembronan, a acepta e proposicion aki.

Sr. Veekmans, director suplente di DPS, alaves hurista di enseñansa, a duna

e presentacion y a splica amplio tocante e vision di minister Lampe pa loke ta independisacion di DPS. Miembronan presente a haya oportunidad pa haci pregunta y trece nan dudan dilanti.

Sr. Veekmans y minister Lampe na nan turno a contesta tur pregunta riba e topico.

Despues di e presentacion minister y su delegacion a retira y directiva a culmina e reunion cu e peticion pa cada un di su miembronan repasa e presentacion ricibi, cual ta riba www.ea.aw, pendiente di e siguiente reunionnan. SIMAR lo sigui den dialogo cu minister Lampe pa cu e tema aki, ya cu e lo mester presenta documentacion concreto pa cu e cambionan proponi. Entre otro e statutonnan, cambionan den ley y hirargia di e fundacion menciona. Directiva lo sigui e desarojo di cerca y huntu cu SEPPA lo keda dialoga y negosha cu minister. Tambe SIMAR kier aclarea cu ainda no ta asina leu pa forma un opinion y/o punto di bista concreto pa loke ta e topico.

Directiva di SIMAR ta consisti di 5 miembro (no di un persona) y no ta dici di riba su mes. Un decision final ta den man di miembronan di SIMAR.

Polis marduga a sera heki di school

ORANJESTAD (AAN): Tabata durante oranan di marduga patruya Oranjestad a constata cu porta cura di De Salle College MAVO ta hanchu habri.

Durante control polis a revisa porta di klas local nan si ta intacto y sera. Pa medio di e patruya e porta cura di school a wordo sera y central di polis a wordo poni na altura.



Cumana # 76
Tel: (297) 588-6699
(297) 593-0857

Bo a cambia mi luto na baile, caba Bo a bisti mi na fiesta. Pesey mi ta canta salmo pa Bo sin keda keto nunca mas. O Señor mi Dios, mi kier alaba Bo pa semper.
Salmo 30: 11 – 12

A bai sosega den brasa di Señor:



Sra. vda. Crispina Cipriana Tromp-Wernet
*25-10-1947 †12-2-2018
Mihor conoci como Mama Pina
Viuda di Stefanus Tromp

Na number di su yuinan:
Sita Tromp y John Dijkhoff
Swinda y Octavio Ruiz
Jazmin Tromp y Richard Ruiz
Ineyda Tromp y Jairo Dania
Nietonan: Jimmy Peña, Jonathan Dijkhoff y Stefanie Wernet, Ludwig Ruiz y Sarah Gir, Ottmare Ruiz, Richenn Ruiz, Jarrich Ruiz, Brandon Maduro, Seanwyn Ruiz
Nietanan: Julissa Dijkhoff, Andreina Tromp y Gerald Morillo, Jossane Tromp y Haimito Geerman, Shirlynn Maduro

Bisanieto y bisanietanan: Celine, Jayven, Jirziön, Julirey, Seandrick, Joshue, Jonalienne, Shardwin
Rumannan: Eusebio Wernet, Francisca Wernet, Pablo y Maria Wernet

Sobrinonan:
Richard Wernet y famia na Hulanda, Marcel Wernet y famia na Hulanda
Juan Carlos Wernet y famia, Angelo Wernet y famia

Su iha: Lucita Regales-Wernet y famia

Primo y primanan na Aruba y Corsow

Cuñanan : Dora y Dominico Bermudez y famia, Sravda Filomena Orman y famia

Su comer: sra.vda. Alida Wernet-Angela y famia

Su amiga di cas: Tina Gomez

Demas famia: Wernet, Tromp, Dijkhoff, Ruiz, Peña, Maduro, Garcia Vega, Croes, Morillo, Geerman, Dania, Orman, Bermudez, Toppenberg, Job
Ta invita pa asisti na e acto di entierro cual lo tuma lugar diasabra 24 February 2018.
Nos difunto stima lo reposa for di 9 or pa 11 or di mainta den misa
Inmaculada Concepcion na Santa Cruz, despues lo sali pa Santana catolicon Santa Cruz.
Nos ta lamenta cu despues di entierro nos no por ricibi bishita di condolencia na cas



Cumana # 76
Tel: (297) 588-6699
(297) 593-0857

“Señor ta mi wardador, mi no tin falta di nada, den cunucu di yerba berde. Eta pone mi sosega.”
Salmo 23:1-2

Agradecido pa tur locual e la significa pa nos, pero conforme cu boluntad di Dios nos ta anuncia fayecimento di nos yiu, tata, welo, ruman, omo, primo y amigo stima.



Hein Cilil Havertong
Mihor conoci como “Ingi” y “Heintje”
3 maart 1970–20 februari 2018

Na number di su:
Mayornan:
Donatilia Pancracia Havertong-Tromp y Johan Havertong

Yuinan:
Lynnoush Havertong
Chaeyenne, Kailyn, Geronimo y Milagro (na Hulanda)

Nietonan stima: Jayzion y Ziënne Hazel

Rumanan: Yvonne y Andre Atmowirono
Vivian y Harrish Chin-Sie-Jen
Elly y John Hessen

Sobрино y subrinanan: Charlene Atmowirono, Randy Atmowirono, Minoushka Chin-Sie-Jen, Thalysia Hessen, Jeandré Hessen, Daryl Chin-Sie-Jen

Mama di su yui: Lillybeth Dirksz

Primo y prima(nan) y demas famia:
Havertong, Van Ziechem, Dirksz, Hazel, Maduro, Atmowirono, Chin-Sie-Jen, Hessen, Boekhoudt, Kock, Krozendijk, Croes, Donk, Fuentes, Ras, Marques, Altman, Mangroelal.

(ex) Coleganan y amigonan:
Safe Com, Citgo, Valero, Academy Brass, Massive Brassband

Ta invita pa asisti na acto di despedida y cremashon diabierna 23 februari 2018 for di 2’or pa 4’or di atardi na Aurora Funeral Home.

Nos ta pidi nos disculpa si den nos tristesa nos por a lubida un otro famia.



Cumana # 76
Tel: (297) 588-6699
(297) 593-0857

“Dios ta amor... y amor ta Dios,
maske mi no ta na e mundo aki, tur dia lo mi ta banda
di boso Curazon, mi por steuns di loke Señor ta hasi”

Cu inmenso tristesa na nos curason pero conforme boluntad di Dios, nos ta anuncia cu a
fayece cristianamente:



Aquilina F. Laclé
Mihor conoci como “Juffrouw Ina”
*22-01-1951 - †19-02-2018

Na number di su :

Ruman: Irma Laclé

Tanta: Ninita Croes-Laclé y famia

Cuñá: Astrid Laclé-Frigerio
Rosa Laclé-Figueroa

Sobrino(a)nan : Mario Laclé y famia
Rudolf Laclé y famia
Gregory Laclé y famia
Anthony Thiel y Fabiola Danies
Emily Thiel
Daphne Barra Thiel y famia
Jennifer Makarov Lugay y famia
Jan Lugay

Amiganan di grupo Maria College 1969

Ex-coleganan di scol Dun'un man

Prima-ruman : Marijke Croes-Luidens y famia

Demas famia : Laclé, Yarzagaray

Ta invita tur amigo y conocirnan pa acto di despedida cual lo tuma lugar diasabra 24 di
februari di 9'or pa 11'or di mainta na Aurora Funeral Home.

Cremashon lo tuma lugar den seno familiar

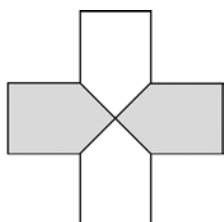
Gradimento y Invitacion

Den number di famia van der Biezen, nos kier gradici di corazon tur esnan cu di un manera of otro a muestra nan atencion y nan sosten na e famia y na Adriana den su ultimo momentonan di bida, y cu tambe a compania nos na ora di fayecimento y despedida di nos defunto stima:

Adriana van der Biezen – Geerman



Un danki special na esnan cu a yuda cu entierro. Un danki special na e trahadornan di Huize Maristella y dokternan. Nos kier gradici tur esnan cu a manda mensahe, caarchi, flor y krans. Un danki na personal di Aurora funeral home. Na tur famia, conocirnan y bisañan cu nan presencia. Alaves nos ta invita tur famia, conocirnan y bisañanan pa compania nos na tres santo di sacrificio di misa cua lo tuma lugar na misa sagrado curazon na savaneta: Diahuebs 22 di februari 7'or di anochi, Diasabra 24 di februari 7'or di anochi, Dialuna 26 di februari 7'or di anochi. Boso presencia lo ta altamente aprecia. Dudu / Machi Sosega na Paz. AMEN



Stichting voor Volkshygiëne Wit Gele Kruis Aruba

Cu inmenso tristeza na nos curazon, directiva, staff y personal kier a participa fayecimento di:

Sr. Albert Arcade Carty

Tata di nos collega:
Sueyenne Henry

Nos ta extende nos mas profundo condolencia na demas famianan y hopi forza den e momentonan dificil aki.

Cu Albert drumi dushi den brasa di Señor.



Cumana #44
(297)586-4444 (297)733-2906
(297)593-0857 (297)731-5847
royalfuneralhome@hotmail.com

The Matthew and Mac-Jannet family, in grateful appreciation wishes to thank everyone who extended words of encouragement, comfort, prayers and expressions of love and concern for their beloved

Johanna Caterina Matthew – Mac-Jannet better known as “Jane”



Special thank you to doctor M. Wever, doctor Weststrate, doctor Jonkhoff, Hospital Universitario San Ignacio (Colombia), doctor Zoro and his team in Bogota, Carolina Muñoz in Bogota, Wit Gele Kruis, Alpha Hulp, Wilhelmina Kankerfonds and Royal Funeral Home

We would like to extend an invitation to attend Holy Masses on Sunday February 18, 2018, Sunday February 25, 2018 and Sunday March 4, 2018 at 8 am at Pro Cathedral San Fransisco in Oranjestad.

Inscripcion y numeracion pa Festival “Un canto pa Aruba su Himno y Bandera”

ORANJESTAD (AAN): Fundacion Cultural di Festivalnan Folklore Dande y Himno y Bandera ta habri su inscripcion pa e di 22 festival ‘Un Canto pa Aruba su Himno y Bandera’. Un festival di compositor.

Esaki lo bay tuma lugar durante un reunion na Sandra’s Garden na Plaza Turismo riba Linear Park. Despues di reunion infor-

mativo lo habri inscripcion y ta tira lot pa numera e agrupacionnan cu nan respectivo cantante.

Fecha di inscripcion lo ta diadomingo awo riba dia 25 di februari di 6or pa 8or di anochi na Sandra’s Garden y 8or di anochi lo bay over na tira lot.

Festival lo bay ta 2 anochi di pre-final cu ta dia 8 y 9 di maart y riba diadomingo

11 di maart ta tuma lugar e gran final di e Festival ‘Un canto pa Aruba su Himno y Bandera’.

Un suplica na tur representante of dirigente di e agrupacionnan pa haci entrega di 7 copia di e letranan di nan cancion cu number di compositor, areglista, cantante y titulo di cancion.

Invitacion pa Caminda di Cruz tur diabierna anochi na Koyari

ORANJESTAD (AAN): Grupo di oracion The Voice of Jesus ta invita henter pueblo di Aruba pa un Caminda di Crus, cual lo tuma lugar diabierna awor dia 23 Februari 2018 riba e tereno na Koyari.

Esaki lo cuminsa pa 7.30 di anochi y nos lo bay tin oracionnan y cantonan pa recorda e Pasion y Sufriemento di nos Senyor Hesus-Cristo.

Tambe nos ta invita tur hende pa despues di Ca-

minda di Crus, nos lo bay tin un Vigilia cuminsando pa 10.30 pm y ta termina te den marduga. Bini uno, bini tur y nos ta warda tur hende sin falta.



FUNDACION AUTISMO ARUBA

Fundacion Autismo Aruba ta extende su mas sentido di pesame na su
Presidente Alberto Arrindell cu fayecimento di su tata

Albert Arcade Carty

Cu Dios duna Alberto y su famia forza pa carga cu e perdida aki.

Cu Albert Arcade Carty por descansa na paz.

Pa avisonan di morto
morto@diario.aw

Telefonnan di DIARIO
Tel: 582 6747 Fax: 582 8551

Diasabra mainta lo tin misa na Grot di Lourdes



ORANJESTAD (AAN): Comision Grot di Lourdes ta invita tur Parokiano, pa un Santo Sacrificio di Misa. E misa lo ta bao guia di Pastoor Rey y Rafi na Grot di Lourdes. Esaki ta Diasabra 24 di Februari 2017 pa 7:00 am

DIARIO a compronde cu lo tin un Rosario pa 6:15 am.

Diadomingo lo ceramento Emanstraat pa verf linea riba caminda



ORANJESTAD (AAN): Departamento di Obra Publico ta informa pueblo di Aruba en general y specialmente nos automobilistanan cu ta haci uzo di e caminda di John G. Emanstraat cu diadomingo 25 di februari 2018 lo bay cera e caminda menciona pa asina

por verf e caminda.

E caminda lo ta cera for di e crusada di Emmastraat y John G Emanstraat (ex Texas) te cu e T-weg na Van Leeuwenhoekstraa. (La Granja)

Ruta alternativa lo ta indica cu baricadanan y borchinan di aviso y e orario di e ceramento

lo ta di 6'or di mainta pa 3'or di atardi.

En conexion cu e trabaonan menciona Departamento di Obra Publico ta pidi pa tene cuenta cu e inconveniencianan cu lo por surgi pa cual nos ta pidi nos disculpa.

Cumana #44
(297)586-4444 (297)733-2906
(297)593-0857 (297)731-5847
royalfuneralhome@hotmail.com

Laga tur loke ta spera mi ta bunita
 Laga tur locual cu mi encontra na caminda ta bunita
 Laga tur locual cu mi laga atras keda bunita y
 Laga esakinan termina den tur buniteza.
 Cado Wever

Conforme cu boluntad di Dios, nos ta anuncia fayecimento di:



Ernesto "Netto" R. Arends
 *16-10-1934 - †18-02-2018

- Na number di su:
 Yiunan: Ludmilla Arends y Raymond Buckley
 Tirzah y Cees van der Windt
 Lisandra y Julio Coffie
- Nieto nan: Kyra y Andrew Buckley
 R.J. y Nathan Ecury
 Justin Coffie
- Primo: Roy Harms y Famia
 Clyde Harms y Famia

Koffiemorgen groep y amigo nan: Michael Kuiperi, Eduardo de Veer, Oscar Henriquez, Jerry de Veer, Eddie Croes, Dolf Hoevertsz, Ruben Mansur.
 Emile de Cuba, Michael y Natalie de Cuba, Norman y Irma Moron, Evert Piar y Janira, Dr. Jason Petronilia y Irena , Dr. Howard van Niel y Janice, Nelson y Lucia Sprok, Francis y Carina Croes, Alix Rodriguez y Josefina.

Ayudantenan na cas: Amalia, Carolina y Andrea.
 Danki na personal di Dialyse Afdeling y demas personal medico di hospital envolvi den su cuida.
 Demas famia y amigonan: Arends, Harms, de Cuba, Buckley, van der Windt, Coffie, Lacle, Eman, Croes, Rijna, Beukenboom, Boekhoudt, Kerpens, de L'Orr.
 Lo tin oportunidad pa condoleer diabierna 23 di februari 2018 di 7'or – 9'or di anochi Royal Funeral Home.

Ta invita pa acto di despedida cu lo tuma lugar na Royal Funeral Home, diasabra 24 di februari 2018 di 9'or pa 11'or di mainta. Cremashon lo tuma lugar den seno familiar.

Envez di Flor of Krans lo aprecia un donation pa "Stichting Edmund E. Harms Foundation".
 Lo tin un box disponibel pa e bon gesto aki, of por hasie e donation via Banco: RBC Bank # 3044432

Nos disculpa si den nos tristeza nos por a lubida un of otro familiar.
 Nos ta lamenta cu despues di despedida nos lo no ricibi bishita na cas.

Cu profundo dolor JDB Agency ta anuncia fayecimento na Amsterdam, Hulanda di

Rudolf "Do" Eugenio Croes

Un persona hopi keri pa su famia, amigonan y pa tur esnan cu ela topa den su bida. Na bida Do tabata esposo di Sra. Florencia Croes-Ras, mama di nos gerente general.

Semper alegre, amabel y cla pa duna un man, nos lo recorda Do den feliz memoria.

JDB Agency kier a extende sincero condolencia na su esposa, yiunan, rumannan y demas famia y amistadnan.

Cu Do sosega na paz.

THE CINEMA

www.thecinemas.aw

Afl. 5,- MOVIES. Wednesdays at Renaissance & Paseo

THE CINEMA IS OPEN DAILY



SCHEDULE FOR February 22 - 28

*matinee: SAT & SUN | late show: FRI & SAT

AT RENAISSANCE	AT PASEO HERENCIA
ACTS OF VIOLENCE daily: 4:30* 6:30 9:30 matinee: 1:15 late: 11:45 NEW R	ACTS OF VIOLENCE daily: 5:00 9:00 matinee: 11:30 NEW R
THE 15:17 TO PARIS daily: 6:00 9:00 matinee: 1:45 SP PG-13 late: 11:00	THE 15:17 TO PARIS daily: 5:45 8:30 matinee: 2:15 SP PG-13 late: 11:45
SAMSON daily: 5:15 10:00 matinee: PG-13	SAMSON daily: 4:30 matinee: PG-13
EARLY MAN daily: 4:00 matinee: 11:45 PG	EARLY MAN daily: 4:00 matinee: 1:45 PG
BLACK PANTHER daily: 5:30 8:30 matinee: 12:25 3:30 PG-13 SP late: 11:30	BLACK PANTHER daily: 6:30 9:30 10:30 matinee: 2:30 PG-13 SP late: 12:15
BLACK PANTHER 3D daily: 7:00 matinee: SP PG-13	BLACK PANTHER 3D daily: 7:30 matinee: SP PG-13
PETER RABBIT daily: 4:45 matinee: 11:45 3:15 PG	PETER RABBIT daily: 4:15 7:00 matinee: 1:45 PG
FIFTY SHADES FREED daily: 5:00 7:30 9:45 matinee: 12:15 2:35 R SP late: 12:00	FIFTY SHADES FREED daily: 5:30 8:00 10:00 matinee: 12:15 R SP late: 12:15
DEN OF THIEVES daily: 8:00 matinee: 2:20 R late: 11:15	DEN OF THIEVES daily: 2:15 matinee: 2:15 R late: 11:00
WOODY WOODPECKER daily: PG matinee: 12:00	COCO daily: 6:00 SP PG matinee: 2:00
THE SHAPE OF WATER daily: SP R matinee: 2:00	

*ACTS OF VIOLENCE
At Renaissance:
4:30 time NOT on Sat & SUN

LATEST RELEASES



Aruba ta sede di e di 2 Kiwanis Divisional council meeting

ORANJESTAD (AAN): Entre dia 22 cu 25 di februari Aruba lo ta sede di e di 2 "Divisional Council meeting" pa e aña Kiwanistico 2017 -2018. Ta trata aki di e reunion di e paisnan di Division 26 di e Eastern Canada and the Caribbean District di Kiwanis International. E biaha aki e ta uno hopi special ja cu ta conta cu presencia di "Governor di Eastern and The Caribbean District of Kiwanis International" Sr Robert "Bobby" MooYoung.

For di basta luna e diferente clubnan local di Kiwanis ta trahando duro pa por pone den otro un programa hopi interesante pa e miembronan cu lo biaha pa Aruba pa atende e diferente sessionan y reunion. Meta di e reunion aki ta pa e

clubnan raporta riba nan actividadnan, pa e clubnan por risibi informashon relevante di Kiwanis y tambe pa discuti otro aspectonan operashonal di e organizacion. Adicionalmente e ta un oportunidad pa e participantenan sera conoci cu e diferente aspectonan cultural y di negoshi di e paisnan cu ta organiza e convencion aki. Ultimo biaha cu el a worde organiza na Aruba tabata na aña 2013. E reunion aki ta tuma lugar 2 biaha pa aña y ta cambia di localidad. E delegadonan cu lo participa den e "Divisional Council Meeting" ta entre otro Curacao, Surinam, French Guyana, Martinique, Trinidad & Tobago y Aruba mes.

Riba diabierna e prome dia

di e conferencia lo tin diferente seminario sumamente interesante y educativo lo worde duna pa e expertonan di Aruba entrena: Ruben Goedhoop, Daniel Tecklenborg y Diederik Kemmerling. E reunion mes lo tuma lugar diasabra mainta na Alhambra Ballroom y naturalmente eventonan social pa e famia di Kiwanis por intercambia cu otro idea y proyecto. Adicionalmente, e participantenan tambe lo tin oportunidad pa explora Aruba y tur locual nos isla tin pa ofrece.

E convencion su parti organizatorio ta den man di Kiwanis Club of Aruba, Kiwanis Club of Palm Beach y Kiwanis Club of Young Professionals Aruba.

Mildred a gana Mini Mega jackpot di 360.000 Florin



ORANJESTAD (AAN): Señora Mildred a bira e feliz ganadora di 360 mil Florin. el a cumpra su numbertan na Lucky Spot, Oranjestad y el a gana e jackpot di Diabierna 2 di februari, 2018. Pabien grandi ta bay na e feliz ganadora.

Awe Diabierna anochi Mini Mega su jackpot ta na 300 mil Florin y cu 2 Florin mas bo por gana e Mega Plus cu ta 100 mil Florin extra. Purba bo suerte sin falta y bira un otro ganado cu Lotto, E Loteria di Aruba.

"Mona" un dolor di cabez pa polisnan

ORANJESTAD (AAN): Central di polis ta reporta cu tin cantidad di choller ta circula den centro di San Nicolas y nan ta causando problema molester entre nan e conocido "Mona".

Patruxa di San Nicolas a hiba controla den centro San Nicolas pero nan no a logra localiza entre otro e tal "Mona".

Mas despues patruxa a topa "Mona" den Helfrichstraat al-

tura di "Guadalajara" Bar. Polis a papia debido cu "Mona" y el a wordo cori for di centro San Nicolas y guia "Mona" pa e busca manera evita e keda circula den caya principal.

Cuater persona a celebra nan cumpleaños di Grupo Magdalena



Na Centro di Bario Ayo Grupo Magdalena tabata tin un dushi celebracion pa motibo cu 4 persona a celebra nan cumpleaños. Nan ta Marcelo Gomez cu a cumpli e edad di 95 aña Mena Kelly, Henry Amaya, Eta Kelly.

Nan tur a goza cu tur e miembronan cu hopi coi come y coi bebe. Y nan a los pia cu caha di Orgel Flor del Campo di Louis Maduro y Tommy Figaroa y su grupo.

Diario ta desea cada uno hopi aña mas di bida yena cu hopi amor y bendicion.





pa biba mihor

**PA TEMPO
LIMITA!**

0%
**DOWN
PAYMENT**



**CREDIET TE CU
24
LUNA**

**Traha
COMBO
y ricibi
descuento!**

CORDA cu tin
descuento te cu **15%**
ora di cumpra mas cu
un articulo riba crediet!

**JVC 65" ULTRA
HIGH DEFINITION
SMART LED
TV**

amc unicon